VIERNES, 22 DE OCTUBRE DE 1971 PRECIO DEL EJEMPLAR CINCO PESETAS ANO LXXXI - N.º 24.868 DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA: DIARIO DE BURGOS, S. A. DIRECTOR: ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDENA, 34 DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13 ( REDACCION: 201280 ADMINISTRACION: 207148-4, DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO DE CORREOS N.º 46

# MIENZA A DISCUTIRSE EN LOS COMUNES INGRESO DE INGLATERRA EN LA C. E.

### KISSINGER A PEKIN



Guam. — Henry A. Kissinger, segundo por la derecha, consejero del presidente Nixon, procede a subir al avión presidencial que le conducirá a Pekín. En la capital de la China continental ultimará los detalles de la visita que realizará Nixon en 1972 a este país. (Telefoto Cifra Gráfica)

## La explotación común de las tierras debe ser estimulada por la Ley

Burgos, a la cabeza en toda España España gana las condiciones de Ingreso en el M. C., si hubieran ganado las elecciones. Wilson contradijo también la versión de Douglas-Ho-Interesante informe del ingeniero burgalés don Rodrigo de Sebastián, en la CEA

### EL PRINCIPE DE ESPANA RECIBIRA HOY GOBERNADOR CIVIL DE BURGOS

Hoy, a las nueve y media de la mañana, S. A. R. el Principe de España, don Juan Carlos de Borbón, re-cibirá en audiencia al go-bernador civil a dete provinbernador civil y jeje provin-cial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y

Segun nuestras noticias, la primera autoridad civil de le provincia invitará a S. A. a clausurar los actos organizados con motivo del Milenario de Fernán Gon-

Santa Cruz de Tenerife — tierras han conseguido en Es-(Cifra). — Las cooperativas paña incrementos unitarios de explotación común de las de más de un 50 por 100, sede mas de un 30 por 100, se-gún un informe presentado esta tarde por el ingeniero agrónomo Rodrigo de Sebas-tián a la asamblea de la Con-federación Europea de Agri-cultura (CEA) reunida enesta capital.

El señor De Sebastián, que es asesor técnico de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo de Bur-gos expuso su informe en el seno de la comisión que trata de asuntos relacionados con las Cooperativas, el Mutualismo y el Crédito Agri-

De acuerdo con este informe, en España existen actualmente 321 cooperativas de explotación común de las tierras que cultivan 117.227 hectáreas y asocian a 13.580 agricultores.

La provincia con mayor número de cooperativas de esta clase es la de Burgos donde hay constituídas 69

(Pasa a la pág. 14)

### Un «marathón» parlamentario con más de 200 oradores

### Moción condenatoria contra Ted Kennedy

Londres (Por Alan Harvey de «Efe-Reuter»). El secretario del Foreign Office, sir Alec Douglas-Home, ha advertido esta noche que ni Europa ni el Mundo esperarán más tiempo a que Inglaterra se decida a tomar partido acerca de su adhesión a la Comunidad Económica Euro-

Abria Douglas Home en los Comunes un debate maratoniano, que terminará dentro de una semana, a contar desde esta noche,

con una votación decisiva de principios, a favor o en contra del ingreso británico. Han pedido la palabra más de 200 diputados.

Los observadores políticos ya predicen que el Gobierno conservador de Edwart Heath logrará una mayoría razonable a favor de la entrada en el Merca-do, tema que ha dividido al uueblo y al Parlamen-to. La pasión es grande en ambos bandos,

El debate parlamentario del seis dias dio comienzo ruidosamente. Los laboristas del ala izquierda, con-trarios a la entrada, inte-rrumpieron repetidas ve-

ces el discurso de sir Alec. El dirigente de la oposición laborista, Harold Wilson, intervino en las interrupciones al decir sir Alee que los laboristas habrian aceptado de buena gana las condiciones de in-

(Pasa a la página 14)

### Ayer hubo "consejillo" de ministros en la Presidencia

### ¿Medidas de reactivación económica?

Madrid (Logos). - Esta mañana ha celebrado reunión en la Presidencia del Gobierno un consejillo de ministros. Se especula que la reunión pudiera estar relacionada con el estudio de medidas económicas de reactivación a adoptar por el Consejo de ministros que se celebrará el viernes.

#### FELICITACION DE FRANCO A WILLY BRANDT

Madrid (Cifra). — El Jefe del Estado ha enviado un telegrama al canciller de la República Federal Alemana, Willy Brandt, en el que le felicita por haber sido galardonado con el Premio Nobel de la Paz.

El ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio Ló-pez Bravo, ha cursado otro mensaje al señor Brandt en idéntico sentido.



### Es el segundo poeta chileno que recibe tal honor y el sexto escritor de lengua castellana

"La verdad es que este año era el único que no lo esperaba", ha dicho

Estocolmo (Efe). — El poeta chileno Pablo Neruda ha
obtenido el Premio Nobel de
cuenta mil coronas suecas
Literatura 1971, según ha sido anunciado por la Academia sueca.

En el anuncio de la concesión del Nobel a Pablo Nenu-

Neruda desempeña actual da, la Academia sueca ha demente la Embajada de su país en París.

da, la Academia sueca ha declarado que fue elegido por "ser autor de una poesía que El nuevo Premio Nobel de con la acción de una fuerza Literatura cuenta 67 años de elemental da vida al destino y a los sueños de un continente"

> cipio se llamó Ricardo Neftalí Reyes Basoalto, Premio Nobel de Literatura 1971, na-

> ció en la localidad de Parral, región campesina del Sur de Chile el 12 de Julio de 1904.

> Su padre, que se llamaba Jo-

sé del Carmen Reyes, fue trabajador portuario y luego empleado de ferrocarriles; su madre, Rosa Basoalto, maes-

tra de escuela, falleció a los dieciocho meses del naci-miento del nuevo Nobel.

Neruda estudió en el Ins-

tituto Pedagógico de la Uni-versidad de Santiago de Chi-le, pero bien pronto dio muestras de su vocación li-

teraria y de su aptitud para la poesía. Muy tempranamen-

te también entró en contac-

to con los círculos artísticos

y literarios de la capital chi-lena, a la que llegó antes de cumplir los dieciséis años y a raíz de la muerte de su pa-

dre. En Santiago practicó ac-

tivamente el periodismo y

Pablo Neruda, que en prin-

## CHARLOT Y SU CITA ANUAL CON EL CIRCO



Como se sabe, el famoso Charlie Chaplin vive en Suiza, concretamente en Corsier. Como se sane, el lanoso Charine Chapini Vive en Sulza, concretamente en Corsier. Rara vez abandona su villa el gran personaje cinematográfico. Sin embargo hay una fecha en que el inmortal Charlot sale de su casa para cumplir una cita. Es cuando el Circo Knie tiende su carpa en la vecina localidad de Vevey. Entonces Charlie Chaplin va a reunirse con la "troupe" circense, con los payasos sus amigos, las equilibristas y los domadores. Aquí le tenemos saludando brazo en alto cuando recibe el aplanso de los espectadores. Chaplin tiene 83 años — (Esta Fig.) aplauso de los espectadores. Chaplin tiene 83 años. - (Foto Fiel)

trabajó en sus poemas. Poco después, a los 17 años, gana (Pasa a la página 11)

# POSTAL.

### EL «SHOCK» DEL FUTURO

L título no es nuestro. Pertenece a un libro de nuevo cuño, cuyo autor es Alvin Toffler, nuevo por estos pagos de España, según nuestro humilde conocimiento del nombre de los estudiosos del Mundo.

Bien, hemos comenzado a leer tal libro. Es impresionante. De él entresacamos (de memoria, como deben ser las cosas en estos casos) un pensamiento que luego intentaremos aplicar a Burgos.

Como se sabe estamos sumergidos en la era de cambios y más cambios, pero no es esto lo malo, sino la rapidez con que tales cambios se producen. Es un ritmo al que el hombre no está acostumbrado. Siendo como es —el hombre— heredero atávico de todo el tiempo pasado, consideraremos por otra parte que, en el supuesto de que el ser humano lleve sobre la Tierra unos cincuenta mil años de existencia, ahora estamos en la 800.º generación, y sólo 150 generaciones fuera de las cavernas. Pero en los escasos treinta años que nos quedan para llegar al año 2000, el cambio será tan tremendamente brusco, tan difícil la adaptación del hombre, que muchos seres que hoy son psíquicamente normales, verán en peligro su normalidad. Es más, ya empiezan los primeros síntomas de esa enajenación colectiva porque los cambios ya llevan una aceleración excesivamente brusca.

Pasemos, si podemos, el caso a Burgos. ¿Le recuerdan? Era un rincón que vivía, es un decir, de la Historia que había ido acumulando. Los que conocimos el racionamiento, por no irnos más lejos, sabemos que de aquel tiempo a éstos, la transformación ha sido tan violenta (violenta, en este caso, no quiere decir mala) como de haber pasado de la miseria a la abundancia (y a ver lo que entendemos por abundancia, ¿ch?).

Lo cierto es que las cosas en otro orden también han cambiado y, lo que es más asombroso, las vemos cambiar con la más absoluta impasibilidad ante nuestras narices sin que nos asombremos de nada. De armarse la tremolina por un muslo visto por casualidad, nos hemos ido al "short" sin que se nos altere lo más mínimo el sistema nervioso. En fin, Burgos, como el resto del Mundo, cambia y cambia. ¿Qué futuro reservamos a la madurez de nuestros hijos?

Uno dice que esto de profetizar es cosa que no se le da. Dice también que al cambio no hay quien lo detenga y que a lo mejor resulta saludable no intentar tal cambio. Que cambie el Mundo hasta de piel y el hombre hasta de formato, si tal es el viento de los tiempos, pero que no cambien ciertas cosas.

Debemos prepararnos. ¿Cómo? Parece de sentido común que si conservamos dentro de nosotros aquello que no debe cambiar pase lo que pase, pueden venir tranquilamente todos los demás cambios, los que sean, que el hombre, entendido en sentido colectivo, sabrá hacer que las cosas deriven hacia lo hueno.

¿Cuál es lo que no debemos consentir que cambie? Eso lo sabemos en cuanto miremos hacia nuestro interior.

Se avecina un "shock" en el futuro. Ya les diremos la solución que da Alvin Toffler cuando terminemos de leer su libro. Por de pronto, nosotros seguimos en la nuestra: el Mundo cambiará y allá se las arregle con sus cambios. Lo que importa es que siga inmutable lo que nació para ser permanente.

BURGENSE

### TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES

2,01 Sobre la marcha. 3,00 Noticias a las tres

3,30 Los españoles 4,00 Dos tontos en apuros.

6,01 La casa del reloj. 6,25 Con yosotros

7,30 Buenas tardes.

8,30 Novela (Capítulo V y último) «El conde Fernán González»

9,00 Telediario 9,30 Programa de actualidad.

9,55 Estudio 1. «Las alelu- 11,15 yas del señor Esteve». 0,15 de Santiago Rusiñol.

11,35 Veinticuatro horas
0,10 Música para ver.
«Concierto para trompa y orquesta en mi
bemol mayor» de Rosetti.

SABADO

12,01 Hoy también es fiesta. 2,00 Sobre la marcha.

3,00 Noticias a las tres

3,30 El último café.
3,55 Tenis. Retransmisión
Trofeo internacional
Conde de Godó.

6,00 Dibujos animados 6,10 La casa del reloj Número 3. «El mar» (y III).

6,35 Catedráticos del ritmo.

7,30 Erase que se era. 8,00 Subasta de triunfos.

9,00 Telediario.

9,30 Programa especial.

«El conde Fernán
González en el milenario de Castilla» (II

9,55 Antología lirica «Madrid, su sainete su... zarzuela». (I). 1,15 Marcus Welby.

0,15 Veinticuatro horas

### **Emerson**

El televisor

del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

# MIRCHARAR

La brigada de reparaciones de la Jefatura provincial de Carreteras, anda estos dias con rebacheos a base de aglomerado. Este organismo dispone de un moderno material móvil.

¿Por qué el Ayuntamiento no cuenta con otra dotación semejante, pero no en régimen de contrata ni de arrendamiento?

A la larga se ahorraria dinero y tiempo.

Navarra es un ejemplo de extraordinario desarrollo industrial. Veinticinco mil puestos de trabajo se han creado hasta la fe-

cha en su plan particular de industrialización y de centros de Enseñanza. En Burgos, con Polo y todo, estamos lejos de al-

canzar resultados tan es-

pectaculares. ¿Por quê?

No es frecuente recibir cartas de gratitud. Por eso nos complace transcribir la que nos envía don Oscar Giménez, vecino de Alfareros, quien dice textualmente:

«Quiero expresarles mi más profundo reconocimiento por dar cabida en la sección de «Quisicosas» a un comentario sobre mi carta anterior, refiriendo la vergonzosa situación en que se encuentran los vecinos de Alfareros, por las obras y los efectos de las pasadas lluvias. Espero que este aldabonazo, dado en esta sección tan leida por todos los burgaleses, sirva para algo porque, la verdad, estas obras llevan un ritmo lentisimo».

Si, amigos, esperemos con esperanza pues si el Ayuntamiento actúa como un cierto capitular que ha tomado -según él- la costumbre de no enterarse de las pequeñas cosas de la ciudad, a través de esta sección, sin duda para no dañar su salud, entonces ya puede el vecindario afectado aguantar de firme las molestias —lógicas, por otro lado- de unas obras que, cuando menos, deberían llevar el mismo ritmo que las que se hicieron a todo meter para urbanizar el Espolón.

La ventaja de los informadores es que pueden, gustosos, dar fundada réplica a las inconveniencias que, a veces, tienen que escuchar de algunos que parecen haber olvidado los deberes contraídos muy solemnemente, frente a la ci udad y no entienden obligado someterse a la critica pública.

Rumores. Se dice que es posible que a primeros de Noviembre el Príncipe de España hará una visita a Burgos, respondiendo a la invitación que en su día le hizo la primera autoridad civil de la provincia el cual se entrevistar. hoy c S. A. R. en el palació de la Zarzuela.

Quizás don Juan Carlos
Le Borbón y Borbón —de
confirmarse los rumores—
clausuraría entonces los
actos de la conmemoración
del Milenario de Fernán
González.

No se descarta la posibilidad de que hoy el Gobierno en su reunión ministerial resuelva el noveno concurso de los convocados hasta la fecha para otorgar beneficios en los «Polos» de Desarrollo.

A lo mejor Burgos tiene

La Asociación de Amas de Casa puede resolver mujer, no pocos de tus problemas Acude a ella en cualquier necesidad e inscríbite en sus listas de asociadas suerte y además se convoca un nuevo concurso.

Se acerca la Festividad de todos los Santos y con vistas a la tradicional visita al cementerio de San José, particulares y contratistas ultiman las labores pendientes en este Camposanto que, seguramente, de aquí a diez años verá agotida su capacidad actual, y entonces hará falta una ampliación adecuada, y muy superior a la última realizada por el Ayuntamiento.

«O los burgaleses son tontos y se chupan el dedo, o aquí en nuestra tierra se han perdido las virtudes de seriedad que siempre distinguieron a sus gentes».

Quien lo afirma es un lector que, dice que a pesar declaraciones habidos y por haber, en Burgos sigue existiendo problema escolar tanto en escuelas de Enseñanza general básica como en Institutos. No hay más que echar un vistazo—asegura— por las líneas de transportes urbanas para ver que muchísimos estudiantes del centro tienen que acudir a la Barriada Yagüe y viceversa. Además, entre Gamonal y Ca-

de todos los anuncios

carecen de aulas.

Nuestro informante no debe ser un necio, pues a guisa de ejemplo, afirma que todavía no han dado comienzo a las obras de adaptación de las lo njas que el Ayuntamiento ha adjudicado para habilitar estos locales como a u la s

piscol, unos trescientos niños se ven obligados a un

raro horario debido a que

escolares y se trata de unas obras urgentisimas.
Claro que ya se sabe: las autoridades competentes en la materia tienen sus propios criterios fijos.

Temas importantes. Una de dos; o en Madrid son sordos y clegos para escuchar y ver la relación de graves problemas que Burgos tiene pendientes (la infraestructura de importantes obras en el poligonos de Villalonquéjar, por sólo citar un problema concreto), o habrá que convenir, dicho sea con todos los respetos, que lo que reza en nuestro Escudo de Armas, de Burgos «prima voce» es un cuento chino que pertenece al mundo del pasado

Martinillos

Jornadas conmemorativas del

47 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

OBRA CULTURAL DE LA

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

HOY, VIERNES 22

SABADO, 23



8,15 tarde

Salón de Actos del Complejo Docente de Cáritas Diocesana en GAMONAL

### CONCIERTO

DEL

# ORFEON BURGALES

bajo la dirección del maestro D. SALVADOR VEGA



7

7,45 tarde

Aula de la Cultura (Antigua Alhóndiga)

Proyección del documental en color (50 minutos de duración)

## «REGARD PICASSO»

de NELLEY KAPLAN

Presentación a cargo de

DON PEDRO GUTIERREZ

Arquitecto

INVITACIONES: Oficinas centrales de la Caja de Ahorros Municipal -Departamento Cultural- y en las oficinas urbanas

# HIMNO SIN UNIDAD MAQUETA DE NAVE ESPACIAL

Por E. MERINO

M Al andan las cosas para la uni-dad europea. Si otros aconteci-mientos políticos no se encargaran de echar por tierra los sueños de Walter Halstein y de Robert Schumann, bastaría como motivo indicador de ello el fracasado intento de la ONU para lograr que fuera compuesto un himno a la Europa unida. Es probable que, al ser conocido tal hecho por el lector, éste no deje de pensar que el tiempo de los himnos ha pasado a historia, que en la mentalidad de los músicos actuales no alienta el menor entusiasmo por crear obras de este tipo. Puede que, en efecto, estén en lo cierto. Pero, a nuestro juicio no deja de suponer cierta ironía un himno que exalte nuestra unidad continental, cuando basta una simple ojeada al mapa de Europa para comprobar lo lejos que estamos de esa vinculación soñada por tantos hombres eminentes.

Mas, a pesar de no haberse dado un paso adelante en favor de la unidad europea, sus entusiastas tendrán ya una letra que cantar. La vieja "Oda a la alegría", de Beethoven, ha sido adop-tada como himno. Basada en un poema de Schiller, sus jocundas estrofas no dejarán de sonar un poco extrañamente en esta Europa que, lejos de conse-guir su unidad, aparece dividida para casi siempre. Y le añadimos ese "casi", porque, dada la mutabilidad de los acontecimientos modernos, siempre cabe la sorpresa.

No obstante, a poco que examinemos la cuestión, los famosos Estados Unidos de Europa, imaginados por Chur-chill, no se han podido lograr. Y los únicos vínculos unitarios logrados hasta ahora -las Comunidades europeas-, más que carácter supranacional, encierran una entraña de tipo económico o de colaboración científica. Por más que se han hecho intentos de llegar a unas fusiones reales, el exacerbado nacionalismo de algunos pueblos se ha opuesto con firmeza a su conse-

Poco importará que los entusiastas del europeismo repitan tres veces la palabra alegría, en el Freude. Freude, Freude que Beethoven incorporó de Shiller, si el panorama que se observa en el continente resulta entristecedor. paso que algunos países aparecen divididos; conforme unas poblaciones han sido expulsadas de sus territorios nacionales; y al paso que existe un in-dudable telón entre los pueblos socialistas y los occidentales, en los partidarios de la unidad no alentará el al-

¿Cómo podran hablar de unidad eu-ropea los católicos del Ulster, cuando los protestantes establecen una clara discriminación con ellos? Lo mismo ocurrirá con los croatas en Yugoslavia, con los alemanes en Silesia o con polacos en las zonas ocupadas por la Unión Soviética. Todo ello, a pesar

de la supuesta integración política de estas comunidades en el nuevo territorio nacional. Nada digamos, tampoco, sobre la existencia de las dos Alemanias, que si puede ser admitida como medida precautoria para evitar cualquier futura agresión, resulta lo más contrario al tan cacareado anhelo unificador.

Unos pueblos, porque pagan las cul-pas de la derrota; otros pueblos, por-que, sin tener culpabilidad alguna, resultaron víctimas de la acción bélica; pero el caso es que la dispersión del sentido unitario se deja sentir aqui y allá. Poco importará, pues, que los nuevos idealistas canten el Freude, Freude, Freude si en ninguna de las situaciones referidas existe el menor asomo de alegría. Por el contrario, son frecuentes en ellas los casos de gentes que huyen de un país a otro en busca de la libertad negada en sus naciones de origen.

Cada vez que suene en la Europa desunida la "Oda de la Alegría", re-sultará una solemne paradoja, Será como si los "Amigos de los árboles" dejasen oir sus cantos en el Sahara, o como si un vegetariano predicase sus enseñanzas a una tribu de caníbales. La realidad es que, aunque los nacionalismos se empeñen en subrayar la dispersión existente, el concepto de Europa existe como teórico aglutinante. Pase que Rusia sea como un nuevo Jano, con una cara mirando a nuestro continente y con la otra cara observan-do la inmensidad asiática; pero lo cierto es que, incluso entre pueblos con un sentido vinculador más arraigado, las diferencias que existen son abismales.

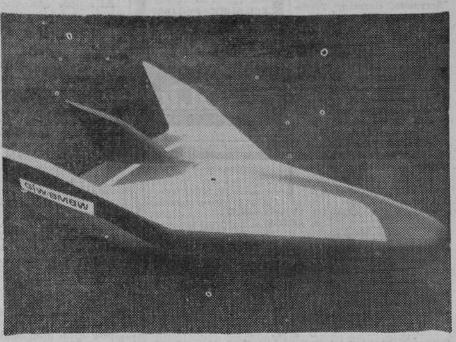
Nuestro César Carlos, que soñaba con la idea de la Universitas Christiana cuando el sentido del Imperio sólo alentaba en algunos teóricos del De recho, no pudo ver los esfuerzos realizados por su sucesor para contener aquella unidad que tendía a desmoro narse. Lo triste es que la tendencia na cionalista casi siempre aparece imponiéndose sobre la gran unidad. Y el caso de Europa no constituye una excepción a este respecto

Claro que, por encima de las cuestiones políticas, hay una unidad real en lo que se refiere a maneras de entender la vida. Así es como podrán ser comprendidas las estrofas de la "Oda a la alegría". Por encima de las divisio-nes políticas, de que Charles De Gaulle pretendiera imponer su criterio dis-tanciante de la "Europa de las Patrias". la realidad continental existe. Y, salvo el criterio distinto que un eslaco pueda tener del concepto supranacional, resulta indudable que, desde el Cabo Norte hasta la Bahía de Nápoles, impera cierta afinidad de ideas, aspiraciones y sentimientos. Pero esa idendidad de ideas de la companya de la c tidad existe desde tiempo inmemorial, aun cuando a nadie se le ocurra cantarla con la alegría que refleja la obra beethoviana.

# SATISFACTORIO ENSAYO DE UNA

Tiene forma de delta, es de madera y materia plástica y pesa 400 kilos

Por Pierre BOURGEAUX



Maqueta de la nave espacial alemana ensayada recientemente en la República Federal . - (Foto Efe)

La industria de la Repûblica Federal alemana ha entrado resueltamente en la segunda fase de la era espacial, la que sucederá a la de los cohetes «Apolo» y los «Lunochod». En efecto, el 12 de Agosto de 1971 puso a prueba, con éxito, una maqueta de nave espacial en los parajes de Heligoland. El escenario de este ensayo se asemejaba al de las operaciones para recuperar del mar las cabinas «Apolo». Participaron en la acción cuatro unidades de la Marina federal alemana: el remolcador de alta mar «Wangerooge»; el buque para las observaciones aéreas. «Bravo» y dos unidades más de la Bundesmarine, de 499 toneladas cada una.

La maqueta de la nave espacial tiene la forma de un ala delta, de 3,10 metros de largo y de 1,90 metros de envergadura. Está construída con madera y materia plástica y pesa 400 kilos.

Los constructores de la Sociedad «Ermo», para la técnica espacial de Bremen, la bautizaron «Boomerang». Fue lanzada desde un avión «Transall» entre 1.500 y 300

La realización de esta primera moqueta de planeador espacial fue precedida de siete años de investigación y de pruebas de túnel aerodinámico. La finalidad del experimento era controlar su estabilidad de vuelo. A pesar de la sadversas condiciones meteorológicas, mar muy encrespada y viento con fuerza 7 a 8, fue un éxito rotundo. Después de su lanzamiento del avión «Transall», el descenso de la nave, planeando, duró 80 segundos Los observadores afirman que la estabilidad del aparato superó todas las esperanzas: Para desprenderse de la parte trasera del «Transall», donde estaba alojada, la nave utilizó un paracaídas que después eliminó mediante una débil carga explosiva. Otros dos paracaídas se abrieron automáticamente en el momento del amerizaje para que se efectuara suavemente.

El oleaje hizo que se volteara la nave, pero pudo ser recuperada intacta, sólo con algunos rasguños en la pintura. Las operaciones de localización y recuperación, las primeras jamás emprendi-

das por unidades aéreas y vez en el alta mar de Hepasajeros.

lanzarse y recuperarse mu- los hierros viejos. chas veces en el espacio, con la misma técnica que acaba de ensayarse por primera

navales alemanas, se lleva- ligoland. La empresa «ERron a cabo de manera muy NO» espera así proporciosatisfactoria. A 13 horas 29, nar su contribución al proel «Boomerang I» fue loca- grama norteamericano de lizado en el mar por un naves espaciales («Space avión de observación de la Shuttle program»), que debe marina del tipo «Albatros», llevarse a cabo en el curso y el aparato intacto fue su- de los próximos diez años. bido a bordo del remolca- Se sabe que la futura nador de alta mar «Wange- ve del espacio estará comroog», a las 16 horas 06. La puesta de dos cuerpos: uno coordinación de las opera- servirá para lanzarla y el ciones entre la Aviación de otro para ponerla en órbita. Marina y las unidades de la Este segundo cuerpo servi-Flota funcionó bien, lo que rá para asegurar el manteahora permite ver con opti- nimiento de satélites artifimismo un futuro, que no es- ciales y para regresar a Tietá ya muy lejano, en que rra a las tripulaciones. «Bose tratará de recuperar na- omerang I» debe precisamenves espaciales con piloto y te convertirse en ese segunasajeros. do cuerpo. Sus dimensiones La próxima etapa de prue- futuras alcanzarán las del bas se efectuará con una «Boeing 707», y podrá ase-maqueta más grande, tele- gurarse el enlace Tierra-esdirigida y transportando pacio de 120 a 150 veces aparatos de medida. Podrán antes de ser arrojadas a transportando pacio de 120 a 150 veces

Copyrigth «Efe-France

### SECRETARIA DE DIRECCION BILINGÜE ESPAÑOL - FRANCES

con dominio de taquigrafia, precisa importante em

Interesadas dirijanse, por escrito, indicando historial pretensiones al Apartado 278 de BURGOS.

(R. O. C. 2.484)

# San Medel

la taberna el día 24 domingo, a las 4 de la tarde

si no tiene televisor CONSIDERE ESTA OFERTA a precios

aniversario STABLECIMIENTOS «CADENA HOGAR» GENERAL MOLA, 20



### REPARTIDOR

exclusivo para auto-venta de productos de limpieza de gran consumo, en Burgos, precisa marca de primera línea nacional.

- Imprescindible disponga furgón o camión propio
- Condiciones económicas, a convenir.

Interesados escriban a S. A. CASAMITJA NA MENSA. GALDACANO (Vizcaya).

### Para VENDEDORES

INTRODUCIDOS EN EL GREMIO DE HOSTELERIA

Empresa primera en su ramo ofrece la más alta comisión por venta de CAFE.

Interesados llamar al TELEFONO 20-80-09, en horas de oficina.

DIES OF STREET

SANTORAL

SANTOS DE HOY

Ss. María Salomé, Marcos, Alejandro, Felipe, obs.; Severo, pb.; Eusebio, Hermetes, Heraclio, Nunilona, Alodia, Córdula, vgs., mrs.; Albercio, Melanio, Donato, Verecundo, obispos.

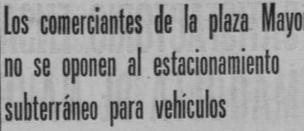
Misa de tercera clase y

color verde de la Feria.

#### SANTOS DE MANANA

El Santisimo Redentor. Ss. Juan de Capistrano, pb.; Servando, Germán, Teodoro, pb., mrs.; Ignacio, Severino, Román, vero, obs.; Do-micio, pb.; Benito, cf.; Bea-to Juan el Bueno, confesor.

Misa de segunda clase y color blanco de Santa Maria en Sábado, o misa de segunda clase y color blanco de San Antonio Maria Cla-



### Pero piden determinadas garantías

Los comerciantes y propie- cio para que, a su vez, se tarios de inmuebles de la sirva dar traslado del mismo plaza de José Antonio han al Excmo Ayuntamiento, en



CUARTO ANIVERSARIO EL SEÑOR

### DRIGO

(Comandante de Infantería, retirado) Descansó en la paz del Señor, en Burgos, el 22 de Oc-tubre de 1967, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Su esposa, doña Teodora Pérez del Pozo; hijos, Rodrigo, Santiago y Carmen; hijos políticos, María Montserrat Gó-mez, Angeles Serrano y Pedro Sáiz; nietos y demás familia

Ruegan a sus amistades una oración por el alma del finado. El novenario de misas que dará comienzo HOY, día 22, a las ocho de la tarde, en la parroquia de San Lesmes Abad y la misa que se celebre hoy, a la mis-ma hora en la parroquia de Santo Domingo de Guzmán, serán aplicados por su eterno descanso. Actos de piedad por los que les quedarán muy agradecidos. Burgos, 22 de Octubre 1971



EL SEÑOR

### **Don Justo Alcalde Santos**

Antiguo y fiel colaborador del Liceo Castilla y del Noviciado Marista de Arévalo (Avila)

Falleció a los 81 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica D E, P.

Las citadas Comunidades Maristas; los sobrinos del finado: doña Sofía, don Vidal, don Félix, doña Basilisa, Madre Marcelina (religiosa Concepcionista) y don Fidel Alcalde González: don Nicolás, doña Fe y don Julián González Alcalde; sobrinos políticos y demás familiares

y demás familiares SUPLICAN y agradecen al lector una plegaria. El funeral se celebró ayer tarde en la parroquia de SAN COSME Y SAN DAMIAN y fue seguido del entierro en el mausoleo marista del Cementerio de San José.

Burgos, 22 de Octubre de 1971.



EL SENOR

#### DON LUIS HERRERO **ALONSO**

Falleció en el día de ayer, a los 90 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Guadalupe, María-Asunción, María de las Mercedes y Agustín; hijos políticos, Andrés López, Elías Ordóñez y María del Rosario Francés; nietos, biznietos; hermanos políticos, Pablo e Irene Pérez: sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (corpore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PEDRO Y SAN FELICES. HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA. acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos.

Casa doliente: Calle Santa Dorotea, 25. Burgos, 22 de Octubre de 1971. «La 1

dirigido un escrito a la Fe- el que exponen su postura deración sindical de Comer- respecto del proyecto muni-cipal de construir un esta-

cionamiento subterráneo para vehículos en la citada pla-

En sintesis condensan su actitud en los siguientes

Primero. - Completa conformidad a que el citado estacionamiento se construya en el lugar que el Ayuntamiento ha señalado.

Segundo. — Ruegan que se establezcan garantías reales y suficientes en base a las finalidades siguientes: garantizar el plazo señalado para la finalización de las obras de manera que, llegado el caso, se puedan hacer efec-tivas las indemnizaciones oportunas y en todo momento exista un acicate efectivo que garantice el ritmo de las obras. Y cubrir los daños que puedan ocasionarse en edificios, instalaciones co-merciales sótanos, etc.

Tercero - Que, de momento, prevalezca el princi-pio de "interés general" y se respete el fin primordial para el que la obra ha sido concedida, no detrayendo parte alguna de la superficie de aparcamiento para otros fines.

Por el mismo motivo, los comerciantes y propietarios afectados solicitan que la limitación de plazas destinadas al estacionamiento en superficle, sea unicamente la que requiera el buen funcionamiento del tráfico y que se desestime la reducción que vaya encaminada a garantizar, contra todo evento, la rentabilidad de la inversión"

### **¡ATENCION!** POR CAMBIO

de negocio se liquidan todas las existencias

Sastrería Hurtado, Almirante Bonifaz, 16

### Curso de francés organizado por la Universidad de Toulouse

Como en años anteriores un curso organizado y pa-trocinado por la Universidad Toulouse y el Instituto Francés en España, que ten-drá lugar en el Instituto Na-cional de Enseñanza Media Femenino "Cardenal López de Mendoza"

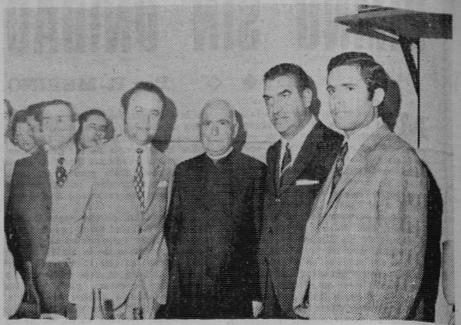
La matrícula ha quedado abierta y las clases comenzarán el próximo lunes, 25 de Octubre, a las ocho de la

Durarán dos meses y serán impartidas por profesores de nacionalidad francesa que tie nen experiencia pedagógica

Para favorecer a los estu diantes se tienen previstas clases especiales dirigidas a los alumnos de C.O.U. Para más información en

la Secretaría de los Cursos de Extranjeros, sita en el Instituto Femenino "López de Mendoza" de ocho a nueve de la noche (excepto sába-

## INFORMACION Los comerciantes de la plaza Mayor BENDICION E INAUGURACION DEL DOMICILIO DE IA ASOCIACION DE CABEZAS DE FAMILIA "JUAN XXIII"



A las ocho v media de la noche de aver fue bendecido e inaugurado oficialmente el domicilio social de la Asociación de Cabezas de Familia de la Barriada Juan XXIII, cuyos locales se encuentran en la planta baja de la parte posterior del primer bloque. Integran esta asociación familiar de la zona Norte burgalesa, alrededor de centenar y medio de socios, que ayer se encontraban presentes en el domicilio social para asistir a la bendición e inaugu-

Doy 60

hectáreas

A CULTIVAR

Y MAQUINARIA

Informes esta Administración

Adjudicación de obras

El «Boletin Oficial del

Estado» publica una reso-lución del Instituto Nacio-

nol de Reforma y Desarro-

llo Agrario (Servicio Na-cional de Concentración

Parcelaria y Ordenación

Rural) por la que se hace

pública la adjudicación de

las obras de «acondiciona-

miento de caminos y red de saneamiento», en Villa-mayor de los Montes. El presupuesto de con-

trata ascendía a 6.936.700

pesetas, habiéndose adjudi-

en Villamayor

de los Montes

ciudad don Fernando Dan-Familia, don Isaias López Andueza; concejal del Ayuntamiento, don Antonio García Martín; párroco de la feligresia, don Fidel Mayoral y numerosos invitados, entre los que se encontraba, espe-

ración oficial del mismo.

cialmente invitado, el ex delegado de la Familia, señor García Galfardo; presidente de la Asociación, don Carlos Gil y miembros de la Junta

En primer lugar, el deán del Cabildo —especialmente invitado por la Asociación procedió a bendecir los locales, auxiliados por el párroco de la feligresía. Al terminar la ceremonia religiosa, don Buenaventura Diez y Diez pronunció unas reves palabras de felicitación, recordando los momentos iniciales y subrayando la im-portancia que la familia tiene no sólo como entidad de carácter natural, sino di-

El presidente de la Asociación, señor Gil expresó la gratitud de la Asociación al alcalde, al deán del Cabildo y a las personalidades alli presentes a las que agradeció su presencia en el acto. Hizo posteriormente un llamamiento a la unidad para poder alcanzar la solución de los problemas que la Barriada tiene pendientes. El delegado de la Familia, señor López Andueza felicitó a to-dos por la constitución de la Asociación, ofreciéndose oficial y particularmente a todos los miembros de la Asociación, anunciando que estaba en trámite de organización la Asociación de Fa-

milias numerosas. Finalmente el alcalde de cado las obras a la firma la ciudad, don Fernando Contratas y Maquinaria Dancausa de Miguel, pronunció una herve alocución de 1.320.408 pesetas n la que comenzó agrade-

ciendo la invitación que se Presidió el alcalde de la le había hecho para estar presente en la inauguración. causa de Miguel; deán del Felicitó a todos por el logro Cabildo Metropolitano, don alcanzado en tan importan-Buenaventura Diez y Diez; te barriada burgalesa, cudelegado provincial de la yos problemas son conocidos Femilio den Ireias por el Ayuntamiento, asegurando que serían resueltos; problemas, dijo, que estaban condicionados a dos grandes problemas burgaleses: los de infraestructura de la zona y la travesía de la carretera Madrid-Irún por la ciudad. Terminó felicitando a todos por la constitución de la Asociación y afirmando que las ciudades son lo que los propios ciudadanos quieren que sean.

> Una larga , fuerte ovación subrayó las palabras del señor Dancausa.

> Por último fue servida una copa de vino español.
> (Foto FEDE)

### Ayuntamiento de Burgos

**ANUNCIO** 

Hasta el día 13 de Noriembre de 1971, a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación Secretaría general de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en subasta enajenación de cin-co motocicletas retiradas del servicio de la Policía Municipal, significándose que la apertura de plicas tendrá lu-gar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día 15 de Noviembre.

El tipo de licitación ascien-de a la cantidad de 21.000 pesetas, las cinco. El pliego de condiciones

se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal. Burgos, 21 de Octubre de

EL ALCALDE



Primer aniversario

EL SENOR

Falleció el 24 de Octubre de 1970

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Estefanía Castrillo; hijos, María Concepción, Joaquín y Félix; hijos políticos, Félix del Val, Carmen Martínez y María Emilia Ugalde; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 23, a las SIETE de la tarde en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 22 de Octubre de 1971.

# actualidad BURGALESA

# INFORMACION OFICIAL

GOBIERNO CIVIL

VISITAS. - En la mañana del dia de ayer el goberor civil y jefe provincial del Movimiento, don Federi-Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho ficial del Gobierno Civil a is siguientes señores;

Exemo. Sr. don Hector Elarre y Martinez de Espronceda general jefe de Artifleria de la VI Región litar, acompañado del teniente coronel don Lorenzo Uriarle Rubio; don Félix de Echevarrieta Miguel, sub-jefe fe provincial del Movimiento; don Jesús Antonio Zaldivar Pérez, vicepresidente de la Diputación provin-don Rafael Santiago Vadillo Duro, delegado provincial de Juventudes; don Serafin Pérez Merino, alcalpresidente del Ayuntamiento de Medina de Pomar; don José Luis Rioja Alcalde, alcalde presidente del Ayuntamiento de Redecilla del Camino; don Manuel Aguilera Fuentespina. teniente de alcalde del Ayuntamiento de Zazuar, acompañado del secretario del mismo don Eutimio Gómez Blanco; don José Luis Atienza y don Guillermo Romeo, vecinos de

AUDIENCIA TERRITORIAL

SENALAMIENTOS PARA HOY. - Sala de lo civil. -Pleito de arrendamientos urbanos, procedente del Juzgado de Primera Instancia de seguido por don Amurrio, Francisco Belausteguigoitia y Langaluce con Norberto del Castillo Ruiz y don Jesús López Espín

Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander, número 1, seguido por Francisco Pérez Incera con María Luisa Pérez Marín

Otro de Pleito de Arrendamientos Rústicos proceden-te del Juzgado de Primera Instancia de Durango seguido por don Juan Cruz Abrisqueta Arechabal con don Valentin Pérez Ucar

Audiencia provincial Julcio oral procedente del Juzgado de Instrucción Burgos, número 1 seguido contra N F. M., sobre robo.

Apelación de diligencias preparatorias, procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos número 2 seguidas por M. S. G., sobre impru-

Otra, procedente del Juzgado de Instrucción de Mi-randa de Ebro, seguida por J. P., sobre imprudencia. Otra, procedente del Juz-gado de Instrucción de Burnúmero 1, seguida por J. R. E., sobre coacciones.

#### "EDUCACION Y DESCANSO"

ESCUELA SINDICAL DE ARTE. - Se pone en conocimiento de los interesados, que nuestra Escuela Sindical de Arte, iniciará sus clases de dibujo, pin-tura, modelado y talla, el próximo día 3 de Noviem-

Formalización de ma-tricula y demás detalles en la Secretaria provincial de "Educación y Descanso" calle San Pablo, número 8, quinta planta.

DELEGACION DE HACIENDA

LIBRAMIENTOS -Huértanas Ruiz Quintana del Val, Eloina Ruiz García Esperanza Bengoechea Tejedor, Teo-doro Gutiérrez Calvo Huérfanas Dueñas Alvarez Huéttanas Arlanzón García, Maria del Carmen García, Malino, Huérfanas González Alcalde, Emiliano Delgado

Rodriguez, Teodoro Sanjuanes Rosas, Joaquín Villada Sancho, Emilio Villanueva Fernández, Guadalupe Cebrián Heras, María de la Paz Muñoz Plaza Matilde Domingo Martínez Jaime Barón Guada, Sabino Rimada Piñera, Valentina Zárate Dulanto, Evelia Peña Her-nando, Pilar Gómez Redondo, Emiliano Manjón Garcia, Manuel Valladares Pérez. Daniel Arce Gallo, Antonio Martinez Campo, Angel Fernández Martínez, Florentino de Pablo Molinero, Antonio Alonso Martínez, Vicente Peñalba Martinez, Huérfanas Salazar Cano, María Dolores Arce Arce, Martina Gil Zuazquita, José Alonso Pérez, Emiliano del Alamo Peraita Leonor Benito Benito, Ale-jandro Fernández Mateo, Huérfanas Moral Cayuela María Dolores Espiga Pérez, Casilda Pascual Arnáiz, Eleuterio Miguel Monedero

Nacimientos: Soraya mes. Alvaro Gil, Rodrigo Diez Defunciones: Justo Al-González, Marta Delgado calde Santos, de Las Quin-Morales Gallo, Amparo Olga Suárez Sáiz.

Matrimonios: Don Antonio Matos Aguilera con doña Esther Paúl Mozo, hoy a la una y media, en cisco Sarmiento, 8. el Santisimo Cristo de Burgos (S. I. C. B. M.); don Celestino Pozo Ramos con doña Emiliana Angulo Angulo, mañana, a la una, en San Gil; don Miguel González Martinez con doña Isabel Mayalde Palacios, mañana a la una, en el Capiscol; don Miguel Piñón Casas con doña María Begoña

LAVADORAS

SUPERAUTOMATICAS

MOVIMIENTO DEMO- Ruiz García, mañana a GRAFICO. — Durante el las dos, en San Lesmes; día de ayer, se verifica- don Restituto Pérez Reron en el Registro Civil, guero con doña Amparo cortesía a las autoridades, las siguientes inscripcio- Villar Matallánez, mañanes:

Nacimientos: Sono na la una, en San Lesde dicha Jefatura.

FARMACIAS DE GUAR-DIA. - Castellanos, Espolón, 22; Pascual, Madrid, 42; Mateo Lazcano, Vitoria, 200 (Gamonal), y Espuny, Fran-

**Viajes Sayca** 

DIAS 30, 31 Y 1.º

Salida: sábado 3 tarde

DIAS 30, 31 Y 1

A GIJON

FUTBOL Salidas: Día 30, 4 tarde Día 31, 6 mañana Regresos: día 1

AGB, 136. Moneda 18 Teléfono 209438

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 184 y con 125 pesetas todos los números terminados en 84.

BOLETIN METEOROLO-GICO. - Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Ensenanza Media Femenina:

Barómetro. - A las ocho de la mañana, 698,1; a la una de la tarde, 699,1; a las siete la tarde, 697,6.

Temperatura ambiente -Máxima, 22,4 grados a las 16,45 horas; mínima, 9,2 grados a las siete horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E — 7 kilómetros; a la una de la tarde, W — 6 kilómetros; a las siete de la tarde, E-7 kilómetros. Higrómetro- Humedad, 49 por ciento

VISITAS DE CORTESIA. Ayer, el nuevo jefe de los Servicios de Artillería de la sexta región militar general

# Cartelera

electrodomésticos

AVENIDA.—Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Un estreno asom-broso. "Estudio de modelos" (s. c.). Anouk Aimeé. Gary Lockwood. Una bellísima historia de amor. Modernísima en su realización, atrevida en su des-arrollo, profunda en su tema. Mayores 18.

CALATRAVAS. — 5,30, 7,45 y 10,45, ¡Ultimo día! del film del Oeste "Odio por odio" (3 R). Color. Antonio Sabato y John Ireland.
Mayores 18. Y, mañana,
jun completo deleite" con
la vibrante e ingeniosa zarzuela "El huésped del sevillano". (Vea anuncio).

COLISEO. - Hoy, de 4 a 1. OLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Sin duda, jel mejor progra-ma del añol "La sirena del Mississipi" (3 R). Jean Paul Belmondo. Katherine De-neuve. Inquietante, sor-prendente y "El zarzal". prendente y "El zarzal" (4). Richard Burton. El film más impresionante del Séptimo Arte. May. 18.

CONSULADO. — "De repen-te la oscuridad" (s. c.). Pa-mela Franklin, Michele Dotrice. ¡Un crimen sin resolver que a Vd. le intrigará! Mayores de 18 años. Hora-rio: 5,30, 7,45 y 10,45.

CONDAL. - Continua de 4 a 12. Un programa asom-broso. La última más impresionante y violenta pelí-cula de Lee Van Cleef "Más allá de la ley" (3). En Todd-Ao y Tecnicolor y "Así no se trata a una da-ma" (3). Con Rod Steiger y Lee Remick. May. 18.

CORDON. - 5,30, 7,45 y 10,45 Sensacional estreno ¡Audaz como pocos...! "El retrato de Dorian Gray"
(3 R). Scop-color. El relato más fascinante con el

actor más perfecto para interpretarlo: Helmut Berger, con Margaraet Lee, Richard Todd, etc. (May. 18).

DUCAL. - De 4 a 12. Programa inmenso y colocal el estreno más delicioso y estupendo que puede ofre-cerse "Entren sin llamar" (3 R). Richard Todd, Elke Sommer. Mujeres, alegría y audacia y "Django" (3R) el film del Oeste más extraordinario.

GRAN TEATRO. las 5,15, 7,45 y 10,45 no-che. Divertidísimo estreno Alberto Sordi en "El pre-sidente del Borgoroso C. F." (3). Cinemascope color. Si tiene mal humor, entienda o no entienda de fútbol se le quitará viendo esta película. (May. 18).

OYA — Gran estreno.
"Siete boinas rojas" (s. c.).
Ivan Rassimov, Sieghardt
Rupp. Eastmancolor. ¡Una estampa viva del Congo, en sus días de más encarniza-das luchas! ¡Hombres endurecidos por la guerral 5,30, 7,45 y 10,45. Mayo-res 18.

EX. — De 4 a 10. Programa cumbre. "Ráfagas de vio-lencia" (3). Kenneth Moo-re, Ray Brooks. Sensacio-nal, realista y "Orbita mortal" (2). Lang Jeffries. Un film que Vd. admirará do-minado por el asombro. Mayores 14 años.

TIVOLI. — 5,30, 7,45 y 10,45
Para estrenar mañana la
apasionante historia "Un
invierno en Mallorca", con
Lucía Bosé, hoy: 5,30, 7,45
y 10,45 jultimo díal de
"Ciudad violenta" (4).
Scop-color. Charles Bronson y Jill Ireland. Rig. mayores 18.

de Brigada del Arma, Héctor Elarre Martinez de Espronceda efectuó visitas de miento y toma de posesión de dicha Jefatura.

ACCIDENTE DE TRAFI-Sáiz, Roberto Bercedo Re- tanillas, 81 años; Joaquín te de la tarde de ayer, en la guero, Elena Luisa Díez Sáiz Araus, de Revillarruz, calle de Vitoria (Gamonal), Díez, María Genoveva 61 años. calle de Vitoria (Gamonal), frente al número 162, el au-tomóvil matrícula BU 42.533, que conducía José Luis Ga-Manjón, de 30 años, Sagrada Familia, 27, alcanzó a un coche de niño que arrastraba Simona Espiga López, de 28 años, San Bruno, 7. En el cochecito iban dos niñas de poco más de un año, Silvia y Mónica García Espiga, hijas de Simona. Las dos criaturas resultaron con diversas heridas siendo trasladadas a la Residencia Sanitaria donde fueron curadas de urgencia, reservándose el pronóstico los facultativos. Las dos niñas pasaron pos-teriormente a su domicilio. Agarrado al cochecito iba un hermano de las niñas, de tres años de edad, quien, afor-tunadamente, al igual que la madre, no sufrieron daños. Inspectores de Policía practicaron diligencias.

### **IMPORTANTE EMPRESA** INTERNACIONAL RADICADA EN ESPAÑA

Precisa para su delegación del Norte representante pa-ra BURGOS.

Mínima dedicación, pro-ducto sin competencia, comisiones, primas, etc. Imprescindible coche, amplio «curriculum vitae». Escribir a: Publinort, S. A. Calle Par-ticular del Norte, 42.º BIL-



Del DIARIO DE BURGOS. correspondiente al miér-coles, 22 de Octubre de 1941

EN virtud de resolución del ministro de la Gober-nación, ha quedado renovada la Comisión gestora del Ayunta. miento de la ciudad, el cual queda consti-tuido en la siguiente forma: alcalde, don Aurelio Gómez Escolar; miembros de la Comisión Permanente, D. Lucas Rodríguez Escudero, don Florentino Díaz Reig, D. José Moliner Martinez y don Juan Antonio López Arroyo; conceja-les, don Honorato Martin-Cobos Laguera, don Epifanio Cua-dra García, don Francisco López-Gil Pa-rreño, don Teodoro García Cuñado, don Luis Pérez Miñón, don Isidoro Bedoya, don Antonio Gil Fournier, don Pedro Revilla, don Jorge Mijangos y don Rafael Ortega Mur. EL presidente de la

Diputación ha dirigido telegramas de gratitud al ministro de Agricultura y a la Compañía Industrial Azucarera, por la ins. talación de la fábrica azucarera en Aranda de Duero.

LA temperatura máxima de ayer fue de 21,8 y la mínima, de

### iagricultor!



en la gama de tractores

# DAVID I BROWN

### **MOTRANSA NUFFIELD**

se encuentra el modelo más adecuado a su necesidad, el más rentable para su explotación

Desde 14 CV. hasta 79 CV. de potencia de inscripción, en diversas versiones y diferentes medidas de neumáticos.

Sin compromiso alguno, pidanos cuanta información desee. Estamos para servirle.



### SUCURSAL EN BURGOS

Avda del Cid, 88 90. Tfono 20 48 48

### CONCESIONARIOS

ACCESORIOS MATEOS. ARANDA DE DUERO. MOT. - AGRICOLA ALONSO. LERMA

### CINE CONDAL

— ноч -Continua de 4 a 12 IUN PROGRAMA ASOMBROSO! La última y más impre-sionantemente violenta película de LEE VAN CLEFF

MAS ALLA DE LA LEY

En TODD-AO 70 mm. y TECNICOLOR

ASI NO SE TRATA A UNA DAMA

Rod Steiger (Oscar 1968), Lee Remick George Segal. Un maniático estrangulador que avisaba a la Policía de sus sádicos crimenes. En TECNICOLOR

(Mayores 18 años)

### TOROS

### Quince mil personas dieron su último adiós a los restos de César Girón

Maracay - (Venezuela). des demostraciones de pesar fueron enterrados ayer tarde los restos mortales del diesmuerto anteanoche en un ac-cidente automovilístico en la autopista La Victoria-Mara-

Con asistencia de sus más cercanos familiares, de las autoridades del Estado Aragua y amigos del fallecido, fue oficiada ayer por la ma-nana una misa de cuerpo presente, por el obispo de Torremolinos Málaga) — Maracay, monseñor Feliciano (Cifra). — Novillada con pi-González, en la capilla ar-

El féretro, a hombros de los hermanos del diestro fallecido —toreros como él— y brazaletes negros y se guar-de smigos intimos, fue lle- dó un minuto de silencio en vade a la plaza de toros de memoria de César Girón.

"La Maestranza" de Maracay, (Efe). - En medio de gran- donde 15.000 personas le die- vuelta y saludos en su priron el último adiós.

El ataúd, con los restos ludos en el otro. César Girón, mortales de tro venezolano César Girón, dio una vuelta al ruedo, en medio de un profundo sflepcio de la multitud, que agitaba sus pañuelos

Posteriormente se inició el recorrido hasta el cementê-rio de Maracay, donde se efectuó la inhumación.

NOVILLADA EN TORREMOLINOS

Un alarde de medios

(TODD-A0-70 mm. EASTMANCOLOR - SONI-DO STEREO)

para una gran zarzuela!!

Huesped

Sevillano

DIRECTOR:

JUAN DE ORDUNA

Y EN COLOR=

MANUEL GIL \* MARIA SILVA

MARIA JOSE ALFONSO

ANTONIO DURAN \* ANGEL PICAZO

TODD-AO

Un vibrante y gran argumento

con la más ingeniosa comicidad!!

desde MAÑANA en el

(Para TODOS los públicos)

**GRAN TEATRO** 

A HOY

El estreno más divertido para desternillarse

EL PRESIDENTE DEL BORGOROSO, F. C.

•AHORA EN

cadores. Entrada floja. Cua-tro novillos de Manuel Alvarez, bravos. Las cuadrillas hicieron el paseillo luciendo

Muñoz, evación, Juanmero; ovación, vuelta y sa-

-Diego García "El Colombiano", ovación, vuelta y sa-ludos. En el segundo, ovación, una oreja, vuelta y sa-

PACO CAMINO Y ANDRES

Madrid (Cifra), - "Manimiembro de la junta directiva, ni hemos dudado jamás

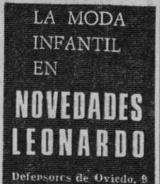
Estas palabras sirven para contestar a cuatro miembros de la junta directiva de la Agrupación Sindical de matadores de toros, novilleros y rejoneadores -V ctoriano Valencia, Rafael Peralta, Gregorio Sánchez y Paco Corpasquienes reunieron también a la Prensa madrileña el pasado día 14, para dar cuenta de su postura ante unas declaraciones hechas por Camino y Hernando, que los cuatro toreros consideraban injuriosas, y, según sus propias palabras "lesivas de nuestra honestidad dentro de la junta para la que fuimos elegidos'

ración de Camino y Hernan do, indicada más arriba, han seguido diciendo que deseaban precisar alguno de los puntos que en la "rueda" de los señores Valencia, Peralta, Sánchez y Corpas se ha-bían significado: "Se atribuyeron la representación de la totalidad de la junta direc-Consultados varios miembros de dicha junta, manifestaron no haber dado conformidad a la "rueda" de Prensa, pues ni se les había informado sobre su celebración ni sobre los motivos de

"Sólo nos resta manifestar que nuestras declaraciones a la Prensa no tenían más pretensión que patentizar el malestar de la mayoria de los toreros por la política seguida en la Agrupación sin que hubiera intención de imputar nada contra la honrabilidad de nuestra direc-

drés Hernando, han sido suspendidas hasta que se ponga definitivamente en claro, manera oficial la actual diferencia entre estos cuatro miembros citados y los dos toreros que han presidido la rueda de hoy. A la que asistió el matador Andrés Váz

de Donantes de Sangre de la Seguridad Social



ludos en el último.

HERNANDO ACLARAN SU POSTURA

festamos de modo tajante que nunca hemos tenido intención de ofender a ningún de la integridad y honestidad de los mismos, en lo que respecta al buen uso de fondos de la Agrupación", han declarado conjuntamente los matadores de toros Paco Camino y Andrés Hernando, en el curso de una "rueda" de Prensa celebrada esta noche en Mayte Com-

Pese a la rotunda decla-

El torero segoviano dijo:

Las elecciones para elegir nueva junta después de la impugnación hecha por An-

Llamando al teléfone 20-13-76 puedes inscribirte en la Hermandad

### NOTICIARIO PINTORESCO fabricación belga o francesa.

en el garaje.

den de Holanda

SU MUERTE

hoy en Londres.

Londres

AMOR A SU ESPOSO

(Efe) - Elisa.

DIFUNTO, CAUSA DE

beth Mc Court, de sesenta y

sábado en su domicilio de es-

ta capital, por el amor de su marido muerto. Según el

veredicto de la encuesta en

torno al suceso, anunciado

El forense Douglas Cham-

CUMPLIO CIEN ANOS: SOLO COME "SPAGHETTI"

Roma (Efe). - Argentina Biscardini festejo ayer, en el Instituto de las Hermanas Caridad, sus cien años de vida.

Las religiosas le prepararon, para festejar el feliz acontecimiento, cinco platos: carne, pescado, huevos, "spapostres. Pero la ananciana, lucida y vivaz, dijo: "Nada de carne, nada de huevos, nada, nada, sólo "spaghetti". Y confesó que se encuentra en perfectas condiciones de salud, porque no ha comido ni come sino

#### ALBOROTO PROVOCADO POR MELENUDOS

Alicante (Cifra). - Siete individuos melenudos y tres mujeres que les acompañaban, con los clásicos indumentos "hippies", han premovido un alboroto a bordo del buque "Ciudad de Valencia", que se encontraba en este puerto y se disponia a salir con destino a Ibiza.

Parece ser que el altercado se originó cuando uno de los melenudos, sin que se sepa el motivo, propinó una patada a una señora que se hallaba en la cubierta del buque. Al intervenir un pasajero en defensa de la dama, los "hippies" le agredieron iniciándose una pelea que obligó a intervenir a la Guardia Civil de servicio y a inspectores del Cuerpo general de Policía. Los alborotadores -siete canadienses, dos americanos y un inglés- fueron detenidos y se cree posible que la sanción que se les imponga consista en su expulsión de España.

#### LLAVE ORIGINAL

Madrid (Cifra).--Con un abrelatas, normal y corriente, un joven abria un coche ponia en marcha el vehículo con el que circulaba por las calles hasta que fue detenido por la Policía bajo la acusación de utilizar el coche sin autorización de su propietario.

El detenido, Miguel Carrasco Romero, de 21 años de edad, ha sido puesto a disposición de la autoridad competente. Se le ocupó el abrelatas.

SE LES OLVIDO EL AGUA A LOS BOMBEROS

Los bom-Caracas (Efe) beros de la población de Anaco, ai oriente del país recientemente dotados con modernos equipos, acudieron a apagar un incendio, pero con las prisas se olvidaron de llevar el agua, según se informa hoy en Caracas.

Los bomberos regresaron velozmente a recoger el liquido elemento, pero cuan-do volvieron al sitio del de sastre comprobaron que el almacén incendiado había sido consumido por las llamas ocasionando pérdidas por una cantidad de 35.000 dóla-res (2.400.000 pesetas apro ximadamente).

La información subraya que el hecho fue recibido con desagrado por las autoridades del Estado Anzoáte gui, quienes como inmediata reacción han ordenado la detención del director del Cuerpo de bomberos de Ana co, cuya identidad no ha si do revelada

ALMACEN DE PRO YECTILES DIRIGIDOS EN CURAÇÃO

La Haya (Holanda) (Efe-Reuter). —La Policia ha en-contrado 80 proyectiles teledirigidos en un garaje de un muelle del puerto de Willemstad, en la isla de Cura çao, según informa hoy la agencia de noticias bolande sa "A N P" desde Willems

La información dice que las autoridades de la isla han determinado que las armas. que tienen carga explosiva relativamente grande, ion de

bricación belga o francesa bers, dictaminó que la sol.

Los cohetes, de un metro ra Me Court había fallece lanzados desde aviones sobre riuas rectionas al camboligación de fiores en la financia de flores ramo de flores en la tuna de su esposo son del tipo S-11, dice la información.

A pesar de la torrencia rmación.

La Policia de Curação ha lluvia y contra el consejo de familiares la sea. detenido a un portorriqueño sus familiares la señora la Court acudió a depositar las flores ante la tumba de su ignora y a cuyo nombre esmarido, sufriendo una calda taban almacenadas las armas que le produjo la fractura de las vértebras cervicales Curação forma parte de las Antillas holandesas Tiene un

Sin decir nada a nadie la gobierno autónomo pero sus señora Mc Court regresó sel a su domicillo, donde fue encontrada muerta pocas horas después.

> RESTOS DE MAMUT GIGANTE

Moscú (Efe-Reuter). - E esqueleto de un mamut gidos años, falleció el pasado gante, al que se le calcula una edad de 80.000 años, ha sido hallado por científicos soviéticos en las márgenes del rio Indigirka, en Siberia

El esqueleto del mamui será colocado en el museo Yakutsk

# SALA DE FIESTAS

DANDY'S CLUB

La mejor de la ciudad. - Aire puro perfectamente acondicionado SIEMPRE EL MAS GRANDE ESPECTACULO DE SABADOS INIGUALABLE

MANANA, tarde y noche

EL GRAN SHOW

del popular presentador de TVE y famoso can-

CON SU SENSACIONAL CONJUNTO Y POR SI FUERA POCO La genial y bellísima estrella de la canción mo-

### MARIA DEL VALLE

Y su magnifico conjunto-atracción para todos

DUBLIN Y LA ALEGRE Y DINAMICA

ORQUESTA DANDY'S CLUB

Baile de música continua, sin discos

## **2068** CLUB TUCAN



HOY, VIERNES GRAN FEMINA

Actuación del GRAN CONJUNTO MUSICAL

CRANEOS y la gran discoteca TUCAN

MAÑANA, SABADO, TARDE Y NOCHE

resentación del extraordinario cómico mímico

HARRY-POLL la gran orquesta ALARCIA

con la fabulosa cantante ROSA - ANGELICA

y la SUPER DISCOTECA TUCAN

Precios popularisimos DOMINGO, 24

INAUGURACION BAILE GIMNASIO ESCUELA

### ALBERTO SORDI. En Cinemascope-color. ¡Un presidente digno de Primera División en la liga del humor!

NOTA. - En la sesión de las 7,45 asistirán la Junta Directiva y todos los jugadores del BURGOS C. F., gentilmente invitados por esta Empresa. (Mayores 18 años)

## SE ESPERA QUE HOY ABRA SUS PUERTAS FABRICA DE «SEAT»

### Ayer hubo una reunión sindical

Seis días ha estado encendida sin interrupción la iluminación pública de Barcelona

rienes quedó encendida empresa.

rienes quedó encendida empresa.

rienes quedó encendida empresa.

rienes quedó encendida empresa.

PAROS LABORALES vil, los que han sido elevados al juez de Instrucción de Pola de Laciana, por si tales hechanismos. nensualmente.

Tras diversas reuniones te tres horas. en el seno de la Organiza-ción Sindical se ha llega-do a un acuerdo, con la tramitación en fecha pró-to de la ciudad. xima de un nuevo conve-

Lo que queda por saber es quien abonará el fluido vicio de encendido y apagado de las iluminaciones

SITUACION LABORAL EN «SEAT»

do hoy un nuevo paro de una hora entre 350 empleados de los 500 de la empresa «Condiessel», de San Cugat del Vallés, También ha seguido el paro iniciado ayer, entre los tra-bajadores de la construcción que llevan a cabo las obras de la nueva Universidad autónoma en Bella-

Por otra parte se señala que el obrero herido durante los sucesos del pasado lunes, sigue registrande una mejoria en su es-

gundo turno y, por la no-che, a los del tercer turno. de Noviembre. El turno de la mañana. co-

rcelona (Logos). delegado provincial de Sinde la factoría Seat, asistiendo también a la reunión el presidente del Sindicato provincial del Metal, seator Garrido; el presidente de la Unión provincial de trabajadores siderarúa. señor de Paz.

En el transcurso de una prolongada sesión se ha llan sus compañeros. estudiado la situación plan- SANCIONES teada a la factoria de

Barcelona (Logos).— Es- fermular unas peticiones, rrar sus establecimientos el madrugada ha sido apa- que será el delegado pro- pasado dia 19, y en virtud gada normalmente la ilu- vincial de Sindicatos per pasado dia 19, y en virtud gada normalmente de los atestados incoados gada non pública de Bar- sonalmente quien las tras- al efecto por la Comanminación publica de la pasado ladará a la dirección de la dancia de la Guardia Ci-

to laboral entre los 629 empleados y la empresa «Sepleados y la empresa secesa», encargada del mantenimiento de este servicio, al solicitar aquéllos un
cio, al solicitar aquéllos un
servito de 500 pesetas secesação de tura home aumento de 500 pesetas se-aumento de 500 pesetas se-manales y ofrecer la em-presa dicha cantidad sólo de alrededor de un millar de productores paró duran-

por si tales hechos fuesen constitutivos de delito.

SITUACION LABORAL EN ASTURIAS Oviedo (Logos).— El pa-

es quién abonará el fluido eléctrico servido en las horas diurnas, ya que el Ayuntamiento de Barcelona tiene un concierto con FECSA, a un tanto fijo y esta compañía no tenía relación directa con la empresa encargada del servipico de encendido y apara divide de la serupido relación de encendido y apara divide de la serupido relación de servipico de encendido y apara discreta con la empresa encargada del servipico de encendido y apara discreta con la empresa encargada del servipico de encendido y apara discreta con la servipico de encendido y apara discreta con la servipico de encendido en esta provincia en la servipica de nesta provincia en lo que se reflere a las explotaciones de Hunosa, se ha extendido hoy de la zona de Aller, en cual encentra de la servipica de la servi malmente al segundo re-levo faltaron 16.

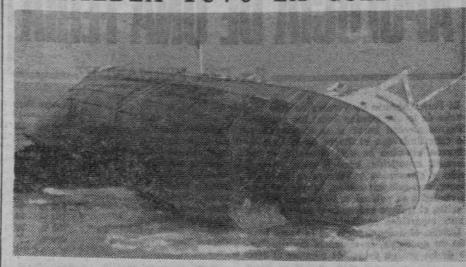
En las unidades afectadas, en las que deberían asistir normalmente 13.851 Barcelona (Logos). - La productores, faltaron en la situación laboral en Barce- jornada de hoy voluntaria-lona después del conflicto mente 6.111. Asimismo se registrado en la factoría encuentran ausentes como de «Seat» sólo ha registra. consecuencia de sanciones 425 y ausentes por estar acogidos al Seguro de Desempleo un total de 553.

Hunosa ha notificado a los trabajadores en paro de los pozos de la zona del Nalón (Carrio, Cerezal, San Mamés, Sotón, Venturo, Entrego, María Luisa, Samueno y San Luis); a los de los pozos de la zona de Sama, Siero, Modesta, Fondo, Llascaras, Santa E ul a lia, Pumarabule y Mosquitera) y a los de los pozosc Tres Amigos, Polio y Nicolasa de la zona del Caudal, la sanción de sus-Hunosa ha notificado a Caudal, la sanción de sus-Parece ser que mañana, por la tarde, la factoría de hasta el próximo día (Seata abrirá de nuevo sus 1.º de Noviembre inclusipuertas para dar entrada ve. por lo que la fecha de a los trabajadores del se- su incorporación al traba-

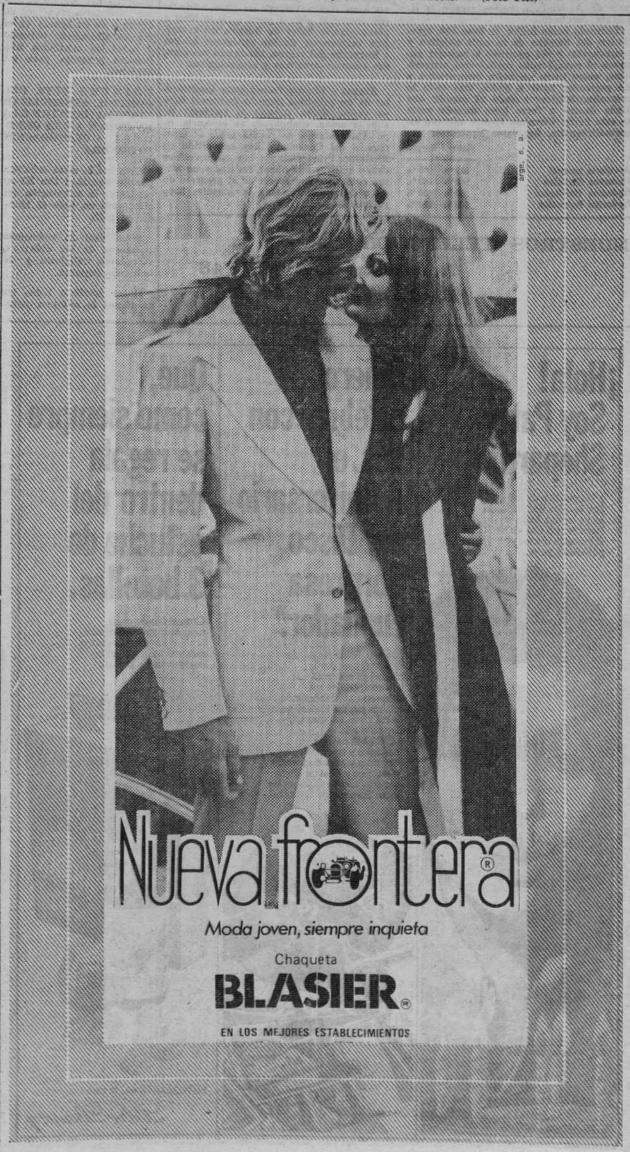
Asimismo continúan en ne se sabe, está sanciona- situación de suspensión de do hasta el lunes, por la empleo y sueldo hasta el mañana. REUNION SINDICAL se incorporó al trabajo en CON EL JURADO DE los pozos Montacro, Lla-EMPRESA «SEAT» mas y Barredo de la zona \_ El del Caudal y San Jose. Santa Bárbara, San Víctor dicatos de Barcelona, don y Urbies de la zona de Tu-José María Socias Humbert rón. La fecha de incorpo-

de trabajadores siderarúr-gicos, señor Alcaina y el sición de estos y de la so-secretario del Consejo pro-vincial de la cuerta de la buena una pro-ciedad no es posible que realice trabajo alguno covincial de Trabajadores, realice trabajo alguno conio consecuencia de la acti-

Seat, con motivo de los in- bernador civil de Oviedo cidente. cidentes registrados en las ha hecho pública hoy una ditimas jornadas, estable- nota en la que da cuenta ciéndose un cambio de im- de que, de acuerdo con la presiones con exposición Ley de orden público, han detallada de los puntos de sido sancionados varios estables por parte de los distrables tableclmientos comerciales tintos miembros del citado de El Entrego (San Martín Jurado de Empresa Einal, del Rey Aurelio), por ha-Jurado de Empresa Final- del Rey Aurelio), por hamente el Jurado de Em- ber cometido actos contrabresa de Seat ha acordado rios al orden público, al ceLA NIEBLA TUVO LA CULPA



Tras quince días de pesca en la zona del Gran Sol regresaba al puerto de La Coruña el pesquero "Carmen Vilariño". Sus bodegas venían repletas. Pero un adensa niebla se cernía sobre el puerto coruñés, lo que unido a la oscuridad de la noche, hacía peligrosa la navegación. El "Carmen Vilariño" encalló y aunque su tripulación fue rescatada el barco se dio por perdido. Al amanecer estaba tal como vemos en esta fotografía. Las pérdidas son cuantiosas. — (Foto Fiel)



# APOLOGIA DE UNA FERIA

Por Félix FERNANDEZ

El Ferial Agrario de Vizcaya ha sido una prueba de lo que pueden hacer los pueblos. Milagros pueden hacer si se lo proponen. No cabe duda que el dinero de la Caja de No cabe duda que el dinero de la Caja de Ahorros Vizcaína ha sido el motor de tal acertada exposición, pero la obra ya está hecha y clausurada y Vizcaya se ha dado cuenta, con esta exposición, lo que interesa de verdad a su población. El campo, la vida sencilla, el trabajo ordenado y positivo y los frantes, repartidos contextos estatos por la contexto de la contexto de la contexto.

frutos repartidos equitativamente.

Quizás, el único fracaso de la Feria haya
sido su apoteosis, la afluencia multitudinaria de las gentes, ávidas de conocer el agro de su provincia, por este motivo se hacía incómoda la visita para los observadores exigentes.

Al contemplar todo el conjunto de la Feria y los estantes de los diversos expositores y las realizaciones de los organismos sompetentes comprometidos con el Ministerio de Agricultura, hemos sacado la si-

Tomando como índice de base 100, apreciativo del hombre de la calle objetivo y consecuente y sin pararnos a manejar nú-meros ni complicados coeficientes matemátlcos, como mero encuadre comparativo y un pretender herir a nadie, más todo lo contrario, felicitar a todo el mundo que desde dentro o fuera haya tomado parte en este Ferial Vizcaíno. Hemos anotado esquemáticamente, los datos siguientes:

		VIZCE	Vizcaya Burgos		
Ganadería gen	eral	100	%	90	%
Productos Cer	eales	100	9/0	160	%
Productos Hor	rtícolas	100	%	80	%
Productos Frui	tícolas	100	0/0	120	0/0

Productos Forestales y Adorno Artesania Regional Realizaciones Ministeriales Clencias Naturales y Geología Museo Micológico y Botánico Vinos y Sidras Leche, Quesos, etc. Maquinaria Agricola Aparatos Ganadería Folklore, Danza y Exhibición Caza y Pesca Continental

Ante el éxito agrario, en una provincia eminentemente industrial sólo nos queda, con sinceridad y alegría, desear a Vizcaya que continúe mejorando tal Feria, porque quién a buen árbol se arrima. buena sombra le cobija. Pero Burgos, como provincia eminentemente agrícola, debe intentar imitar a su vecina Vizcaya en estos menesteres, comenzar poco a poeo, sería lo ideal y piano pianito hacer de Burgos, un escaparate permanente de los productos básicos e integrales del campo, añadiendo sus grandes recursos artísticos y arqueológicos.

Vizcaya Burgos

100 % 140 %

100 % 140 %

100 % 200 %

100 %

100 %

100 %

100 %

100 %

100 %

80 %

140 %

80 %

100 %

80 %

20 %

Burgos y Vizcaya fueron parte fundamental de un primitivo negocio mercantil hace ya varios siglos, todavía el emblema de aquella unión, simbolizada en el Ancia, tipo Almirantazgo, se resalta sobre el fron-tispicio del Consulado, hoy convertido en Biblioteca Provincial; por eso, como vecinos deben cultivar una buena amistad y un mutuo comercio, que genere en el progreso de estas dos provincias tan hermanadas hace ya muchos años.

#### NUESTROS TELEFONOS:

20 71 48 Administración Redacción 20 12 80

# 1.641.691 PESETAS, APORTACION

millones de pesetas Cerca de tres a las misiones total aportación en 1970

trata de Misiones y mucho car a las Misiones. más todavia, si se refiere a las Obras de Misiones Pontificias.

-¿ Por qué es peligroso? -Porque muchos podrían caer en el error de que las Obras Misionales Pontificias y concretamente el «Domund» tiene como meta principal o exclusiva el colectar mucho dinero para las Misiones.

Es innegable que hace mucha falta el dinero para las Misiones y el Papa, Pablo\_VI y todos los obispos católicos del Mundo se hacen verdaderos mendigos de Cristo y de su Iglesia, en el día del «Domund», pidiendo a todos los cristianos una limosna generosa para las Misiones.

PRIMERA META DEL DOMUND, SENSIBILIZAR NUESTRA CONCIENCIA EN ORDEN A UNA GENE-ROSA COLABORACION MISIONERA

Esta fue la meta señalada por Su Santidad Pio XI al establecer la celebración del «Domund» en todo el Mundo, en 1927:

Sensibilizar la conciencia misionera de los obispos, sacerdotes, religiosos y de todos los seglares.

Hacer sentir a todos los cristianos la absoluta nece-

Es peligroso hablar de te- sidad de la oración y del sa- comprendida por todas las mas crematisticos cuando se crificio, para hacer fructifi- gentes, es su universalidad —Porque las oracions

Y fomentar la generosidad de todos los cristianos, para que al conocer los problemas de las Misiones y palpar de cerca las gravísimas necesidades y gran penuria por que atraviesan las Misiones en el Mundo, se muestren espléndidos en dar abundantes donativos para las mismas.

Esta fue la meta señalada por los Papas al «Domund» si ahora hablamos reiteradamente del dinero y de las colectas misionales, tal vez algunos, o muchos, puedan creer que sólo buscamos eso -las colectas- y que prescindimos de lo demás.

#### EL FRUTO ESPIRITUAL COSECHADO EN ESTOS AÑOS EN BURGOS

Gracias a la intensa labor misional de los sacerdotes en la catequesis, en el púlpito y en el confesonario hoy, los fieles, tienen idea claras sobre el «Domund». sobre la oración y el sacrificio voluntario por las Misiones, sobre las colectas.

Es de extraordinaria importancia la callada, eficaz y nunca interrumpida acción del Magisterio en la provincia de Burgos, en la instrucción religiosa de los niños en orden a cimentar de manera sólida su profunda religiosidad y, por lo que a Mislones se refiere, en el constante empeño en iluminar las mentes infantiles sobre el valor de la oración y sacrificio de los niños por las Misiones y, especialmen-te, en la necesidad de que estos sacrificios sean «voluntarios y espontáneos» y no impuestos y obligados Es verdaderamente alecciona. dor el ejemplo y expresiva la anécdota que me contaba uno de los maestros de la provincia, refiriéndose a uno de los niños de su escuela:

—Tenga ésto, para las Mi-siones —le dijo el niño—; es mi paga del domingo, que me dan mis padres para que la gaste como quiera. Lo que le entregué el jueves me lo dio mi mamá para el «Domund».

Otra de las características del «Domund», muy bien muy optimistas.

Porque las oraciones, szcrificios y colectas del «Do-mund» se ofrecen a Dios en favor de todas las Misiones del Mundo.

-Porque el «Domund» se celebra al mismo tiempo en todo el Mundo.

-Y porque, aun dentro de nuestra Patria, se celebra también no sólo en todas las parroquias sino que también se celebra en todas las igle-sias y capillas del arzobis. pado, de religiosos y de religiosas,

De tal forma que aun teniendo las diversas comuni. dades religiosas sus misiones propias, en diversas partes del Mundo, la predica-ción del «Domund» y las colectas que se hacen en dichas iglesias y capillas de religiosos y religiosas se destinan integras para las Misiones y se entregan en el Secretariado Diocesano de Misiones.

#### TODA NUESTRA COMUNI. DAD DIOCESANA EN 80-LIDARIDAD DE URGEN-CIA A P O STOLICA CRIS. TIANA

Con razón el señor Arz-cbispo, en su vibrante exhortación pastoral del «Domund» nos dirige al final estas palabras: «Toda nuestra comunidad diocesana, en solidaridad de urgencia apostólica cristiana. Y su más espléndida manifesta ción debe ser la jornada del «Domund», celebrada en todas las iglesias, templos y capillas del Arzobispado, cumpliéndose estrictamente las normas dictadas en años anteriores, sobre la ofrenda de sacrificios y plegarias en las asambleas eucaristi cas y realización de colectas misionales, enviada luego, en su totalidad, al secretariado diocesano de M'siones. ¡Que esta jornada misional del «Domund» sea manifestación de sincera gratitud, de nuestra fe, de nuestra cabilici-dad universalista y de nuestra paternal solidaridad cristiana con toda la Iglesia universal y con toda la Humanidad redimida».

Las impresiones que tenemos este año de cómo se prepara la celebración del «Domund» en Burgos, son

# ¡Hola! Soy Patty Shepard.

8Se acuerdan de mí? Soy la chica de "¡Redondo, larán; lan-liro, larán-lan-lán...]" Hace tiempo que me dedico únicamente al cine, y no hago -publicidad, pero...



## Quiero celebrar con Vds. el "X Aniversario del Disco Sorpresa Fundador."

Este año, Fundador regala discos valiosos por la calidad de sus canciones y la categoría de sus intérpretes, pero sobre todo, valiosos por sus muchos premios de mil, cinco mil, dlez mil, cincuenta mil...

"CIEN MIL posetos "contantes". "cantantes y sonantes".

Il-loy miles y miles de premios
en metálico y miles de discos
long-play como regalo, en los
Discos Sorpresa de Fundadori



## Que, como siempre se regala dentro del estuche de 3 botellas.

O a cambio de cinco tapones rosca de Fundador ly valen los tres del estuchel que podrá canjear en la Representación Domecq más próxima.



PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD: Llame a nuestro teléfono 207358 y le recogerán los originales en su domicilio

Calleres Gráficos Diario de Burgos

terial y Construcciones,

al del martes. Al cierre se al del martes de la contra de deserva una ligera mejor disposición, con tanteos de demanda extendidos por los diversos sectores.

BANCARIO.— Demanda nica, 272; Sniace, 146; Me. BANCA para Banco Central e His-pano. Equilibrio en Exte-pano. Fomento, Vizcaya, pano. Equinorio en Excerior, Fomento, Vizcaya, Valencia y Zaragozano. Papel en Santander, Banesto, Bilbao, Ibérico, López Quesada, Popular, Bankunión y Urquijo.

ELECTRICO.— Demandiar para Cantá-

da al cierre para Cantá-brico, Hidrola, Nansa, Viesgo, Iberduero, Fecsa, y Unión Eléctrica. Equilibri oen Cataluña, Papel en Sevillana, Reunidas y

ALIMENTACION Y TEX-TIL. Equilibrio en Agui. la y Sniace. Papel en Azucarera y Ebro. INMOBILIARIO Y DE

LA CONSTRUCCION -Demanda para Encinar, Valderribas y Valleher-moso. Equilibrio en Inmobiliaria Metro y Urba-nizadora. Papel en Dragados y Urbis.

MINERO. - Papel en Ponferrada y Felguera, INVERSION MOBILIA-RIA. - Demanda para Ceivasa, Fiponsa, Fibansa, Mobinter y General de Inversiones, Energia y Es-pañola del Oxígeno.

SIDERURGICO. - Demanda para Tudor, Santa Bárbara, Material y Zinc. Equilibrio en Hornos, Papel en Auxiliar, Transmediterránea, Citroen, Fasa, Santa Ana y Seat. VARIO.— Demanda pa-

ra Tabacalera y Metro. Equilibrio en Astilleros Españoles. Papel en Campsa, Fénix, Galerías y Telefónica.

#### COTIZACIONES

BANCOS. - Santander, BANCOS. — Santander, 832; Exterior de España, 373; Central, 975; Español de Crédito, 728; Hispano Americano, 768; Ibérico, 700; Popular, 728; Bilbao, 872; Vizcaya, 789.

ELECTRICAS.— Electricas de Viesgo, 222; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 94,75; Fecsa (de 5.000), 230; fenosa, 159; Hidroeléctrica Cantábrico, 221; H. Es-

va Cantábrico, 221; H. Es-pañola, 234,75; Iberduero, 282; Sevillana de Electricidad, 231; Unión Eléctrica Madrileña, 214; H. Cataluña, 205,50.

VARIAS. - El Aguila, 282; Azucarera Española, 135; Ebro, 660; Dragados Construcciones, Inmobiliaria Metro, 271;

### CASA TABERNA San Millán de Juarros Se SUBASTA

el 24 de Octubre de 1971 : las cuatro de la tarde.

## VILLANUEVE RIO UBIERNA

SUBASTA DE CANTINA

Domingo, 24 a las 4 tarde.

MADRID

Urbis, 268; General de In. tro Madrid, 198,50; Mobinversiones, 595; Cartisa, ter, 274; Galerías Preciados, 314; Ceivasa, 552.

(Información facilitada por el Banco 360; Transmediterránea, 145; Unión Eléctrica, 67,25; de Santander).

205; Cros, 175; Energía e Inmobiliaria Metro de Santander). 205; Fransmediterranea, 145; Unión Eléctrica, 67,25; 205; Cros, 175; Energía e Inmobiliaria Metro, 81; Industrias Aragonesas, Telefónica, 160,50; Finanque el volumen de conque el volumen de contratación ha sido inferior tratación ha sido inferior tr

nix, 650; Hornos de Viz- BANCOS. — Vizcaya, caya, 94,75; Seat, 430; 795; Bilbao, 872.

Auxiliar de Ferrocarriles. —

# 113,25; Metalúrgica Santa Ana, 86; Fasa, 200; Ma-Banco de Santander

Espoion 12 BULSA CAMBIO

### AYUDANTE DE MOSTRADOR

SE NECESITA. PRESENTARSE DE 3 A 7 TARDE EN CAFETERIA "DOLAR". — (ROC. 2501)

# LA BOLSA \* INGMAR BERGMAN PREPARA UNA NUEVA PELICULA



El famoso director cinematográfico sueco Ingmat Bergman prepara estos días su próximo film. El título provisional es "Susurros y gritos". Los intérpretes son sus cuatro actrices favoritas: Liv Ullman, Harriet Andersson, Ingrid Thulin y un nuevo descubrimiento, Kari Sylwan. En esta fotografía vemos a Ingmar Bergman (izquierda) durante una conferencia de Prensa en Estocolmo para hablar de esta película, junto a Liv Ullman e Ingrid Thulin. - (Foto Fiel).



# Todo empezó pidiendo consejo financiero

a las Cajas de Ahorros Confederadas

Era titular de una Libreta de Ahorros que le daba seguridad y posibilidades de crédito. Su cuenta plazo fijo le rentaba anualmente en Confiaba plenamente en las Cajas y en su organización.

Cuando precisó consejo financiero para sus inversiones, encontró el camino para revalorizar su dinero. Comprobó que le asesoraba un profesional. Conoció que detrás había un equipo técnico especializado.

Con las Cajas de Ahorros Confederadas fue eliminando problemas. Cheques de viaje, cambio de divisas, rapidas transferencias cobro de cupones, domiciliación de recibos... y otras muchas prestaciones más, simplifi-

Comprendió por que 20 millones de clientes operan con las 5,500 Oficinas que forman la red financiera más extensa del país.

Pero el cliente de las Cajas de Ahorros, además de lograr para su dinero rentabilidad, sabe que está colaborando al desarrollo del progreso y

Los beneficios resultantes de la actividad y administración de las Cajas de Ahorros Confederadas, cuyos Consejeros actúan gratuitamente, no van a bolsillos particulares, sino a la colectividad de los españoles. Sólo en 1970, se han destinado 3.500 millones de pesetas a dotación de cátedras, sanatorios, bibliotecas, piscinas, colegios, escuelas experimentales, premios literarios... es decir, a todo lo que mejora la sociedad.

Son muchas las Escuelas de Nobles y Bellas Artes creadas en Espana por las Cajas de Ahorros Confederadas y la colaboración de Usted. Cristina Montero Hernández, en la Escuela de San Eloy, es otro tes-



# El ministro de Comercio recibe a una comisión del Fondo Monetario Internacional

### López Bravo se entrevistará el domingo con su colega alemán en la ciudad de Baden-Baden

### Llegó a Madrid el ministro argentino de Educación

Madrid (Cifra).- El ministro de Comercio, Enrique Fontana Codina, gobernador por España ante el Fondo Monetario Internacional, ha recibido a Mr. Pfelrer, jefe de la misión de este Organismo, que se encuentra en Madrid para realizar un estudio anual de la economía española, al que se atribuye en esta oca-sión gran importancia, dada la actual situación monetaria internacional.

A la reunión asistió Carlos Bustelo, director ejecutivo alterno del F.M.I., que acompaña a la misión y Rafael García-Palencia, secretario general técnico del Ministerio de Comercio.

#### LOPEZ BRAVO A ALEMANIA

Madrid (Cifra).— La Oficina de Información Di-plomática del Ministerio de Asuntos Exteriores hace público el siguiente comunicado:

«El ministro de Asuntos Exteriores de España, señor Lôpez Bravo, se encontrará el domingo, 24 de Octubre de 1971, con el ministro federal de Asuntos Exteriores, señor Walter Scheel, para una conversación que celebrarán en Baden-Baden.

Basado sobre las consultas acordadas y celebradas entre ambos Gobiernos, este encuentro será continua-ción del intercambio periódico de ideas entre ambos ministros, sobre cuestiones de común interés para ambos países».

### EL MINISTRO DE LA VIVIENDA, A ESTADOS

Madrid (Cifra).- El ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, saldrá mañana en dirección a Estados Unidos, donde realizará una visita oficial de ocho días de duración.

#### EL SUBSECRETARIO DEL EXTERIOR, A ROMA

Madrid (Cifra).— Invitado oficialmente por el Go-bierno italiano, el subsecretario de Asuntos Exterio-res, señor Fernández de Valderrama, se ha trasladado a Roma, donde celebrará conversaciones con altos fun-gionarios del Ministerio de Negocios Extranjeros, ita-liano, y será recibido por el titular del citado depar-tamento, señor Aldo Moro.

#### LLEGA A MADRID EL MINISTRO ARGENTINO DE EDUCACION

Madrid (Cifra).— Traemos, por desco expreso del presidente Lanusse, la misión de aunar aún más los lazos de amistad y cooperación cultural entre los dos países», dijo el ministro argentino de Educación, Gustian Madrid Propinsion de Companyo de Co tavo Malek, quien llegó esta mañana a Madrid, procedente de Buenos Aires, acompañado del intendente de la ciudad bonaerense, Saturnino Montero Ruiz.

Ambas personalidades argentinas fueron saludadas

en el aeropuerto internacional de Madrid-Barajas por el ministro de Educación.

### ACTO ACADEMICO DE HOMENAJE A MARTIN

Madrid (Cifra).— En conmemoración del próximo entenario de la primera edición del poema de José Hernández, «Martín Fierro», se celebró esta tarde, en el Museo de América, un acto académico enmarcado en el ciclo «Octubre, Argentina en España», que se viene desarrollando estos días en Madrid,

Junto con el ministro de Cultura y Educación de la Argentina, doctor Gustavo Malek, ocupaban lugares destacados en la presidencia del acto el intendente de la capital argentina, Saturnino Montero Ruiz; el director del Museo de América, el embajador de la Argentina en Madrid, brigadier Rojas Silveira, y alto personal representante del Ministerio español de Educación y Ciencia y del Ayuntamiento de Madrid. Comenzó el acto con la presentación por el direc-

tor del Museo de América de los conferenciantes: Ulises Petit, presidente de la Sociedad de Escritores de la Argentina y José Maria Alfaro, embajador de

El señor Petit expuso la honda significación del gaucho Martin Fierro, inmortalizado en los versos de José Hernández «poeta -dijo- conocedor de la mitica figura del gaucho».

El señor Alfaro, escritor y embajador de España. comenzó afirmando que «cuando empieza a galopar el gaucho Martin Fierro se puede decir que la Argentina micla su mayoría de edad».

Definió la figura del gaucho como «unión de gue-

rrero y pastor, que adquiere su patente de hombre sometido a una disciplina cuando comienzan las guerras de emancipación».

#### POLITICO ARGENTINO EN MADRID

Madrid (Cifra) .- Ha llegado a Madrid, por vía aérea, a primeras horas de la tarde de hoy, el presidente de la Conferencia general de la UNESCO y ex-ministro de Educación de Argentina, Atilio Dell'Oro Maini, que fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el subsecretario de Educación y Ciencia.

#### CLAUSURA DEL CONGRESO DE HIGIENE Y ME-DICINA PREVENTIVA Y SOCIAL

Madrid (Logos) .- Dos lacras de la juventud crecen sin cesar en la sociedad moderna: el suicidio y el consumo de drogas; las dos apoyadas, según numerosos estudios sociológicos, psicológicos y médicos, en la

falta de estímulos espirituales dentro de la sociedad industrial, ha dicho el doctor López Ibor en la clausura del sexto Congreso Internacional de Higiene, Medicina Preventiva y Medicina Social, que desde el dia 18 de Octubre se ha venido celebrando en el Palacio de Exposiciones y Congresos y que al mediodia de hoy ha finalizado sus tareas en un acto que ha pre-sidido el director general de Sanidad, doctor Garcia

#### MUERE UN DIPLOMATICO SUECO

Madrid (Cifra).- Ha fallecido, en una clínica de la capital, el cónsul de Suecia en Madrid, mister Elving Sanldtrom. El señor Saldtrom había ingresado en el establecimiento sanitario aquejado, al parecer, de una intoxicación de medicamentos.

### AUTORIZACION PARA IMPORTAR TABACO

Santa Cruz de Tenerife (Logos),- El Ministerio de Comercio ha autorizado a los fabricantes canarios de tabaco negro para importar rama de tabaco habano, en el mercado libre mundial, según ha sabido hoy la agencia «Logos» en los medios tabaqueros canarios, aunque la autorización fue concedida hace un mes.

Las diligencias de importación se limitan exclusivamente a las necesidades que, de momento, pueden tener los fabricantes insulares, por lo que su concesión es muy restrictiva. Aunque esta solución resuelve las más inminentes necesidades, no tranquiliza a los fabricantes canarlos, entre los que existe un clima de evidente preocupación, al carecer de una garantia de permanente suministro que les permita disponer de «stocks» para la elaboración de sus cigarrillos. «El tabaco habano -ha declarado a la agencia Logoses imprescindible para lograr las ligas de nuestras elaboraciones en las que este tipo de tabaco interviene hasta en un 15 o un 20 por 100. Cambiar la liga significaria arruinar nuestras marcas, con el consiguiente hundimiento de la industria .

#### LEA VD. SIEMPRE

# Diario de Burgos

## IBERDUERO, S. A.

#### AUMENTO DE CAPITAL

Haciendo uso de la autorización concedida por la Junta general de accionistas celebrada el 22 de Ma-yo de 1971, se ha acordado emitir y poner en circu-lación 6.389.631 acciones nuevas números 63.896.310 al 70.285.940, para ofrecerlas a los antiguos accionistas en las siguientes condiciones;

1.º — Los poseedores de las acciones circulantes ten-drán derecho preferente para suscribir dichas acciones en la proporción de una nueva por cada diez antiguas. Los accionistas que no reúnan diez acciones o múltiplos de este número, podrán agruparse con otros accionistas para suscribir títulos indivisibles, ya que no se tendrán en cuenta las fracciones que resulten al ejerci-tar el derecho de suscripción.

2.º— La suscripción de las nuevas acciones se reali-

zará entre los días 20 del mes de Noviembre y 20 de Diciembre de 1971, ambos inclusive, en las centrales y sucursales de los Bancos de Bilbao. Vizcaya, Central y Santander y Confederación Española de Cajas de Ahorros al tipo de 500 pesetas por acción. Al efectuar la suscripción abonarán 250 pesetas como primer desembolso a cuenta del valor nominal de las acciones, si bien los suscriptores que lo deseen po-

nes, si bien los suscriptores que lo deseen po-drán hacer el desembolso total de las 500 pe-setas por acción en el acto de la suscripción. El ejercicio del derecho de suscripción se acre-ditará mediante estampillado de los títulos, en-tregándose por las entidades depositarias, a efectos de negociación en Bolsa, los valores correspondientes al derecho de suscripción, previo estampillado de los títulos.

Los gastos de la suscripción correrán a cargo de la Sociedad.

Las nuevas acciones disfrutarán de los mismos derechos políticos que las actualmente circulantes y, en el orden económico, participarán en los beneficios sociales desde el 1.º de Enero de 1972, en proporción al nominal desembolsa-

6.º - Los títulos que no se suscriban quedarán a disposición del Consejo de Administración para darles el destino que éste libremente determine.

Bilbao, Octubre de 1971 EL SECRETARIO GENERAL

### «Se necesita ministro de Educación para la Colonia de Gibraltara

### «No importa que no sea inglés»

Anuncio por palabras en el "Times"

Madrid (De nuestra Redacción). — Parece ser que los problemas de política educativa plantean dificultades para las autoridades británicas en el Peñón. Hasta des para las autoridades ortenants en l'ellon. Hasta tal punto, que tienen que recurrir a los anuncios por palabras del prestigioso diario londinense «The Times» (en su número de ayer) para encontrar a alguien que acepte hacerse cargo del vacante departamento de Educación de Gibraltar, que, como se sabe, tiene ran-go «ministerial» en el «gobierno» de la última Colonia del continente europeo. El solicitado responsable, que será encargado

de «planificar e introducir» una educación «adaptadas en Gibraltar, y a quienes se le ofrece, para un período mínimo de cuatro años, un sueldo anual de sólo 3.630 libras (unas 620.000 pesetas), además de varias ventajas fiscales y otras, no tendrá que ser forzosamente ciudadano británico.

Los candidatos, dice el anuncio, pueden dirigirse al Foreign and Commonwealth Office, en Londres.

### «PRAVDA» DE MOSCU **ELOGIA A BRANDT** Y SU «APERTURA AL ESTE»

### Felicitación de los antiguos miembros del Frente de Juventudes

Madrid (Cifra). — Un jetivo a seguir en un prótelegrama de felicitación ximo futuro. ha sido enviado al canci- Si se confirman "las ller alemán Willy Brandt, tendencias realistas y de con ocasión de haberle amor a la paz" en la po-sido concedido el Premio lítica alemana, la Repúsido concedido el Premio litica alemana, la RepúNobel de la Paz por el blica Federal ocupará un
presidente nacional de la digno puesto en Europa y
Agrupación de Antiguos en la política europea,
Miembros del Frente de termina diciendo "PravJuventudes, Manuel Canda".

tarero del Castillo.

El texto del mensaje,
según ha manifestado el
señor Cantero a "Cifra".

Tel Aviv (Efe - UPI).-

señor Cantero a "Cifra". dice textualmente:

muy merecida concesión mana. Premio Nóbel de la Paz, exhortándole a perseverar en noble tarea consecuen noble tarea consecución de un orden mundial de justicia, de razón
y de derecho. Salúdale
cordialmente, Manuel
Cantarero del Castillo, pre
sidente nacional Antíguos
miembro. Erente Invenmiembros Frente Juventudes".

### "PRAVDA", ALABA A BRANDT

Moscú (Efe).— El dia con los comunistas de Eurio soviético "Pravda", di ropa oriental, no han sice hoy, en un extenso ar- do totalmente fructíferos. tículo, que los dos años El matutino "Haaretz" tículo, que los dos años El matutino "Haaretz" que lleva en el Poder el cree que el Premio puede Gobierno de coalición del volverse contra la misma canciller Willy Brandt, Alemania en el caso de han sido de capital im- que los comunistas traten portancia para la políti- de valerse de él, como ca e historia de la Re- medio de chantaje, para

El citado diario no ha publicado hoy la noticia RETICENCIA INGLESA de la concesión del Pre- Londres (Efe - UPI) mio Nóbel de la Paz, can- El "Daily Telegraph" de ciller alemán, otorgado hoy, escribe que la conce-ayer, pero en un artículo sión del Premio Nóbel de dedicado a la actual po- la Paz al canciller de Ale-lítica de Bonn, dice que mania occidental, Willy algo se puso en marcha Brandt, "en las circuns-en Alemania occidental tancias, equivale a una cuando Brandt llegó al interferencia masiva en Poder con ánimo de re- la política de Alemania Poder, con ánimo de re- la política de Alemania solver los problemas más occidental". complicados de ese país, resultantes de la segunda guerra mundial y de las relaciones de Bonn con los países del bloque comunista europeo.

Los tratados de Alemania occidental con la Unión Soviética y con Polonia, han sido -añade "Pravda"— los más des-tacados acontecimientos de su política hacia la Europa del Este, y su ratil ficación es el principal ob-

Tel Aviv (Efe - UPI) .-La Prensa israeli de hoy ce textualmente:
"En nombre propio y de Premio Nóbel de la Paza
Institución que proci la Institución que presi- Willy Brandt, canciller de do felicítole efusivamente la República Federal Ale-

El vespertino "Maariv" afirma que el Premio se le ha otorgado evidentemente por los éxitos que la política de Brandt cosechará en el futuro, ya que hasta el presente, no

El "Yedioth Aharonot", dice que tal vez se le haya concedido "por su lucha contra los nazis", ya que sus esfuerzos por lograr un entendimiento



## EL NOBEL DE LITERATURA 1971 PARA EL POETA PABLO NERUDA

(Viene de primera)

an primer premio literario. Admirador del poeta che-co del siglo XVIII, Jan Neruda, decide adoptar el ape-nido y cambiar también su nombre propio de Ricardo por el de Pablo, firmando toda su producción desde ese momento con el nombre de Pablo Neruda" pseudónimo que logró legalizar para con-vertirlo en nombre y apellido

Publica su primer libro de emas, "Crepusculario", en

Desde 1927 fecha en que es designado cónsul de su nais en Birmania, Neruda compatibiliza sus actividades diplomático y escritor. Ocupa cargos consulares en Ceilán, Malasia, Méjico y otros paí:ses. En 1934, siendo consul de Chile en Barcelona, entra en contacto con los poetas españoles de la

En 1945, es elegido miem-bro del Senado chileno en cuya Cámara permanece has-ta 1948. En 1971, el presidente Salvador Allende le designa como embajador de Chile en París.

Según Arthur Lunquist, poeta y novelista, miembro de la Academia sueca, Pablo Neruda, ha sido candidato al Premio Nobel de Literatura durante diez años consecutivos. En 1953, le fue otorga-do en la URSS el Premio Le-

Pablo Neruda es el segun- Y EN LA UNESCO do poeta chileno en recibir el Premio Nobel de Litera-tura y el sexto escritor en lengua española en obtener tan alta distinción. Lo poetisa chilena Gabriela Mistral lo recibió en 1945.

gua española fueron los espaioles José Echegaray, en 1904 (conjuntamente con el pie y prorrumpieron en francés Federico Mistral), Jacinto Benavente en 1922, El secretario general del Ramón Jiménez en

cedido al poeta francés Sully ca". Prudhomme.

#### DECLARACIONES DE NERUDA

Paris (Efe). - Como "una sorpresa largamente esperada y tantas veces rechazada" calificó hoy el embajador Pa-blo Neruda el Premio Nobel la Academia sueca.

"Al fin parece que tengo el Premio Nobel, pero la verdad es que no he recibido ninguna comunicación oficial. La verdad es que este año era el único que no lo esperaba... Y sin embargo ha llegado", dij Neruda a los periodistas entre emocionado y visiblemente satisfecho.

nutos de la tarde, el embaja-dor de Suecia en París, hizo acto de presencia en la Embajada de Chile para hacer entrega a su colega del Cuer-po diplomático acreditado en la capital francesa de la decisueco en su despacho privado, le acompañaban su esposa. Matilde, y el alto perso-nal de la Embajada. A las pa-labras de felicitación de In-gemar Hagglof, el nuevo Premio Nobel respondió con "toda la emoción que siento y el profundo reconocimiento por el Premio que fue atribuído" a la vez que rosaba al embajador sueco transmitiese a la Academia su agradecimiento por "haber otorgado esta distinción por segunda vez a mi pequeño y lejano país", refiriéndose así a la concesión que en 1945 se hizo del Premio Nobel de Li-teratura a la poetisa chilena

Allende. El diálogo entre presidente y embajador-poeta se prolongó unos cinco minutos. Neruda reveló poco después: "Me ha felicitado personalmente y en nombre del pueblo y del Gobierno".

preguntado sobre qué iba a hacer con el importe del premio, que está dotado con seis millones ciento veinte mil pe-setas. "Eso son cosas para pensarlas despacio. Hay mu-cho tiempo...", respondió.

Tras volver a manifestar su satisfacción por el Premio Nobel que le ha sido otorgado, Neruda agregó que había sido "una sorpresa largamente esperada y rechazada. Ahora llega y estoy conten-to y emocionado. Si dijese lo contrario, sería un hipócri-

#### SATISFACCION EN CHILE

Santiago de Chile (Efe). -Con satisfacción recibió hoy el pueblo chileno el anuncio que la Academia sueca había otorgado el Premio Nobel de Literatura al poeta, político y diplomático chile-no, Pablo Neruda, actual embajador de este país en Fran-

Hace tres años el Gobier-SEXTO NOBEL DE LITE-RATURA DE HABLA CASTELLANA

democrata-cristiano del presidente Frel y otros círculos chilenos habían propuesto el nombre del poeta chilenos por para la composición de la c

París (Efe). - Al anunciar René Maheu, secretario general de la "UNESCO", la designación del poeta chileno Pablo Neruda, como Premio Nobel de Literatura de este Los otros cuatro premios año, en la apertura de la se-Nobel de Literatura en len-gua española fueron los espa-ejecutivo de la "UNESCO", los consejeros se pusieron en

Organismo internacional hizo 1956, y el guatemalteco Mi. un gran eloglo de Pablo Ne-guel Angel Asturias, en 1967. ruda, al anunciar su distin-El Premio Nobel de Lite- ción y se refirió a él con las ratura fue otorgado por vez palabras de "gran poeta y primera en 1901 y fue con- eminente escritor de su épo-

#### PALABRAS DE NERUDA SOBRE EL IDIOMA ESPAÑOL

Madrid (Cifra). - Con motivo de haber sido concedido Pablo Neruda el Premio Nobel de Literatura 1971, Televisión Española ha difundide Literatura 1971, que le do unas palabras del poeta acababa de ser otorgado por chileno, pronunciadas hace chileno, pronunciadas hace unos años con ocasión del "Día de la Hispanidad".

Neruda dijo:
"La alegria de la poesía española entera y del pueblo español llenó de claveles mi camino, mi poesía. Y este día 12 de Octubre me vuelve hacia los recuerdos y tam-bién hacia la defensa de nuestro idioma común, idioma de tanta belleza y de tanta historia. Ahora, en los últimos años, como sucede siempre con las modas, tenemos las revistas literarias, los comentarios de la poesía, a capital francesa de la deci-sión adoptada por la Acade-mia sueca. A Pablo Neruda, que recibió al diplomático Francisco de Quevedo, que, todos llenos de Elliot y de sin embargo, fue poco cono-cido como poeta y más como



Gabriela Mistral. La ceremonia oficial se prolongó por espacio de veinte minutos.

Pablo Neruda fue requeritoca defender el privilegio de do al teléfono. Era una lla-mada del presidente de Chile, ravillosa lengua, la lengua de Góngora, una lengua que está nueva, fresca, llena de potencia, y tenemos que tener más Barahonas de Soto y más Fe-Me ha felicitado personal-ente y en nombre del pue-o y del Gobierno". "elliotizarnos" menos, y te-nemos que afrancesarnos menos, tenemos que recobrar nuestras tradiciones en América y en España, porque dentro de esa tradición está la revolución misma y la vitalidad del idioma español".

> Hacer caridad siempre es provechoso. Recuérdalo en todo momento. Y ayuda al necesitado.

### Entre armadores anda el juego

Niarchos se casa con la ex-esposa de Onassis

París (Efe). — El armador griego Stavros Niarchos se ha casado esta tarde en Paris con la ex-esposa de Aristóteles Onas-sis, Athina Livanos.

La boda se celebró en una de las alcaldías de la capital de Francia, la del octavo distrito, y el único testigo de la ceremonia fue la madre de la novia, la señora Livanos.

Athina Livanos ha estado casada con Aristóteles Sócrates Onassis, conocido armador griego, y con el duque de Blandford tam-bién, y había divorciado de ambos matrimonios.

### Homenaje de Francia a Pablo Ruiz Picasso en su 90 aniversario

### Exposición en el Louvre inaugurada por Pompidou

París (Efe). - Con una gala cinematográfica, celebrada anoche en el "Grand Palais" de París, bajo la presidencia del ministro francés de Asun-tos Culturales, Jacques Duhamel, se iniciaron en Francia los actos de homenaje al pintor español, Pablo Ruiz Picasso, con ocasión de su noventa aniversario.

Durante la sesión se proyectaron tres filmes relacionados con las obras de Pablo Picasso: "Guernica", de Alain Resnais; "Picasso, amor, guerra y paz", de Ju-lien Clergue, y "El retrato de

tante del Mundo y, en segun-

do lugar, el reconocimiento

de una actitud poética que,

desde sus inicios, quedó mar-cada por una línea genera-

cional exigente y minoritaria

cuyo abanico de plantea-

mientos temáticos es tan ri-

co como el de sus soluciones

"Me alegra extraordinaria-

parece perfectamente

mente la noticia y el premio

concedido. Considero a Neru-

da como uno de los mejores

poetas del momento actual y.

si a ello añadimos que se tra-

ta de un poeta de lengua

castellana, la satisfacción es

parece el mejor poeta vivo

en lengua española La con-

"La obra de Neruda re-

presenta una de las más vá-

lidas y persistentes aporta-ciones al desarrollo cíclico

de la poesía contemporánea.

Su lenguaje es un ejemplo

No necesitaba Neruda,

más que a otra cosa, para mantener viva la lección ad-

mirable de su poética. Pién-

decisivo en la búsqueda

lo expresado.

José Garcia Nieto:

Francisco Candel:

líricas'

doble"

muchas cosas al margen de "Ya he dicho repetidas ve-la literatura, se trata de un ces que Pablo Neruda me

Picasso", de Edward Quinn. El actor Yves Montand hizo una breve semblanza del artista español, antes de la proyección de las películas.

#### EXPOSICION EN EL LOUVRE

Paris (Efe). — El presiden-te de la República, Georges Pompidou, presidió hoy la inauguración de la exposición de ocho cuadros del pintor español Pablo Ruiz Picasso en el Museo del Louvre. Todos los cuadros proceden de

Museos nacionales franceses. Es la primera vez que en el Louvre se exponen cuadros de un pintor en vida La ex-posición ha sido organizada con motivo del noventa aniversario del pintor español, que reside en Vallauris, en el Sur de Francia.

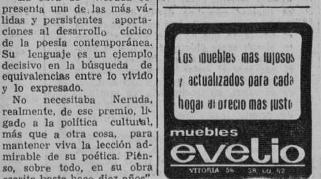
El presidente Pompidou, tras su recorrido por la sala mayor del Louvre donde se exponen los cuadros de Picasso, dijo que este era un "volcán" y se le puede considerar "como un monstruo sa-grado de la pintura"

Los cuadros que se expo-Los cuadros que se expo-nen en el Louvre son: "La cacerola esmaltada" "El ar-lequín", "Naturaleza muerta con cabeza antigua", "Mujer sentada", "La mecedora", "Confid e n c i a", "Desnudo sentado" y "Muchacha y aro".

## MUESTRAS DE CERAMI-CA Y LITOGRAFIAS EN VALLAURIS

Vallauris (Francia) (Efe) .-Una exposición retrospectiva de las cerámicas de Picasso y de la escuela por él creada en Vallauris, será inaugurada esta semana en una galería de esta localidad, con ocasión del noventa aniversario del artista.

Al mismo tiempo, una completa colección de litografías de Pablo Ruiz Picasso será expuesta durante las próximas semanas en otra galería de Vallauris.



### ILUSTRES ESCRITORES ESPAÑOLES OPINAN SOBRE LA CONCESION DEL NOBEL A PABLO NERUDA

"Me alegra mucho que se

haya concedido el Nobel

1971 a un autor de habla

castellana. De Pablo Neruda

me produjo gran impresión

la primera obra suya que lei,

"Residencia en la Tierra" y,

tras haber leido otras de su

producción, me parece un Nobel más que justificado.

Las cualidades que más des-

tacaría de Neruda son su

ironía, su ternura y su pre-

sentimiento del futuro. No le

conozco personalmente y,

aunque discrepo de él en

gran poeta, de un Nobel me-

recidísimo".

Madrid (Cifra).—Conocida ta genial, uno de los mejo- premio literario más imporla concesión del Premio No- res de la lengua castellabel de Literatura del pre- na. En esta ocasión los otor-Pablo Neruda, actual embajador de su país en París,
"Cifra" ha realizado una en"Me alegra mucho que se cuesta de urgencia entre diversas personalidades de la literatura española.

He aquí las respuestas;

Camilo José Cela: "Ha sido un gran acierto la concesión del Premio Nobel a Neruda. Es un poeta extraordinario y un hombre plenamente dedicado al duro oficio de escribir, desde hace ya muchos años y sin darse un solo instante de descanso. El Premio Nobel se honra incluyendo a Neruda en su nómina". Lo conocí en Madrid hace ya cerca de 40 años y siempre le consideré como un verdadero maestro. Mi alegría es grande y sin reservas".

José María Pemán:

"La concesión del Nobel de Literatura a Neruda la considero muy legitima. Por otra parte, siempre que se premie a un poeta de lengua española tenemos que considerarlo como un honor que hacen a muchos valores co-

Vicente Aleixandre:

"Como escritor de lengua española me felicito del justísimo otorgamiento del Nobel a Pablo Neruda, y como viejo amigo del poeta extraordinario, me sumo a la satisfacción general que reinará en el ámbito de las literaturas hispánicas".

Antonio Buero Vallejo: "Me parece justisimo el Premio. Neruda es un poe-

NUESTROS FELEFONOS 201280 , 207148-49

### Reclusión en los centros de trabajo de los becarios del C. S. I. C.

Madrid (Logos). — Los be-carios del Consejo Superior de Investigaciones Científicas se han recluído en sus cenante el silencio administrati-vo a los problemas que tie-nen planteados. tros de trabajo para protestar

El número de becarios investigadores que se han recluído voluntariamente sobrepasa los cien y están adscritos a los tres Patronatos del Consejo.

### cidisimo". Guillermo Diaz Plaja: cesión del Nobel incipar. "En la concesión del Nobel justísima y estupenda" "En la concesión del Nobel justísima y estupenda" José María Caballero Bodestaco, en primer lugar, una nueva ascensión de una voz nald: hispánica a las cimas del

veinticuatro

### **Ouintanadueñas** SUBASTA TABERNA

Domingo día a la una

### so, sobre todo, en su obra escrita hasta hace diez años" EXPLOSION E INCENDIO



Houston (USA). — Dos vagones cisterna con productos químicos que formaban parte de un tren que se dirigía a Houston, hicieron explosión causando la muerte de una persona, y resultando heridas otras más (unas 20) incluyendo bomberos, pólicías y periodistas. — (Telefoto Cifra Gráfica)

Viernas, 12 de Conduct de 1971

### **EL LIBRO NO LIBRO**

Miguel Angel ASTURIAS (Premio Nobel de Literatura)

E podría llamar así, sin faltar el respeto a sus partidarios, cada vez más numerosos, al libro-objeto, libro-joya, libro-curiosidad-de-bazar, o sea el libro, por mucho que el libro se quede en lo que toca a su forma, pues más que libro es una extraña flor tipográfica, una receises talgraña de reglas procesos talgraña de reglas procesos talgrañas de reglas procesos de preciosa telaraña de perlas, una armónica con alveolos de los que sale, muda, la música de los versos (cuando no lleva un disco, que entonces sale hablando), un encaje de oro, una vaina de envenenado puñal benbenutesco, un trofeo, una copa de forma rara, una máscara con barba asiria, un guante misterioso, un juguete infantil, un pecho dormido de mujer, un farol, una fruta tropical, una calavera, un símbolo geométrico de cábala, un avión fantástico, un círculo de flechas clavadas en cada página, flechas que van a la caza

Si hojeamos atentamente el catálogo del libro-objeto o paseamos nuestros ojos asombrados por las exposiciones que se han hecho (la última la vimos en el Festival del Libro de Niza, 1971), los que amamos el libro en lo que de libro tiene nos resistimos a aceptar lo que consideramos una forma vituperable de arrancar el li-bro a su significación, a su papel y con-vertirlo en algo que está al servicio de una sociedad de consumo que se consume, a transformar lo que es la más pura imagen del pensar y el sentir humanos en una cosa cualquiera, embellecida, es verdad, pero embellecida por elementos que en el fondo le son ajenos, si no adversos, como las pastas esculpidas, más esculturas que pastas o las páginas saturadas de sustancias raras que al exponerse a la luz
—al abrirlo el lector— emiten rayos luminosos, o perfumes, o imágenes de linterna mágica.

¿Qué es todo esto, nos preguntamos, qué es todo esto? Y la respuesta la tenemos. Es una forma de burlar la función fundamental del libro, ahora que nos burlamos de todo, una manera de dar, en el caso de la poesía, aditamentos táctiles al poema, aditamentos sonoros, visibles, como si la poesía fuera de su ser necesitara completarse por elementos que le son

Aplaudir el libro-objeto -fuera de aceptarlo, si se quiere como una curiosidad, como se aceptan las pulgas vestidas y los poemas escritos en el filo de un cabelloes hacerse cómplice de la desaparición del libro, es contribuir a que se convierta en objeto, lo que no es ni debe ser obje-to, simplemente objeto, si ya sólo la palabra choca con él, el que fue, el que es y el que será el mejor receptáculo para la conservación de las esencias del hombre, de su saber, su inteligencia, su sensibilidad, sus sentimientos, su experiencia y todo cuanto forma nuestra civilización y

Durante la revolución surrealista -que nosotros vivimos en París, en los años 20-30- verdad es que, al tratar de cambiar el pulso a todas las cosas, se intentó por algunos plásticos la transformación del libro en algo que rompiera con lo que hasta allí se tenía por libro, porque esto formaba parte de la transformación que los surrealistas imponían. Pero hasta allí no más. El bastardeo actual rebasa los lí-

Defendamos el libro concebido como libro, como uno de los vehículos más altos de la comunicación humana y abstengámonos de sumarnos a los snobs que abren ar en par las puertas a ese otro libro. al libro no libro, al libro que se llama objeto, por mucho que por curiosidad natural nos atraigan las combinaciones ingeniosas que lo acompañan. Libros en los que a la letra, a las letras, sustituyen las cosas mismas. Libros en cuyas páginas, en lugar de leerse "mariposa". se ve una mariposa clavada, o en lugar de escribir tré-bol, se encuentra un trébol, y mejor si es de cuatro hojas. Quién no recuerda los herbarios que compusimos de chicos, cuando estudiábamos botánica. Libros de cocina, sin palabras, con las especias enloquecedoras en sus páginas-bolsas o bolsitas. Libros de horas con péndulos. Li-bros-cajitas de música. Libros-pistolas para suicidas. Y no terminaremos la enumeración de cuantos libros-objetos hay ya en el comercio, y cuantos están por hacerse, dado que la aceptación por el público obliga a la producción en gran escala, perdiendo así su valor para los biblió-

Empero, ni los ya hechos ni los que se

(Pasa a la página 14)

- Parece seguro que, mientras se celebraba en Nuremberg el famoso proceso, su marido la visitó clandestinamente en Merano (Alto Adigio), adonde ella huyó con sus diez hijos y donde murió de cáncer, en Abril de 1946
- Fue enterrada en un cementerio militar alemán, con un cortejo de unas pocas personas, entre ellas sus hijos
  - Uno de ellos se convirtió al catolicismo, ahora es sacerdote y es el único que visita la humilde tumba de su madre cuya lápida es compartida con el nombre de un cabo alemán

♦ ♦ Por Lucien COROSI

gistrado nazi, pero que la los pulmones enfermizos y detestaba no menos que a frágiles y esperaba que el su yerno, había abandonado clima más benigno de Mesu lujosa villa en Bertchesgar-den y salido para el Tirol de medio siglo antes Elisa-del Sur.

beth de Austria (Sissi), creía Llevó con ella en su hui- que le vendría bien. Se instada sin retorno a sus diez hi- ló para pasar más niadverti-

En la noche, tan a menu-do evocada del primero o que se había convertido en sor, nombrado de oficio, pa-el segundo de mayo de 1945. la primera etapa del éxodo de ra Martin Bormann en el pro-fermera para ella sola y los cuando Martín Borman hulos altos dirigentes y dignayó del bunker de la Cancillería del Reich en Berlín, fuera muerto por los rusos o
consiguiera escapar de la
parte al menos, razones de
cuando Martín Borman en el el proceso de Núremberg, Frederick Bergold, ignoró también, pecialista, iban a verla, desdel proceso, el lugar donde
ces por semana, se relevaban
capital su muier Gerda na salud. A sus trainta a servició de la mujer de su clienen la cabecera de su cama,
capital su muier Gerda na salud. A sus trainta a servició de ra Martín Bormann en el el protermera para ena sora y los
médicos, entre ellos una esrick Bergold, ignoró también, pecialista, iban a verla, desdel proceso, el lugar donde ces por semana, se relevaban
capital su mujer Gerda na salud. A sus trainta a servició de la cabecera de su cama,
capital su mujer Gerda na salud. A sus trainta na capital su mujer de su clienen la cabecera de su cama. capital, su mujer, Gerda, na-salud. A sus treinta y seis te y cuando se enteró, en la Dos años después, cuando cida Buch, hija de un ma-años, tenía los bronquios y primavera de 1946 era va volví a Merano, pude rodavía

Inscripción de la lápida de la tumba de la mujer de Bormann. Un cabo de 21 años, Horst Brügger hace compañía para la eternidad a Gerda Bormann en su piedra se-

pulcral. - (Foto Efe)

bre al que se atribuían, en- de la ciudad.

GUARDADO :--: :--:

siado tarde. encontrar a una de sus en-LOS MISTERIOSOS fermeras y a emplados del - hospital y todos coincidieron VISITANTES VES- en que en la Navidad de 1945, Ge du Bormann, va ex-PERTINOS :-: :-: tremadamente grave, pero que ignoraba que era un cada sin retorno a sus diez hi- ló para pasar más niadverti- La afección pulmonar de so perdido, recibió la visita, jos. Familia numerosa bas- da. En Hafling, en plena Gerda Bormann se fue agra- no sólo de sus numerosos

niños, todos acogidos por familias alemanas de la region, sino también de varios hombres, dos emisarios en principio, después un tercero, este último siempre en visitas por la tarde, acompañado de un médico y que podía ser el propio Martin Bor-

UN ENTIERRO DIS-

sazón, una especie de tierra de nadie. A pesar de la derrota de los alemanes, tos sión de un kdico hospitales, sanatorios e incluso ciertos centros en otro (este hecho limaso ciertos centros en otro tiempo militares, conservaban su autonomía, bajo dirección más o menos alemana. Algunos dignatarios nazis de todos los países, se ocultaban allí, Marcel Beat, entre otros; tal vez también el doctor el incógnito total. Incluso descubierta, nada

malo le podía ya ocurrir. Su salud se agravaba cada día hasta que murió en 28 de Abril de 1946, precisamente cuando el proceso de Nu-remberg entraba, tras el in-terrogatorio de los acusados, las raquicitaciones de la las requisitorias y las defen-sas, entraba en su fase final. Asistieron treinta personas a su entierro -me contaron en 1948- sus hijos, acom-pañados por las familias que les habían albergado, más al-

"G. BORMANN" :-:

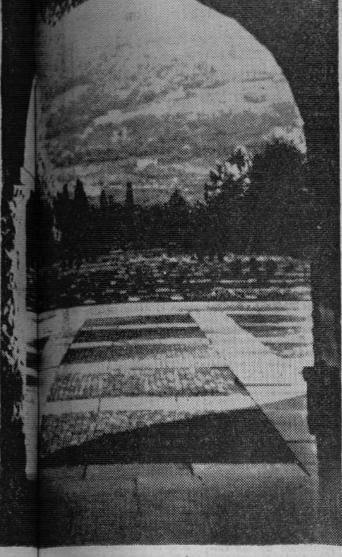
unos de sus m

Gerda fue enterrada no en el cementerio civil de Merano, lo que hubiera sido normal, sino en el cementerio militar alemán. Salvo por su marido, ella no tenía ninguna tante singular para un hom- pradera, en los alrededores vando más de lo que podía relación con el Ejército ni con ninguna administración militar. Eso explica también esperarse. A finales de Notre otros, gustos homosexuales, costumbres bivalentes que, que por otra parte, no eran raras entre los dirigen tes del III Reich.

¿Llegó ya con un falso viembre, poco después de haber comenzado la audiencia del "mayor proceso de la Historia", en Nuremberg, los eflocados que visitaban a Gerello. Gerda fue, de todas ma médicos que visitaban a Gerello Gerda fue de todas ma médicos que visitaban a Gerello Gerda fue de todas ma médicos que visitaban a Gerello Gerda fue de todas ma médicos que visitaban a Gerello Gerda fue de todas ma médicos que visitaban a Gerello Gerda fue de todas ma médicos que visitaban a Gerello Gerda fue de todas ma médicos que visitaban a Gerello Gerda fue de todas ma médicos que visitaban a Gerello Gerda fue de todas ma médico neras, protegida por pode da diagnosticaron cancer de nombre de pila sobre la cruz de madera negra que se cograndes criminales de la guerra comenzó, en Mayo de tar de Merano, que seguía bió "G. Bormann". UN SECRETO BIEN neras, protegida por pode da diagnosticaron cancer de precaución de no poner su

Su salida hacia el Alto 1945 (e indirectamente tama di inexplicablemente bajo di martin Bormann''.

Adigio, en otro tiempo aus. bién a sus familias que putriaco y adjudicado a Italia dieran ocultarlos) no ser jada con el esmero y atencio ciones del general Gehlen, se nes debidas a la esposa del encontraba probablemente a había ocupado después del Es curioso hacer notar, a que fue el "número dos" del comienzos de 1946 en la re-



Entrada do militar alemán de Merano. La tumba de la mujer de Borá en primera fila, a la izquierda. — (Foto Efe)

CRETO:-::-: gión, no aserteza para una breve vida y una siendo principalmente germá-a las exequier, lo muerte dolorosa.

El Tirol del Sur era, a la dente locurar su de locurar su dente locurar su de l

EL MERANO DE Allí no va "Sissi" y la HOY :-: :-: cisco José, aunque continua,

# LURD MOUNTBATTEN, UN VIEJO GUERKEKU QUE LUCHA POR LA PAZ, EN MADRID

- Viene con una de sus hijas, nacida en Barcelona y apadrinada por Alfonso XIII y Victoria Eugenia
- Como comandante supremo de las fuerzas aliadas en el Sudeste asiático, recibió la rendición nipona en 1945
- Motivo del viaje: recaudar fondos para una institución

Mountbatten. Era el torpe. do, el fusilazo, Hiroshima y Nagasaki, y el llanto de la viuda en el Norte, el Sur, el Este y el

#### EL REPOSO DEL GUERRERO

so ciertos centros en otro tiempo militares, conservaban su autonomía, bajo direcc. ón más o menos alemana. Algunos dignatarios nazis de todos los países, se ocultaban allí, Marcel Beat, entre otros; tal vez también el doctor Mengele y Eichmann. Nadie podía sospechar que Gerda Bormann Podía vivir allí en el incógnito total.

Herano, como todo el Alto do por vane ires addigo volvió a ser italiano, somo lo era desde 1918. De asobre la turaleza como lo era desde 1918. De tente al clientela hay gente notable. Willy Brandt y su esposa tienen a Merano como sito de reposo ideal. Allí mos la trianda a lograr un merano podía sospechar que Gerda Bormann Podía vivir allí en el incógnito total.

Merano, como todo el Alto do por vane ires addigo volvió a ser italiano, somo lo era desde 1918. De tente al clientela hay gente notable. Willy Brandt y su esposa tienen a Merano como sito de reposo ideal. Allí mos la trianda a lograr un merano podía sospechar que Gerda Bormann Podía vivir allí en el incógnito total.

Merano, como todo el Alto do por vane ires addo por vane ires addo por vane ires addo por vane ires addo por vane ires altaliano, pero que de su mano do mente la surge el tema las fuerzas aliadas en el Sudeste asiático, a quien trocó recibir la capitulamos, pero que mos citedad filantropica el sur vez a España, en esta ocasión acompañado de su mano dia rescular en jefe de do menique de su mano fornida, que escruta a su esposa en el Sudeste asiático, a quien trocó recibir la capitulamos, pero que mos veces dice "muchas gracias" en un castellano casi perfecto y aguarda con las manos dia reportado do menique de su mano do mente las fuerzas aliadas en el Sudeste asiático, a quien trocó recibir la capitulamos, pero que veces dice "muchas gracias" en un castellano casi perfecto y aguarda con las manos do le argua veces dice "muchas gracias" en un castellano casi perfecto y aguarda con las manos de la paz pero inevita-do mos tientos de su mano do mos tientos de su mano do mos citadas por el succe calor en verano, pero durant aliado en una extensa los seres humanos" parcela del Mundo, cuan- LA CALLADA POR

do el tubo alargado, re-

dondo y esmerilado de la

pitaneaban la panza de vidas humanas.

como gobernador general. Pakistán y Bengala?

RESPUESTA

azules y reloj de oro, que cetrino, que abraza con sonriente: cuando le formulan una efusión a quienes le -En todos los países Barajas. Tres de la tar- pregunta se permite exte- aguardan al pie de la es- que he visitado me han de. Luis Alberto Victor Ni- riarizar la calidad de la calerilla, es un viejo gue- hecho preguntas simila-Allí no va "Sissi" y la estatua del emperador Francisco José, aunque continua, fina decanitada varias veces de la na discreción de callarse nado la hora del pací- No es asunto mío cristica decanitada varias veces la difícil, al ticar. Lo siento. tue decapitada varias veces fensa de su Graciosa Ma- que le lanzan. Este inglés mencionar su apellido ro- Dice que se siente ahojestad Británica, hombre de corbata a rayas azules tundo, olvidar aquellos ra mismo un embajador

de ping-pong?

muy bien a ingleses y americanos. Es un juego mejor pistola ladraba sentencia. Hace bien pocos días, eso de trabajar juntos por

# de plomo. Por eso el ape- la Prensa inglesa aireó un mundo en paz. llido Mountbatten vie- después de la llegada de ne el los libras de histo- la arribada de Hiro Hito COMENTARIOS

ria de la última equivo- a Londres. Parece que, cación humana gigantes- en principio, manifestó Estamos en un rincón ca. De cuando mandaba que no tenía intención de de la sala de honor del el portaaviones "Illus- reunirse con el empera- aeropuerto. Alli mismo hatrious"; de cuando la san- dor; sin embargo, poco brá que jugar un set.

andia de aquél tiempo en Hiro Hito, se reunía con la India le fue concedida que creó el cuerpo espe- éste en una habitación la independencia, ¿por ial de comandos; de sus cedida por la Reina Isa- qué no se devuelve Gi-

das condecoraciones, que parte, el acuciante pro- "bobas". Lord Mountbat. ahora ya no cabrian en blema de Pakistán, con ten, además de ministro el pecho, estaban recien- motivo de la revuelta se- de Defensa inglés durantes y millones de hom- cesionista que hasta aho- te seis años fue encarga-bres de ojos oblicuos ca- ra lleva costada tantas do de negocios inglés en Madrid de 1949 a 1951. una bomba suicida por el —Señor Mountbatten, Traducen. Lord Mountemperador nipón. Fotos ¿no se habria evitado la batten piensa unos seamarillas, distantes, de guerra secesionista de Pa. gundos. Luego echa maaquel día en que el Pan- kistán si a raíz de la in- no de la flema británica, dit Nehru, ya lograda la dependencia de aquellos también esta vez sazonaindependencia, fue hasta territorios en 1948, en lu- da de diplomacia.

que siguiera en la India bieran creado tres: India, de mi abuelo era... como gobernador general. Pakistán y Bengala?
Y tuvo, al fin, que re- —Desde que dejé la In- Si, claro; pero, "¿qué tornar a Inglaterra y ha- dia, advierte en tono muy hubiera ocurrido si los ja-

cer frente ataques como diplomático, me dije que poneses se rinden o huel de lord Beaverbrook, no volvería a conducir bieran ganado la guerra? que no quiso perdonarle desde el asiento de atrás. que en seis meses hubie- Es una expresión muy

ra arruinado una obra inglesa. Una salida de ur-(Pasa a la página 14)

O Por Miguel DELIBES O

esto entre la comparsería. Ahoore de consigna de que lo importante es paris o perder no cuesta, lo único significa parte; estar allí. Se trata de significar parte; estar alli. Se trava un estaciplo ético-deportivo que socio-lógicam aras implicaciones. Por ejemplo, is drigentes alemanes con el ñol.

To es obvio que España no pindovinismo de nuestras agencias saber para general complade la participación no es nuevo. la Tierra y el primer coheluna, los españoles nos pusimos

Busto entre le company de estar en topusto entre le company de la company de l teamérica al ser elegido presidente el señor Nixon en el país la caja mágica de La gloria de este señor y de su partido nos tocaba muy de cerca puesto que su chófer era un compatriota. En la misma finea del honor de la participación estaba el alpargatero alicantino que fabrico calzado para los astronautas del Apolo XIV o el hecho de que en la final de la Copa del Mundo de fútbol actuaba de fuez de línea un árbitro espa-

Todo esto, pienso yo, obedece a un candoroso complejo de inferioridad, el mismo que llevaba a los rusos de la última época de Stalin a proclamar, cada dos semanas, que ellos habian sido los inventores de des de la compla-dos semanas, que ellos habian sido los inventos. Y la dos semanas, que ellos habian sido los inventos. Y la la cremallera o de los cordones de los zapatos. Y la la cremallera o de los cordones de los zapatos. Y la rincia de Teruel, esto es, un cosa no deja de tener su encanto o condición de que cosa no deja de tener su encanto o condición de que nos olvidemos del descubrimiento de América. Quiero clos que cuando los satélites insinuar que nuestra incapacidad para abordar insinuar que nuestra incapacidad en un grandes empresas degenera, en la actualidad, en un robustecimiento de nuestra capacidad de adhesión. pirotecnia en Arenosilio por No tomamos parte del menú pero si estamos en los importante en Arenosilfo por No tomamos parte del menu pero si con produce de que nosotros la contra de que nosotros la contra de que nosotros la contra de contra la contra de contra la contra de contra la que nosotros hiciéramos subir u otra forma, estamos es quince kilómetros de altura lo importante es participar.



Lord Mountbatten, a su llegada al aeropuerto madrileño de Barajas. (Foto Hispania Press)

Oeste. Otra vez el hom- Barcelona y fue apadri- que a Inglaterra le ha- gencia. La callada por bre contra el hombre. nada por Victoria y Al- bía costado levantar tres respuesta. Luego, añade en el misfonso XIII. Este hombre siglos.

de pelo blanco, calcetines Este hombre de rostro mo tono parsimonioso,

### gran parte del mando jor entendimiento entre las partidas diplomáticas -Creo que nos vienen

italla de Jut- después de al llegada de Lord Mountbatten, si

tiempos de virrey inglés bel en su propio palacio braltar? en la India, de cuando de Buckingham. Por otra La pregunta es de esas

su palacio para rogarle gar de dos Estados, se hu. —Verán: el tatarabuelo

-Si el emperador no se

DIARIO DE BURGOS

(Viene de la página central)

dinflón mariscal del Reich, jefe de la aviación. La viuda de Goering, ya de setenta años, sigue siendo una bella mujer. Sus compatriotas la saludan respetuosamente en la calle, vanagloriándose de pasar sus vacaciones al lado de tan distinguidas personalidades.

En la tumba de Gerda Bormann y del pequeño cabo no se ven flores, Merano tiene cinco cementerios, a pesar de ser tan pequeña la ciudad: católico, protestante, israelita dos militares. Uno de ellos, donde están enterrados los muertos en la primera guerra mundial; el segundo, para los mundial; el segundo, para los que murieron desde 1939 a 1945. En este último, la tumba de G. Bormann. Uno de sus hijos se convirtió al catolicismo y se ha hecho sacerdote. Visita frecuentemente dote. Visita frecuentemente por hacer una referencia general de su madre. Pero la tumba de su madre. Pero a ella no se acerca la viuda de Goering, aunque fue muy amiga de la pareja Bormann. Tampoco el señor Mengele, no el tristemente célebre médico de Auxchwitz, sino su hermano, hoy hombre rico, fabricante de máquinas agrícolas en Merano. El hombre que sabe, sin dudas dónde se encuentra Martín Bormann, si murió en 1928 ó 1969 en la URSS o si sigue viviendo feliz en Argentina o Para-

(Copyright by FIEL, Servicios Especiales de EFE, Les Documents et reportages internatio-

### LORD MOUNTBATTEN...

(Viene de la página central)

hubiera rendido y tuvo que hacerlo aún en conque hacerlo aún en contra de la opinión de sus generales y almirantes, hubiera concluído la guerra de la misma forma Siempre triunfa la justicia y la razón. Hubiera ocurrido lo mismo aún sin las bombas de Hiroshima y Nagasaki y sin mi propia intervención. Pero de no haberse rendido, huno haberse rendido, hubieran muerto los ciento veinticinco mil prisioneros que mantenian los japoneses entre ingleses, australianos, americanos...

—¿Y qué le hubiera ocu-

rrido a los prisioneros ja-

-Habrian tenido como tuvieron, un trato mucho más humano. De todas formas, jamás tuvimos más de cien japoneses. Preferían morir antes que caer prisioneros. Lord Mountbatten tiene prisa. El Principe Juan Carlos le horas. Y se va el viejo guerrero con una sonrisa en los lablos.— (Hispania Press-,

## SE APROBARON AYER LOS SEIS PRIMEROS ARTICULOS REFORMA DEL

primero del proyecto de reforma del Reglamento de las Cortes la comisión especial que estudia el mismo llegó a un acuerdo sobre la necesidad de hacer una referencia especial a determinados artículos de las Leyes Fundamentales donde se establecen

Al levantarse ayer la se-corre sión, la Comisión se incli-naba casi mayoritariamente dad) nérica a los artículos constitucionales que dan alguna función o atribución a las Cortes, sin embargo, a lo largo de la sesión de esta tar-de, como destacarían los senores Esperabé y Durban Remón, se había cambiado el signo y la mayoría se incli-naba por el acuerdo ahora resumido.

Los señores Esperabé y Suárez defendieron su misma postura del día precedente, es decir una alusión genérica como la misma ponencia había sugerido en su informe al responder a la enmienda por escrito del señor Lamo de Espinosa. No comprendían por qué la ponencia había cambiado de criterio al pedir al señor Lamo de Espinosa en la sesión de ayer una referencia especial En cualquier caso —dice el señor Suárez González (don Fernando) - lo queramos o no las funciones constitucionales atribuídas a la Cámara no podrán ser mermadas.

Por su parte el señor Es-perabé dijo que ayer el pre-sidente de la Comisión, se-ñor Díaz Ambrona al comenzar los debates había. dicho que el pacto con el Go-bierno se establecería una vez concluído el dictamen. Y ahora parece que no es así. Por el contrario parece que se va a ir pactando artículo por artículo En ese caso prefiero que el Gobierno traiga aquí un interlocu-tor con el que la Comisión pueda entenderse directa-mente y no a través de la ponencia. Si para ello es pre-ciso pintar un banco A de

Press-.

JOSE MARIA MOREIRO banillas que la ponencia había procurado que al supri-

Madrid (Logos) — Des- mir el artículo primero del to en contra de los señores pués de otras tres horas de proyecto del Gobierno no Esperabé, Durban y Suáre≱ debate en torno al artículo quedasen mermadas a cam- González y una abstención). bio ninguna de las facultades de la Cámara.

ción párrafo por párrafo se aprobó del siguiente modo:

"Articulo primero - Primero. - Las Cortes son el órgano superior de participación del pueblo en las tareas las funciones que a las Cor- del Estado. Misión principal unanimidad). tes confieren las Leyes Fun- de las Cortes la elaboración Una vez a y aprobación de las leyes sin perjuicio de la sanción que corresponda al Jefe del Esta-(aprobado por unanimi-

> Les corresponde también las funciones que les asigna los artículos 49 a 55 de la Ley Orgánica del Estado y 9, 19 y 34 del Fuero de los Españoles, así como artículo, el presidente le-las atribuciones que les con- vantó la sesión, anunciando fieren las Leyes Fundamentales y normas que las desarrollan (aprobado con el vo-

3. - En el ejercicio de sus es de la Cámara. funciones y para el comple-Puesto el artículo a vota- mento de sus atribuciones las Cortes se regirán por la gestión en su ley constitutiva y demás Leyes.

Fundamentales y por las normas contenidas en este Reglamento (aprobado por

Una vez aprobado el ar tículo primero, la Comisión aprobó, sin apenas debate, los cinco artículos siguientes:

2. — Una vez prestado el juramento, el presidente de las Cortes expedirá a cada procurador el título y credencial justificativo de su mandato".

Una vez aprobado el sevto que se reanudaría mañana, a las diez y media de la ma-

### El ingreso de Inglaterra en la C. E. E.

(Viene de primera página) servadores firmaron esta

me de esperanza conserva-

rante cerca de seis años, dijo: «El Mercado Común no es Europa. Lo constituyen sólo seis de los 24 países europeos. Oponerse a la Comunidad no es, en modo alguno, ser un anti-

Los comunes convervadores le abuchearon repetidas veces mientras habla-

CONDENA A KENNEDY

grupo de 60 diputados con- americanos.

noche una moción en la Cámara de los Comunes en dora en Europa.

Denis Healey, secretario
de Defensa laborista dupor el senador norteamericano Edward Kennedy, so- CUATRO NUEVOS bre Irlanda del Norte, segun se anunció esta tarde PROCURADORES en Londres.

La moción, que describe las palabras de Kennedy como «una poca afortunada intervención», dice: «Esta Cámara lamenta profundamente la injustificada intromisión del senador Kennedy en los asuntos internos del Reino Unido, pero confía en que ello no refleje las opiniones de los (Efe). - Un líderes responsables norte-

## Informe del ingeniero burgalés D. Rodrigo de Sebastián, en la CEA

(Viene de primera página)

Vienen a continuación, por este orden, Salamanca, con 36; Palencia con 30; Logroño, con 27; Soria, con 21; León, con 17; Navarra y Valladolid, con 14; Toledo, con 12; La Coruña, 11 y otras 18 provincias más con un número decreciente de cooperati vas de explotación comunitaria.

El autor del informe des cribió los problemas que han desarrollo en nuestro país) para su puesta en marcha entre los que cabe señalar: de orden legal, por falta de comunitario; ayudas y crédi-una legislación específica y tos oficiales a interés reducivaloración de las tierras de los socios; problemas de funcionamiento tales como dirección y gerencia, conta bilidad y administración problemas de financiación y comercialización y, finalmen te, exceso de mano de obra

Los resultados visibles conseguidos hasta el momento son los siguientes: supresión trabajo femenino y de los niños en el campo; eleva ción del nivel cultural gene ral en los pueblos donde existen estas cooperativas; incremento del nivel de con vivencia social; aumento de la rentabilidad; aumento del capital de explotación y nu merosas mejoras técnicas

A juicio del ponente, para la necesaria explotación de las Cooperativas de explotación común de las tierras se ría necesario promulgar unas normas legales adecuadas propias y exclusivas de estas cooperativas; formación profesional y el espíritu cooperativo de los asociados: que la dirección técnica sea ejercida por personas con la adecuada preparación, e implantación urgente de unos métodos eficientes de contabilidad, con-

trol y análisis de resultados. El señor De Sebastián ha propuesto que se arbitrien medidas para fomentar este género de Cooperativas, entre los que ha resaltado: tenido que resolver estas Prioridad en la concentracooperativas (de reciente ción parcelaria de aquellas localidades donde existan o esté en vías de constituirse una Cooperativa de trabajo do y plazos largos de amor tización para captación de aguas, transformaciones en regadios, creación de pastizales, repoblaciones forestales, establecimientos de granjas de ovino y vacuno, industrias de transformación, etc.

> Al final del informe se dice que a pesar de las defi-ciencias lógicas de estas Cooperativas. "los resultados paz». considerado como el obtenidos hasta el presente, himno oficioso de las Natanto en el orden económico ciones Unidas. como en el social, son altamente positivos" y que la rá oficialmente el próximo domingo 24 de Octubre, de las principales soluciones dia de las Naciones Unidas. para resolver los problemas tiene letra del poeta W. H.

### Puntualización oficial sobre el hundimiento del acorazado "España"

(Telefoto Cifra Gráfica)

La cantante Lulu, nacida en Escocia y

el actor Richard Harris, esperan el avión en que ha-bían de trasladarse a Luxemburgo. Asistirán a un concursos de canciones en el Gran Ducado. Lulú es-tuvo a punto de perder el avión, porque dejó olvidado

su pasaporte en casa. Su esposo, Maurice Gibb, se lo llevó al aeropuerto de Heathrow.

Madrid (Cifra). — Esta mañana fueron elegidos los procuradores en Cortes en representación de las Cooperativas, de las Cofra-dias Sindicales de Pesca-dores, de las Entidades Artesanas y de la Pequeña y Mediana Empresa, y de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa. En representación de las Cooperativas, fueron elegidos Domingo Solis Ruiz y Manuel y Dominguez Blan-

La cantante y el actor

en la sala de espera

En representación de las Cofradías Sindicales de Pescadores, José Baldome-ro Fernández - Calviño. Por Entidades Artesanas y de la Pequeña y Media-

**ELECCION DE** 

na Empresa, Francisco La-piedra de Federico.

Por la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, Lucio del Alamo Urrutia.

### Ultimos ensavos del himno de las NN. UU.

La música es de Casals

Sede de las Naciones Unidas (Efe). — Con la asistencia del as Naciones Unidas, U Thant, y en el auditorio de la biblioteca de la ONU, donde se celebran los ensayos a puerta cerrada, situado en el só-tano del edificio de la Or-

La pieza, que se estrenaplanteados al campo español Auden y música de Casals.

Madrid (Cifra) .- La oficina de Prensa del Ministerio de Marina, en relación con una noticia difundida por «Cifra» el pasado dia 20, sobre la subasta del acorazado «España», en la que se decia que el navio habia sido hundido por un bombardeo de la aviación republicana, el 30 de Abril de 1937, ha difundido una nota de Prensa en la que se hace la siguiente puntualización:

El acorazado «España» se hundió en dicha fecha al chocar contra una mina y no por ningún ataque aéreo, cuando maniobraba frente a las costas santanderinas, en la interceptación de un buque extranjero.

La dotación del acorazado fue recogida por el destructor «Velasco», que acudió en su salvamento, cuyo comandante, el entonces capitán de corbeta, don Francisco Núnez Rodriguez, fue condecorado con la medalla militar individual, por su heroico comportamiento, al salvar integramente a la dotación, sin perder un solo hombre y tras soportar un vivo fuego

Agrega la nota del Ministerio de Marina que el «España» realizó una memorable y eficaz participación durante la guerra de libera-ción hasta su hundimiento, momento en el que estaba mandado por el capitán de navio Joaquín López Cortijo, cuyo segundo era el capitán de corbeta, más tarde almirante y ministro de Marina, Pedro Nieto Antúnez.

# CASA - TABERNA Sotragero

Domingo, dia 24 de Octubre de 1971, a las doce horas-

### TIRRO NOLIBR

(Viene de la página central)

harán sustituirán al libro-libro, a este compañero silencioso de nuestras noches largas, de nuestras meditaciones o entretenimiento, a éste que tenemos a la mano o en la biblioteca, simple como un ladrillo de casa viva, presto a entregar-nos su stesoros ocultos en sus páginas. Cambiarlo, convertirlo en objeto... que lo hagan los que pretenden hacer del libro, y ya lo están haciendo, una par-te del decorado de un interior fastuo-so, una forma de invertir divisas, un algo que no está en relación con lo que el libro dice, sino con lo que representa como objeto, como cosa plástica más para contemplar que para leer. Y ya se anunciarán, próximamente, estemos seguros, pa-ra dicha de las suntuosas clases semianalfabetas, libros para ver, no para leer.

LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

BUCKER BE CLEAKE

formes, 22 de Coudre de 1971



AVION CON 16 PERSONAS

Washington (Efe) .- Un pequeño avión con 16 personas a bordo se es-relló hoy al chocar con cable del tendido eléctrien Peoria (Illinois), prodente de Chicago. Los 14 pasajeros y dos

tripulantes han perecido en el accidente, según confirmó la comisión federal de Aviación.

### MESTICOS

Barcelona (Cifra). Piezas de electrodomésticriminal como consecuen- te. cia de una denuncia presentada en la Comisaria de Sans, por Domingo Parera Cavall, que en el pa-sado día 18 notó la falta

A la vista de que no habia sido forzada ningutre la relación de em-pleados, encontrándos e que un antiguo trabajador, tenía numerosos an- lo, dándose tecedentes. Se trata de golpe, que falleció a los Francisco Riera López, pocos momentos. quien había abandonado la empresa en el mes de Agosto. Detenido, ha con-fesado que mientras tra-bajó para aquella firma, sirvió a un cliente varios pedidos superiores a los que figuraban en los albaranes, repartién dos e después la diferencia.

Posteriormente, hizo una reproducción de las llaves del local y tras su despido ha visitado varias noches la empresa, llevándose en el coche de un amigo, los géneros que ahora se han recuperado.

#### ALHAJAS RECUPERADAS

Madrid (Cifra-. — Dos menores de edad fueron detenidos por la Guardia Civil de Canilejas y se les ocuparon sendos maletines en los que se guardaban joyas y otros efec-tos, por valor de un cuarto de millón de pesetas que habían sustraido de un chalet habitado por una familia norteamericana en Torrejón de Ar-

Se da la circunstancia de que los detenidos, cuya filiación no ha sido facliitada, por ser menores, presentados en el cuartelillo de la Benemérita por una pareja, precisamente en el mismo momento en que el per-judicado, Maurice Albert Richmond, estaba denun-ciando el robo de que ha-bía sido objeto.

### UN MARINO, PERECE AHOGADO

Vigo (Logos) — Cuando se hallaba de guardia en uno de los muelles de la Etea (Escuela de Telecomunicaciones y Electricidad de la Armada), el soldado marinero José Pereira Carballo, natural de Moana a causa de un resbalón, se cayó al mar, pereciendo ahogado.

LOS LOBOS MATAN 150 OVEJAS

Caceres (Cifra) .- Ciento cincuenta ovejas, principalmente corderos, han matado los lobos en la

comarca de Brozas, de esta provincia.

Las alimañas cometieron sus fechorias en tres fincas de dicha comarca los días 4, 9 y 11 del corriente mes.

Los ganaderos han socable del tomar tierra licitado autorización del gobernador civil para dar batidas a los lobos.

#### UNOS JOVENES ASAL-TAN UN BAR

Barcelona. Unos diez deral de Aviación.

deral de Aviación.

El avión haco el ser- "La Esquinita", en la cavicio de Chicago al im- lle de Montsant, portando portante centro industrial porras de cuero y sin que Peoria, en el Estado de se sepa el motivo dieron con ellas al perso-ROBO DE ELECTRODO- nal del establecimiento y a los clientes del mismo. Poco después de iniciarse la agresión y al advertir que se avisaba a la Poliplezas de electrodorios de de avisada a la Folicos valoradas en medio cía, huyeron en dos aumillón de pesetas, han sido recuperadas por la ridos el dueño del local,
Brigada de Investigación un hijo suyo y un clien-

#### UN BOMBERO, MUERE EN ACTO DE SERVICIO

Soria.- Murió en acto en su establecimiento de de servicio el bombero la calle Taquigrafo Serra, Esteban del Río Pérez, de de gran cantidad de gé- 54 años. Los bomberos sorianos acudieron a apagar el fuego iniciado en un camión en la carretena puerta, se buscó en- ra Santiago - Burgos y Esteban, al levantar la lona que cubria la caja del vehículo, cayó al suetan fuerte

#### GRAVES INUNDACIO. NES

Argel.— En una aldea situada en la región de la Gran Kabilia han muer to 26 personas a causa de unas inundacioens registradas en la zona y que dormian cuando se produjo la crecida de un rio.

TRABAJOS DEL SINODO

## Antes de las Navidades, posible Consistorio para la creación de nuevos Purpurados

Otro seglar intervino ayer en el Aula sinodal, sobre «La justicia en el Mundo»

Reacciones contra un documento elaborado por la comisión «Justitia et Pax»

Ciudad del Vaticano (Efe).—Los trabajos del Sinodo episcopal deberán ser prolongados, como mínimo, hasta el día 5 de Noviembre próximo, según comunicó anoche a los Padres sinodales el secretario describinasenor Rubin.

En principio, se estimaba que el Sinodo podria concluir sus tareas en el actual mes de Octubre. Como se recordará la sesión inaugural se efectuó el día 30 de Septiembre pasado.

Hoy, a las nueve, dio comienzo la vigésimo tercera sesión, bajo la presidencia del Cardenal ecuatoriano Muñoz Vega. El Papa Pablo VI estaba presente en la

La Asamblea prosigue el debate sobre "La justicia en el Mundo" sobre el que ya han expuesto su opinión 25 Prelados, pero todavía quedan por intervenir más de un centenar.

#### HABLA OTRO SEGLAR

Ciudad del Vaticano (Efe). — Por segunda vez ha vuelto a escucharse hoy, en el transcurso de la 23 sesión plenaria del Sínodo de los obispos, la voz de un

El doctor Mendes de Almeida, ayudante del secre-tariado especial para el tema "La justicia en el Mundo", que ha sido designado personalmente por el Papa Pablo VI presentó una relación sobre el tema: "El desarrollo y la injusticia estructural"

Se refirió al fenómeno de la "marginalidad estructural" del tercer Mundo que implica -dijo- una economía de desempleo cíclico, de subempleo permanente y falta de especialización y diferenciación del trabajo".

El obispo de Sonsón Río Negro (Colombia), monseñor Alfonso Uribe Jaramillo nablando en nombre de la Conferencia episcopal de su pais denunció el grave peligro de la tentación de la violencia. Desgraciadamente -dijo- la acción violenta, inspirada únicamente en el modelo marxista-leninista, es aceptada incluso por algunos sacerdotes y por cientos teólogos que manipulando superficialmente los textos de las escrituras tratan de elaborar la llamada "teología de la violencia" o de

El Sínodo no puede dejar al margen este problema -concluyó el obispo colombiano, mientras el Papa asentía con el gesto, según testimonio del portavoz encargado de informar sobre los debates sinodales- y al tratarlo se debe tener presente entre las demás cosas, la comunión entre las Iglesias particulares de forma que la violencia condenada por algunas no se exalte en otras zonas como camino de salvación. No se nieguen las injusticias reales —reafirmó— pero que se tenga en cuenta que muchos las explotan y exasperan únicamente en su beneficio

Otro nuevo argumento que surgió noy en el Aula, ha sido el de las grandes sociedades extranjeras que actúan en naciones más lébiles creando situaciones de monopolio y de injusticia. Lo planteó el obispo canadiense monseñor Carter quien dije que "había que crear nuevos tipos de sociedades comerciales, estudiando un sistema que impida a los operadores extranjeros la propiedad permanente de los recursos locales".

El Cardenal y Patriarca copto de Egipto, Siderouss, afirmó "que la Iglesia debe pronunciarse a favor de las víctimas de la guerra en el Oriente Medic", y hablando en nombre propio pero con el consentimiento del Episcopado de Estados Unidos el Cardenal arzobispo de Saint Louis, monseñor Caroerry, señaló que en algunos Estados de su patria se permite a los médicos procurar el aborto directo y voluntario, que en otros países se prohíbe, directa o indirectamente la predicación del Evangelio la práctica de la religión y la instrucción religiosa, indicando que la Iglesia debe formar las conciencias, inspirar para que todos crean y vivan según el

Monseñor Eduardo Pironio, secretario general del CELAM describió la actual situación de los países latinoamericanos con sus tensiones y sublevaciones, que se deben imputar a la injusta opresión del hombre por el hombre. Dijo que el pecado de la injusticia destruye la paz e impide al hombre ser sujeto y parte activa de su propio progreso.

La práctica de la pobreza de la Iglesia fue el tema sobre el cual centró su intervención el cardenal Garrone, prefecto de la Sagrada Congregación para la educación católica.

En nombre del Episcopado italiano, monseñor San-Quadri, administrador apostólico de Pinerolo, pidió que se profundizara en los fundamentos teológicos y el contenido específico de la intervención de la Iglesia en lo temporal, en una breve sintesis de las afirmaciones generalmente aceptadas.

Las restantes intervenciones de esta mañana en el Aula sinodal incidieron sobre los temas ya apuntados por los anteriores oradores, señalándose por parte del Cardenal Conway, de Irlanda, que el documento pre-sinodal sobre el que se trabaja debería prescindir de la parte declarativa y limitarse a refirmar los documentos pontificios en que esa doctrina está mejor expuesta que en el 'documento Valde rama"

#### PREPARACION DE DOCUMENTO UNICO SOBRE EL SACERDOCIO

Ciudad dei Vaticano (Efe).-Por la tarde el Sinodo no ha celebrado hoy sesión plenaria. Se ha reunido la Comisión que deberá elaborar un único documento sobre el tema del sacerdocio. Integran la Comisión los tres presidentes de la Asamblea los dos ponentes sobre las partes doctrinal y práctica del sacerdocio, los Cardenales Hoeffner y Tarancón respectivamente, los doce relatores de los grupos linüísticos, el secretario general del Sínodo, los dos secretarios especiales por las dos fases del debate y los cuatro teólogos expertos.

### CONSISTORIO ANTES DE NAVIDADES

Ciudad del Vaticano (Efe) .- El Papa Pablo VI parece haber decidido convocar un Consistorio para la creación de nuevos Cardenales. El anuncio sería hecho al término del actual Sínodo de los obispos, probablemente en la primera semana de Noviembre, se dice hoy en círculos generalmente bien informados.

#### REACCIONES CONTRA EL DOCUMENTO "JUSTITIA ET PAX"

Ciudad del Vaticano (Efe).-El documento sobre la "Justicia en el Mundo", elaborado por la comisión "Justitia et Pax", formada en gran parte por laicos, ha despertado numerosas reacciones contrarias a su contenido, algunas de ellas muy virulentas.

En ambientes eclesiásticos y seglares se reprueba al documento elaborado por la citada Comisión y el casi total desconocimiento de los fundamentos evangélicos en su elaboración

Una reacción polémica extremada frente al docu-mento de la Comisión "Justitia et Pax" ha aparecido hoy en el diarlo "Roma", de Napoles Emilio Cavaterra, un vaticanista muy conocido, califica el informe de "documento explosivo"

#### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80 Administración 20 71 48



## ANTE EL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Para conmemorar el DIA UNIVERSAL DEL AHORRO, ha programado una serie de actos que comenzarán el próximo sábado, día 23, dedicado a los niños burgaleses, con la proyección de películas infantiles en las salas siguientes:

### SALON DE ACTOS DE LA CAJA (Calle Concepción, n.º 15)

Sesiones de 3,30 y 5,30 de la tarde, proyección de la película en color

### LA PRIMERA AVENTURA SALON DE ACTOS DE LA CAJA (Barriada Juan XXIII)

Sesiones de 3,30 y 5,30 de la tarde, proyección de la película en color.

#### CAPITAN EL

### CINE AVENIDA

Sesiones de 3,30 y 5,30 de la tarde, proyección de la película en color

### FLIPPER Y LOS PIRATAS

Las invitaciones para las distintas salas y sesiones podrán ser retiradas por los pequeños impositores en todas las oficinas que la CAJA DE AHO-RROS DEL CIRCULO CATOLICO tiene en la capital.

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO 2 SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más 3 pesetas

### Alquileres

ALQUILO máquinas esoribir . calcular «Cres. po». Piaza Alonso Mar-tínez. 7 Telf 205947.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Razón: 201351.

SE ALQUILA 150 m2 Razón: Teléfo-202353

ALQUILO o vendo piso nuevo, Santa Clara, 44, 2.º, C. Tratar de 1 a 2, de 4 a 5.

ALQUILO piso de lujo, amueblado, calefacción y agua callente central, muy céntrico, 5.500 pe. setas. Teléfono: 209720 ALQUILO piso amue-

blado, con teléfono. Informes: Cardenal Se,-ALQUILO piso amue-

blado. Informes esta Administración ALQUILO piso amue-

blado. Vitoria, 105. Te-léfono: 202147.

ALQUILO piso, en Avda. Eladio Perlado. Razón: Telf. 209612. ALQUILO piso amue.

blado, céntrico. Teléfo-no: 202163. ALQUILO piso nuevo,

tres habitaciones. Valentin Jalón, 11, 5.º,

ALQUILO piso comercial seis habitaciones, calefacción. Calle Miranda, 6. 2.º. Teléfono: 202088.

DOY piso amueblado, Grandmontagne, pegando cines Gamonal. Teléfono: 206931.

SE ALQUILA piso paestudiantes. Calle Valentín Jalon, número 12, 7.º, F.

ALQUILO piso nuevo. Calefacción central, agua caliente. Esquina calle Amaya - Avenida del Cid. Telf. 208764.

ALQUILO piso tres habitaciones. Francisco Salinas, 31. Telf. 202083

ALQUILO o vendo piso céntrico, calefacción y agua caliente central, ascensores. Telf 209337. ALQUILO piso amueblado, Tesorera, 6, 8.º, Dcha. Informes al mis-

OFICINAS, profesiona-les: alquilo piso en lo más céntrico. Amplio. Calefacción. 201489.

ESTUDIANTES: alquilo piso amueblado, céntrico, calefacción. 201489 ALQUILO piso pequeño, con muebles, barato. Calle Vitoria. Inesta Administración.

ALQUILO o vendo piso. Alfareros, 41 Razón: Telf. 206629.

SE ARRIENDAN 30 fanegas de tierra en Trasahedo del Tozo. Para tratar con Leoncio Gon-

ALQUILO piso y local en Diego Lainez, 5, 3.º.

> ALQUILO oficina, primer piso, céntrica, 35 m2., calefacción central. Informes: calle Miranda, 17. Portería.

ALQUILO o vendo pi-so céntrico. Telf. 206479. ALQUILO piso amuebilado. Informes: Ge-neral Vigón, s/n. (Edificlo Otamendi). 7.º, A. ARRIENDO pisos amueblados, conforta-bles. Teléfono: 202010. Plaza Logroño, 2, 4.º, puerta 3.

ALQUILO piso amueblado, muy económico. Villarcayo, 8, 1.º. Tar-

ALQUILO piso, cinco habitaciones, calefac-ción central Junto nueva Telefónica. 200731 ALQUILO piso céntrico, económico. Llamar 3 a 4. Telf.: 203041.

ALQUILO piso con dos camas. Carretera Logroño núm. 1, 1.º, E.

### **Automóviles** y accesorios

VENDO Simca, inmejorable estado, de par. ticular a particular para ver: «Auto-Chap». Tesorera 4 Telf 207957 OCASION. Ondine en 14.000 Ptas. y Simca 1.000, vendo. San Julián, núm 3.

> AUTOMOVILES alquiler. sin conductor, todas marcas «Autos FLEN» Avenida General Vigón Edificio Otamendi Teléfono 208072.

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124, 850, 600-E y R-8; Morris 1300, M-G. «Servi Auto». Sanjurjo. 9. Teléfono 207716.

AUTOS alquiler sin conductor. «Blanco». 600-D. 850 coupé, 124. nuevos. Barriada Illera, B, 69. Tel. 205638.

GAMONAL 228.— Ven-de varios 600-D, 850 Cp, 1500. gas-oil 9 pla-zas, R-8, 4-L, 4-F, varios Simcas 100 L-L Citroen AK y berlinas Facilidades y revisados

RECAMBIOS y ac cesorios en general. Continental Auto. S. A.- Ba llestas turismos v camiones, Continental Auto & A

ADQUIERA su auto. móvil nuevo y páguelo en cómodos plazos de 100 meses .- AUTOMO-VILES IÑAKI. San Pedro Cardeña, 90. Teléfono 207753. SE VENDEN Merce-

des 280 S; Mercedes 250 SE; Mercedes 2205, Mercedes 190 D; Peugeot 404, Dodge Dart, varios; Seat 1500 gasolina y gasoil, varios; M.G.B. 1800; Simca 1000 varios; Seat 124; M.G. 100, M.G. 1300; berlina Citroen varias; furgonetas 4-L y 4-F, varias; Seat 850 coupé; Seat 850 normal; Mini-cooper 1301; Seat 600-D; furgón DKW Merceles; furgón Mercedes camiones Ebro y Avia. A U TOMOVILES IÑA-KI. San Pedro Cardeña, 90. Teléfono 207753 Sábados tarde abierto VENDEMOS Morris. 1.100; Simca 1000; Renault R-8; Citroen Breach; furgoneta Formicheta, Seat 600, Seat 850. Facilidades de pago. Talleres Pedro SL Vitoria 105. Teléfono 206361 y Carretera Ma-drid-Irún, Km. 247 te-16fonc 219111.

REPRESENTANTE precisamos para venta articulos propaganda y regalos publicitarios. Interesantes comisio-Apartado 2.151 nes. Madrid OCASION. Vendo Don

Renault-6. San Julian.

número 8.

MG. L.100, se vende, inmejorable estado Garaje Turismo Vitoria 29. VENDEMOS 600-D. Facilidades pago Herma. nos Fuente Santa Cruz,

OCASION. Particular vende Seat 600. Razón: Teléfono 209457.

VENDO varios 600-D, 850, 850 coupé. 124-L y familiar, 1500 gasoil y gasolina, 1500 familiar, R-8 normal, 4-L Super, Simca 1000 varios; Morris 1300, varios; MG 1.100 varios; Volkswagen, Dyane-6, Dodge Break, camiones Avia, revisados. Grandes fa-cilidades. Visitenos sin compromiso. Sábados tarde abierto. Madrid, 40 y Alhóndiga 2. Teléfono, 209691.

PARTICULAR, por traslado, vendo «Peugeots 404, magnifico estado, 61.000 Kms. Teléfonos: 212842, mañanas. 273741, tardes. Santander.

SEISCIENT OS - D, se vende. Garaje Turismo

VENDO Volkswagen de particular a particular, toda prueba. Teléfono: 208947.

DKW F-1.000 seminueva. DITASA. Avenida del Cid. 72.

CAMIONES usados, todas marcas, revisados. Facilidades. DITASA Avda del Cid. 72

GRAN ruta, basculante, seminuevo. DITASA. Avda del Cid. 72

AVIA · 4000. inmejorable. Ditasa Avda del Cid. 72.

SAVA basculante, baratisima DITASA Avenida del Cid. 72 PEGASO 165, muy barato DITASA Avenida

del Cid, 72.

AUTOMOVILES «Ceballos». vende todo tipo automóviles completamen. te revisados con facilidades y garantizados Consúl. tenos: Calle Avila 3. (Paralela Alfa-reros: Telf 207928

jes, se alquila microbús, ocho plazas. Teléfono: 206907.

VENDO Lambretta 150 c.c., como nueva, barata. Barriada Illera. Calle Pozanos, 34.

### Colocaciones

OPORTUNIDAD: Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres cualquier edad. Para infor mes, envien diez pesetas sellos Apartado 124. León SEA su propio jefe. ¿Le gusta la idea? Buenas ganancias en las horas que Vd. quie-ra dedicar. Señoras, senorita distribución productos de belleza internacionalmente conocidos. Llamar al teléfono 205840 extensión 478, de Burgos o escribir al Apartado 14.875 do. de Madrid, para infor-marse sin compromiso CHICO de 14 a 17 años. se necesita. Bar La So-lera. (R. O. C. 2.212) EMPLEADA hogar, necesito, buen sueldo. Santander, 2. Roan. Co. NECESITO chica. Vitoria, 31, 4.9.

contratar tos servicios de matarife y pelado o venta de vientres, del matadero municipal de Briviesca los interesados pueden ponerse en contacto con el veterinario del mismo o llamando al teléfono 217 NECESITO chica externa. San Lesmes, 18. 2.º. C.

dos de matarife y ven-treras. Precisándose

·

SE NECESITA tornero de segunda. Informes: Talleres Garcia Villafria Carretera Irún, Km. 245. (R. O. C. 2.472).

SE PRECISA chica competente para San Sebastián. Buen sueldo. Informes: Teléfono 205840 459.

NECESITA chica servicio, matrimonio joven casa moderna, tardes ilbres, poco trabajo, bien pagado. Condestable. 1. 4.º, C.

SE NECESITA muchacha para Madrid veraneo en Burgos, para dos señoras, con infor-mes. Avenida Generalisimo, 7 1.º Dcha

SE NECESITA empleada de hogar de 14 a 16 años. Casa con niños. Tiene compañera Ra-zón: Avda. Reyes Cató-Hoss. Edificio Cisneros. 1.º, C.

SE NECESITA chica fija. Calle Villalón, número 3. Panaderia Quintana.

SIRVIENTA, necesita matrimonio solo, no importa mayor Tienen asistenta. Concepción. 2, 2,2

SE NECESITA chica de 9 a 2 6 de 9 a 6. Plaza Logroño. 3, 9.º.

SEÑORA o señorita necesito, atender una casa, 8 horas diarias. poco trabajo. Teléfono:

MUCHACHA sabiendo cocina, espléndido sueldo. Vitoria, 31, 2.º.

CARPINTEROS, oficiales, ayudantes, edad, 21 a 30 años, precisa Calvo e Hijos. Carrete. ra de Arcos, s/n. Bur-

S. NECESITA chica sepa cocina. casa poca familia. todo electrificado Teléfono: 201685. Sanjurjo, 15, 10.º C

NECESITO pastor zurrón, finca Espinosilla. Informes: Victo-riano Velasco. Santan. Victoder, 6. Burgos (R. O. C. 2.493).

CHICA interna sabiendo cocina, a ser posible mayor de 24 años, con informes. Sueldo 4.000 Ptas. y dos pagas extras. Calle Madrid, 10, 8.º, derecha.

SE OFRECE pintor empapelador. Santamaría. Pida muestrarios al teléfono 206368.

NECESITO chica competente. Vitoria, 56 bis, 13.9, Dcha. Buen suel-

SE NECESITA chica mayor 20 años, buen sueldo Vitoria, 30, 3.º. derecha. SE NECESITA chica.

Ruiz, 3, 3.º, Izqda. SE NECESITA asistenta de 10 a 5. Plaza Doctor Albiñana, núm. 8, Granja Palomares. Ca-8.º, Dcha.

buen sueldo. Aparicio y

SERVICIOS contrata SE NECESITA chica VENDO 4 perros perpoca familia. Avda. Cid.

> SE NECESITA asistenta por horas. Informes: Telf. 200664.

SE NECESITA chica fija, buen sueldo. Sanjurjo, 8, 7.º, Dcha. SE NECESITA mucha-

cha fija. Alhóndiga, 3.º, Izqda. Telf. 207652. SE NECESITA muchacha para Madrid, matrimonio con un niño Informes: Condestable, 4, 3.º, derecha.

REPRESENTANTES, necesitamos, para venta directa a consumidor, de artículos de pañería y confección de señora y caballero. Di-rigirse al Apartado 69. Béjar (Salamanca).

SE NECESITA niñera fija, responsable. Paseo de la Isla. Edificio Beyre, 10, 9.º.

SE NECESITAN pintores. Traseras Residencia Sanitaria. Obra Hermanos González Alonso. (R. O. C. 2.497). SE PRECISA planchadora, Géneros de pun-

to. (R. O. C. 2.487). MATRIMONIO solo ne. cesita sirvienta interna o externa. Aparicio Ruiz, núm. 18, 1.º, izquierda.

NECESITO forradoras bien retribuídas. Razón: Guantes «María Isabel». Romancero, 7, 1.º, C. (R. O. C. 2.513). MUCHACHA para Madrid, para matrimonio y un niño. Informes: Vitoria, 31, 2.º.

MATRIMONIO con niña, necesita chica. Casa Firestone, bloque B, 9.º, izquierda

> PERSONAL masculino, libre servicio militar, se necesita. Interesados presentarse de 9 a 10. Sr. Rubio. San Pablo, núm. 41, bajo. (R. O. C. 2.511).

GUARDIA retirado aceptaria puesto traba-jo diurno, dias laborables, propio su personalidad. In teresados llamar teléfono número 209674, de 12 a 13 horas.

SE NECESITA dependiente con carnet conducir, para comercio alimentación. San Juan, 26, 1.º, B. (R. O. C. 2.512).

MECANICOS. Se necesita mecánico de automóvil. Remuneración a convenir. Escribir: Apartado de Correos 296. Valladolid.

NECESITO aprendiz de mostrador. Bar Ambos Mundos. Plaza Ve-

### Compras v ventas

COMPRO lana vieja. Aveniad del Cid. Teléfono 208239.

OCASION. Vendo maquinas usadas de escribir, sumar y calcular. procedentes de cambios por nuevas. De la Ve-ga. Madrid, 2 Burgos.

VENDO mosto para vino, buena ca. Hdad Telf 203153.

VENDO 7.000 tejas curvas viejas. Informes, mino Carcedo.

SE VENDE teja curva, usada. Razón: calle Salas, núm. 3. bajo. SE VENDE uva para hacer vino, blanca mezclada y negra, de 12 a 13 grados. Para llamar de 8-3 y de 5-8,30. Te-léfono: 209722.

SE VENDEN dos mesas de dos metros, de nogal, y dos máquinas industriales. Sastreria Hurtado. Almirante Bonifaz, 16.

JAULAS pollos primera y segunda edad, a menos cuarta parte costo. San Cosme, 3.

SE VENDE arca de caudales. Medidas: 1,20, 0,80, 0,60, marca Gruber. Seminueva. Precio de ocasión. Telf. 205254

### Enseñanzas

CLASES particulares. Matemáticas, Fisica y Química Tf. 206481

PROFESORA diplomada da clases de francés. Telf 202385

BACHILLERATO cursos 4.º, 5.º. 6.º La asignatura que prefiera: Matemáticas Fisica Química por 300 pesetas al mes. Garantia Academia J. P. Alonso Martinez, 1. Teléfono: 209345. A partir 6,30 tarde.

APAREJADORES. Obras Públicas Matemáticas Mecánica Descriptiva. Construcción. Dibujo. Económico. Academia J P Grupos muy reducidos.

LICENCIADO en Filosofia da clases particulares hasta Preu San Joaquin 12. 2.º

SE DAN clases particutares, bachiller y pri-maria Grupos domicilio o colegios Teléfo-no: 206087.

INGLES. Bachillerato y turismo. Telf. 205686.

APROVECHE el tiempo con buenos profe-(Ciencias . Le-Francés Preu, sores COU. sexto, quinto, cuarto Magisterio. Vitoria, 57, 1.º. Tardes. 202876

ESTABILIDAD. Mecánica. Matemáticas, por ingeniero Caminos, General Mola. 84. 4.º. 1zquierda.

MAESTRA nacional da clases bachiller primaria, particular, colegio. Llamar: 202508 desde sels de la tarde.

MATEMATICAS. Fisirato. Preu. Preparatorio. Tardes. San Joaquin, 13, 4.º Izqda. (Alfareros).

FRANCES o francesa, nativos, necesito durante todo el curso, para clases particulares, dos horas diarias. Sres. de Llarena. Espolón, 2, 3.º. Telf. 203607.

PROFESORA de Inglés, diplomada. Llamar de 10 a 12. Teléfono: 206026.

MAESTRA da clases particulares bachiller y primaria. Telf.: 205740 -

#### Fincas

CONSTRUCCIONES González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas Entre-ga total, 50.000 pesetas, resto diez años y loca-les comerciales.- Oficinas, calle Vitoria 115.

CON STRUCCIO. NES «BU BI» -Venta pisos llave en mano y pisos en fase de construcción. La mejor si. tuación de calle Vitoria. Minima entrega inicia; resto a convenir. Grandes facilidades. Informes calle Vitoria 175, 1.º, C.

VENDO pisos desde 300,000. Muchas facilidades. Exentos. Informes, Pisones, 20. Garaje.

VENDO, llave en mano, magnificos pisos subvencionados. Calefac. ción, soleados mejor Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informes, Francis. co Grandmontagne, 6,

VENDO piso en Lain Calvo 128 metros, bien soleado, para cualquier industria Tel. 201183

VENDO pabellón 1.900 metros cuadrados, con oficinas, viviendas, almacén Situado carretera general Madrid Irún Propio cualquier negocio. Informes, te-léfono 201312.

VENTA de pisos y lon-jas en Vía de Empaime. Construcciones Serrano

SE VENDEN dos pisos 250.000 pesetas a est enar exentos, facilidades 4 habitaciones despensa baño te obra Galindo Ca reters Arco. (frente Barriada Ferroviarios) última parada autobús Pisones Informes en obra de 11 a 1 e de 4 a 8 y do ningos de 11 a 1

AGENCIA FIRO-GA.- Pisos, loca, les alquileres, traspasos. Oficinas, VL toria, 59. Teléfonos 206746 205271.

VENTA de viviendas subvencionadas. Avenida Eladio Perlado, portal número 4 (Capiscol). Desde 230.000 pesetas, 4 habitaciones. Construcciones Sánchez y Garcia.

MASEGOSA, pisos para habitar y próxima entrega, cuatro habitacioca. Química. Bachille- nes exteriores. Soleadisimos. Minima entrada. Facilidades quince años. Informes: Vitoria 142. Teléfono: 209333.

> OPORTUNIDAD única. Viviendas subvencionadas. Precio, 340.000, 30% a convenir, 70% a 15 años. Construccio-nes Monje. Vitoria 200. Porteria.

> INVERSIONISTAS. Se vende local apropiado para galería comercial, de 200 a 250 m2 Bucna rentabilidad Informes: Telf 200438 NEVDO local bar Nido, calle Paloma, Informes,

> Concepción ,14, 4.º, derecha. VENDO piso Aparicio Ruiz, 5 zona residencial, todo exterior 6 habitaciones, dos baños, gran terraza, ofis, cale facción agua caliente central Precio intere

> sante Facilidades In-formes: mismo edificio Telefono: 208219.

# REVISTA DE PRENSA

mara a la Unión de Empre-Enseñanza. Como se sabe, («ABC»). los religiosos que hasta ahora formaban parte de las procuradores por designa-ción directa del Jefe del Estado. (Europa Press).

SIEMPRE CONSIDERApara una misma materia (Daniel, en «Pueblo»). la electoral, en este casodeberia preferirse, en la meconvocatorias para cultrit AMERICANA. Ante la in-

UN una diversidad de escaños: certidumbre monetaria, mu- tumbran a invocar la uni- proselitismo. Las agencias terminada adhesión, ha pa-Martinez Fuertes, agustino, pugnaciones presentadas que representará en la Cá- haya sido realizada con só-

Cantero Cuadrado y monse- CAS» es su posible internor Guerra Campos son vención en las elecciones, lo 4 por 100. («Ya»). que podria desvirtuar las mismas, ya que en la es-RECHOS QUE PROCEDAN familia, que carecen actual-DE LA JURISDICCION mente de grupos orgánicos dicción voz y voto; es de- que aisladamente, sin orgacir, presencia cualificada nizaciones de apoyo, resul-Esto aparte, se diria que ta muy difícil obtener éxito

ESPANA PUEDE RE. industriales. dida de lo posible, una cier- SULTAR FAVORECIDA margen de la diversidad de CA COMERCIAL NORTE-

SIDO en las Cortes o en el Con- chos compradores de Esta- dad, para arrastrar en pos de Prensa han propagado sado a estar reconocida co-RELIGIOS PROCURA- sejo Nacional. Fundamenta dos Unidos de Esta- dad, para arrastrar en pos de Prensa nan propagado sado a estat recurso de ELEGIDO PROCURA- sejo Nacional. Fundamenta dos Unidos prefieren com- de si a los que permanecen repetidamente los ecos de la mo de ámbito nacional por DOR EN CORTES POR el punto de lógica inquietud prar en España, donde la en el puesto de honor que "Operación Maestrazgo". Se la Delegación nacional de VIA ELECTORAL DI- el hecho de que la convo- situación de la peseta se recibieron. Este llamamien- trata de que una asociación Acción Política y Participacatoria del Pieno del Con- considera más estable para to a la unidad suelen hacer- de ámbito regional que di- ción —órgano del Movitrata del P. Angel beráa decidir sobre las im- dinado por parte de Espa- gados los ecos de la repulsa mandad de Nuestra Señora na puede abrir el camino de su separación e inician de la Piedad, de Requetés para la exportación de de- la segunda fase de su ope- excombatientes del Macelo veinticuatro horas de an- terminados productos con ración desviacionista, la del trazgo"-, tras prestar demara a la Sindicato de la telación, telegráficamente, gran demanda en Norteamérica. En los ocho primeros meses de este año, las ex-UN PELIGRO QUE SE portaciones españolas han Cortes Españolas, monse- HA APUNTADO A LAS crecido en un 36 por 100, Almarcha, monsenor «ASOCIACIONES POLITI mientras que las importaciones han descendido en un

UN GRUPO DE EMPREtructura politica actual no SAS ESPANOLAS ENGLOestán previstas representa- BADAS EN TECNIBERIA ciones «politicas» en las Cor. ha ganado un concurso in-REMOS MEJORES LAS tes, y estas derivarian hacia ternacional para realizar el DECISIONES SOBRE DE- las elecciones de cabezas de estudio técnico de reconversión de la antigua base na-ORDINARIA o aquéllas en en qué apoyarse, y como ex- zerta. El concurso, organilas cuales tenga esta juris- periencia parece evidenciar zado por la ONUDI (Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial) tiene por objeto transformar los astilleros e instalaciones militares en

ta unidad jurisdiccional al POR LA ACTUAL POLITI- NO A LA "OPERACION MAESTRAZGO"

Los que se separan acos-

sejo Nacional —que hoy de- negociar. Un esfuerzo coor- lo cuando consideran apa- ce ser carlista —la "Het- miento— y ha celebrado su primera asamblea nacional. Esta asociación pretende ahora —según las agencias de Prensa- lograr la "verdadera unión de todos los requetés, compañeros de armas y buenos patriotas". Para ello quieren "captar la confianza y conseguir la in-tegración de todos los monárquicos tradicionalistas".

> "El Pensamiento Navarro" hace un llamamiento a todos los carlistas, para que se mantengan fieles a la tradición recibida de los que lucharon y murieron por Dios, por la Patria y por el Rey legitimo. Ponemos en guardia a todos los carlistas, a todos los españoles, ante ese "plan de proselitismo general" que tiene la citada asociación para "ensanchar la base de apertura". Digamos ¡¡no!! a ese canto de sirena de los que se separan. Los carlistas tenemos triste experiencia del resultado final de este tipo de operaciones.—("El Pensamiento Navarro").

### Construcciones (BUSTAMA

INO DE MAS VUELTAS A CIEGAS!!

ESTAS SON LAS VIVIENDAS QUE VD. BUSCA CUATRO AMPLIAS HABITACIONES. CUARTO DE BAÑO COMPLETO. CALEFACCION CARBON INDIVIDUAL

COCINA EQUIPADA Y CALENTADOR GAS. ALICATADOS EN COCINA Y SERVICIOS. PARKET EN HABITACIONES Y TERRAZO EN SER-VICIOS

PORTAL ELEGANTE, ASCENSOR SUBIDA Y BAJADA SOL MEDIODIA Y TARDE. VISTAS ALEGRES. EXENTAS CONTRIBUCION Y DERECHOS REALES ¿FACILIDADES? NO SE PREOCUPE, CON 25,000 PE-SETAS ENTREGAMOS LLAVES, RESTO DIEZ ANOS, PERO ... CUALQUIER OTRA CANTIDAD QUE ENTRE-GUE LE ABONAMOS EL DIEZ POR CIENTO

PRECIOS MAS BAJOS QUE LOS AUTORIZADOS OFI-

INFORMACION Y VENTA MISMO EDIFICIO, CALLE LAVADEROS S/N. Y

AGENCIA PALENCIA

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 84, teléfono 207148 y delegación, Vitoria 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO » SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 2 pesetas

do, calle Salas núm 3, 5.º Dcha.

MACNIFICO piso en Valladolid, por traslado Garaje. Informes: Teif Burgos: 201829

VENDO pise tibre cinco habitaciones más servicios todo exterior. soleado Informes: Carmen. 10 4.º B

VENDO piso económico, a 100 m mercado Cardenal Segura 9

VENDO bar por no poderlo atender Razón. Bar Miguel Santa Do-

SE VENDE piso, calle Santa Ana, núm 37, 2.9

A. Informes en el mis-VENDO tercer piso a

estrenar, 5 habitaciones, calefacción, amplias galerias, sol todo el día, muchas vistas. Calzadas, 12 y 14 Porte-

SE VENDE piso, calle Madrid, núm 70, 4.º, F. Facilidades.

SE VENDE piso en Parque San Francisco, seminuevo, precio interesante. Razón: Emperador, 32, 4.º, C.

VENDO piso Calefacción y agua caliente centrales Razón: Sagrada Familia 27 9.º, izquierda

SE VENDE piso, cinco amplias habitaciones Romancero, 30, 4.9,

VENDO piso exento. Plaza Logroño, calefacción, 5 habitaciones. Teléfono 202147.

VENDO piso nuevo, muy soleado, calefacción, 2 grandes habitaclones, cocina - comedor, cuarto de baño. hermosa terraza, zona San Francisco. Subida San Miguel, 1, 5.º. de-

VENDO piso soleado. Burgense, 10, 3.º. Para verle de 10 a 1.

VENDO piso 4.º, exento, calle Santa Cruz exterior, 4 habitaciones calefacción Informes: calle Padre Salaverri, 2. 1.º, Izqda. Transversal Zatorre. De 4 a 6.

SE VENDE piso solea. SE VENDEN o alqui- VENDO piso exterior, lan dos pisos. Calefacción, agua caliente central. Pequeña entrada Resto muchas facilidades Informes: Madrid, 68 Porteria.

SE VENDE o alquila piso, calefacción individual de carbón Cuatro habitaciones, cocina baño. Exento de Ramos. contribución Informes: Pisones, 16 Porteria

OCASION, 55.000 vendo piso pequeño. Plaza San Fernando, 4, porteria.

SE VENDEN 23 nectáreas tierra parceladas primera categoria. Tratar: Eusebio Puras Belorado.

VENDO local 60 metros preparado agua. luz, y puede ponerse calefacción Informes: Mirabueno, núm. 9 Se-

CONSTRUCCIONES Para. Venta de pisos, Avenida Eladio Perlado. portal 1, entrega en el acto, desde 225.000. Grandes facilidades de pago. Esmerada cons-

ELEGIR bien siempre es dificil Construcciones Arranz Acinas le ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo en todas las zonas de la ciudad llave en mano, para que usted elija bien Informes, Carreters de Logrono, 15

VENDO piso a estrenar en lo más céntrico de Burgos, sitio apropiado viviendas oficins etc., con facilida de s Detrás de Correos Trinas, 10 Informes por-

VENDO ático apropiado estudio fotografie. etc., sitio centrico. Trinas, 10. Informes, portería.

BONITO piso, 95 m2. todo exterior, mucho sol, 450,000, 270,000 contado Melchor Prieto. 9, 5.°, centro.

VENDO pieo nuevo. junto Audiencia. Informes: Concepción, 14, 4.1.

cuatro habitaciones, calefacción central, cocina amueblada 485.000 pesetas. Grandes facilidades. Telf. 208112

PISOS se venden. Calefacción y agua caliente central. Facilida-

SE VENDE piso centrico, económico. Infor-

VENDO piso en Calera, 4 habitaciones, exterior, soleado, calefacción. Facilidades. Teléfono: 201453.

VENDO piso, calefacción individual de carbón, cuatro habitacio. nes, cocina, baño. Informes: calle Santiago, 31, 2.º, D (Junto a Campofrio).

VENDO estupendo pi- go. so en el mejor sitio de Burgos: Aparicio y Ruiz, 7, 6.9, Dcha. Enseña el portero. Tratar con Sr. Abia. Teléfono: 255283, de Valladolid.

VENDO piso nuevo, San Joaquin, calefacción, exterior. Facilidades. Telf. 200271.

;SAN PABLO! Lindando Calera, local 200 metros, diáfano, chaflán, bajo alquiler Adecuado almacén, drogueria, Bar, Supermer-cado, 700.000. Facilidades (Parra). Prigo. Mañanas. Moneda. 13

SE VENDE piso Informes en la calle Sa-las, núm. 14, 2.º, habitación 6. De 3 a 8.

### Ganados y aperos

SE VENDEN 40 bopróximas a parir en Hontanas Para tratar, con Maximiliano

CULTIVADORES gra. das Si quiere ir a lo seguro. cómprelos en Talleres Duero Telefo. no 18 Tardajos

SE VENDE una pareja de machos, en Sasamón. Para tratar con Esteban Martinez

VENDO una vaca con un ternero recién parida Granja Palomares. Camino Carcedo.

CULTIVADORES de des. Santa Clara, 32. caracol, mejor en Sa-Construcciones Alfonso samón Hermanos Llorente. Sasamón.

RODILLOS de estrella. a gusto del comprador. mes: Carmen, 14, 1.º, A. Hermanos Llorente, Sasamón

> SE VENDE una pareja de machos. Para tratar con Jesús Burgos. Sasamón.

VENDO dos mulas, edad 6 y 7 años, de 8 a 9 dedos. Para tratar Luis Serna, en Villamayor de Treviño.

VENDO par de mulas de trabajo. Aristóbulo Arce. Barruelo Villadie-

### Huéspedes

ESTUDIANTES. Habitaciones pensión completa piso nuevo cén-trico, calefacción Teléfono agua caliente

SE ALQUILA nabitación con dos camas Todas comodidaues para matrimonio e dos amigos Vitoria 186 Razón porterla

PENSION complets o sólo dormir San Francisco 74, 2.º Dcha

DOY pensión completa. Romancero, 30, 2.º, B.

ADMITO estudiante. confortable, centrico. económico Informes esta Administración.

SE ADMITEN chicos. casa con calefacción, todas comodidades cerca Escuela, Barriada Ille-ra, G. 16. Señora de Ceballos

OFREZCO pensión familiar a personas for-males Telf.: 204756 DOY pensión estudian-

te. San Francisco, B PENSION completa calefacción, baño. Telé. fono 200292. habitación o completa Informes esta Administración

CASA particular da pensión completa. Avenida del Cid, 80. Bar Colombia. PENSION o sólo dor-

mir. Calle Madrid, 36, 2.º, Izqda. DOY pensión a chicas

para vivir en familia. Informes esta Administración.

SE DAN camas. Edificio Beyre. Telf. 202208

#### Muebles

VENDO muebles usados. Informes: Avenida del Cid. 79. 3.º, 2.

VENDO dormitorio tresillo y muebles suel-tos. Ver de 5 a 7: Ge neral Mola, 12, 4.º, de-

VENDO cama, mesilla y colchón «Flex», mesa de centro, barato. Avenida del Cid. 34, 4.º,

VENDO dormitorio dos camas completas y comodin, y otros muebles. Santa Casilda, 5,

VENDO comedor nuevo, estilo español. Llamar sólo tardes: 206767.

SE VENDE despacho completo, económico. San Gil, 4, 1.º. Teléfono

#### Pérdidas

HALLAZGO perro Setter, de caza, pinto en Sasamón. Trifón.

PERDIDA gafas gra. duadas, parte exterior verja Piscinas Municipales Teléfonos: 206587

#### Televisores

REPARACION in mediata televisores, ra- Informes: Badios, tocadiscos. Rica. son. Alfarero Lain Calvo, 37. 200344. fono: 205919.

sores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio téc n l co Marconi, Radio TV Caracas. Calzadas 18. Teléfono 206528. TELEVISORES 19" úl-

timo modelo extraplano, UHF, licencia americana, con voltimetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Co-mercial Velo-Moto». Ca-

lera, núm. 10. REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléf. 201986.

### Traspasos

LOCAL o carniceria en marcha, se traspasa PRIGO Moneda 13

TRASPASO local apto para toda clase de nogecios. Calle Mil VIviendas sexto bloque Informes Teléfs 204389 200020

LOCAL céntrico, se traspasa Razón teléfono 202439

TRASPASO o tienda de alimentación. Informes: Avda Reyes Católicos Edificio Pinzón.

SE TRASPASA local, sitio céntrico, poca renta, cualquier negoclo. Informes: Mercería Rincón Diego Lalnez 6

TRASPASO bar por no poder atender. clientela Telf. 209023

SE TRASPASA carniceria Plaza Norte número 15.

TRASPASO o arriendo local preparado para bodeguilla y comestibles con mostradores, balanzas, cortadora y estanterias, agua, luz y Padre Silverio, núm. 3. Informes: Bar «El Pason. Alfareros, 1. Telé-

SENORA sola alquila REPARACION televi- SE TRASPASA el bar «El Refugio», en Aranda de Duero, calle Montes, 2. Tratar en el mismo bar.

> TRASPASO Pensión Escolar Almirante Bo-nifaz 16 1.º.

#### Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal. Espolón 20 Burgos

TAPICERO a domicilio, puertas, sillería, tresillos, cortinajes. Te-léfono: 208058.

PISOS, acuchillados, barnizados «Limpiezas Pulidors Lain Calvo 7. Teléfono 203699.

OFRECE chico, D.K.W. propia, gestión de portes, a ratos y dias completos, Inforesta Administrames

#### Offset

y toda clase de trabajos tipográficos. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos».-Calle San Pedro Cardeña 34 (teléfono 207358) y «Papeleria Tagras, calle Vitoria, 13 teléfono 202852

IMPRESOS comerciales. cartas timbradas, tarjetas de visita invitacio nes, prospectos de propaganda etc TALLERES GRA-FICOS 'Diaric de Burgos Calle San Pedro Cardens 34 (teléfono 207353) y Papeleria Tagras calle Vitoria 13 .. léfono 202852

Nuestros teléfonos:

Redacción: 201280

Admon. 207148 49

# MUSSITA PROW

### La última jornada quinielística fructifera para la ciudad

en conecimiento del público en general que las notificaciones de las cuotas por Contribución Urbana, Arbitrio Municipal y Tasa de alcantarillado, del corriente ejercicio serán entregadas a partir de mañana, dia 21, en las oft. te al Sr. Guerra Villahizán cinas de recaudación del Estado, sitas en la Plaza de Cervantes, núm. 4, por lo moniarle nuestro afecto, que que se ruega a los interesados, en evitación de las consiguientes molestias, se di- de feliz retiro, quedando inrijan a dichas oficinas, don- condicionalmente a su disde se cumplimentará el referido servicio.

### MAÑANA, GRAN VELADA DE BOXEO EN EL SA-LON IMPERIO

Mañana, sábado, a las once menos cuarto de la noche, en el Salón Imperio, la Federación Regional Burgalesa de Boxeo, nos ofrece otra gran velada de boxeo, con seis extraordinarios combade aficionados, en los que reaparece el fuerte pega/dor mirandés Sánchez II y en el de fondo la emocioeante revancha entre Rustán II y Molledo, ambos ya en la antesala del profesionalismo. Sobre el cartel la reunión no puede tener más alicientes y creemos que resultará espectacular, como es el deseo de la Federación, que a todo trance quiere —y lo está logran-do— que el boxeo burgalés vaya hacla arriba.

El orden de los combatas será el siguiente:

Pesos gallos: Calleja II, de Burgos, contra Fuertes, de Valladolid.

Pesos ligeros: Ronda, de Burgos, contra González, de Valladolid.

Pesos ligeros: Morales, de Miranda, contra Calleja de Burgos.

Pesos moscas: Rustán III. de Miranda, contra A. Ro-driguez, de Valladolid.

Pesos superligeros: Sán-chez II, de Miranda, contra

Fernández, de Valladolid. Pesos plumas: Rustán II, de Miranda, contra Molledo, de Burgos. Revancha.

Las localidades pueden retirarse en las cafeterías Dover y Sidney, Café Suizo, y en el Salón Imperio, el dia de la velada, a partir de las nueve de la noche.

La Federación, dispuesta a realizar cuantos esfuerzos sean necesarios, pretende montar una velada extraordinaria para antes de fin de año, además de las ya previstas, a celebrar cada quince dias.

De nuevo el entusiasta deración, ya que Bernal no podía atender el solo a los muchachos, debido a sus o c u p aciones particulares. Una buena ayuda que se hara notar, pues todos conocemos la afición de Picó. Así que ya lo saben aquellos que deseen acudir a los entrenamientos: el gimnasio está a su entera disposición, esperando que sean muchos los que acudan al mismo.

#### SALUDA

Hemos recibido un atento saluda de D. Germán Guerra Villahizán, capitán de la Guardia Civil retirado. que nos dirige con el siguiente texto:

«El capitán de la IV Compañía de la Guardia Civil, saluda a D. Salvador Moneo y le participa, haber pasado recientemente a la situación de retirado, por ha-ber cumplido la edad reglamentaria, Con tal motivo le

ALCAL- agradece su afecto, coopera- que nos alegramos, aunque ción y cuantas muestras de deferencia le guardé en el período de tiempo que permaneció al mando de esta Compañía, Germán Guerra Villahizán».

> Agradecemos públicamen. su deferencia y aprovechamos la ocasión para testies el de todos los mirandeses, deseándole muchos años posición.

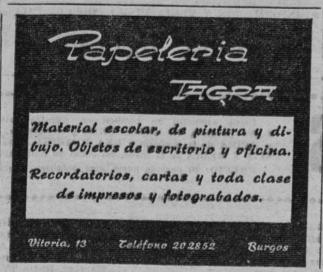
#### QUINIELAS

sada jornada quiniclistica tación y proyección de para los mirandeses, de lo película «Encadenados».

nosotros nos hayamos quedado en «diez», como de costumbre. Dos premios de «catorce», cuarenta y cuatro de «trece» y dos cientas tres de «doce», ha sido el feliz balance resultante de la citada jornada, con casi millón y medio de pesetas a repartir entre los poseedo-res de los boletos acertantes, que no está nada mal.

#### CINE CLUB DE MIRAN-DA DE EBRO

Mañana, sábado, dia 23, a las 7,30 de la tarde, y en el salón de costumbre (Cine ITI de los PP. Jesui-Fructifera ha sido ia pa- tas), tendrá lugar la presen-



NOTA DE LA JEFATURA LOCAL DEL MOVIMIENTO

El próximo día 23, se celebrară solemne funeral por los caídos de la provincia en la Cruzada, en la Basilica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos.

Cen este motivo, la Jefatura local ha dispuesto la salida de un autobús, para facilitar el desplazamiento de aquellas personas que deseen acudir a los actos, las que deberán formalizar su inscripción en Jefatura hasts el día 22 y horas de nueve a 10 de la noche y se les dará instrucciones y horario del servicio.

Aranda de Duero, 19 de Octubre de 1971. El jeje local del

Movimiento

EL REPETIDOR. UNA NECESIDAD QUE NO LLEGA

Hace mucho tiempo dabamos la noticia con alegria. Las obras de fábrica de las cuales se había encargado de realizar el Ayuntamiento de nuestra población, de acuerdo con las demás Corporaciones interesadas en el asunto, habían sido terminadas felizmente. Las fotografias daban testimonio de la veracidad de la noticia, y todos nos las prometiamos tan felices porque dentro de poco la imagen llegaria a nuestros receptores nitida y limpia.

#### tos miles de telespectadores de la ribera supone este retraso es grande, porque cada vez se reciben peor los programas. De nada sirvió pues al Ayuntamiento luchar contra los temporales del invierno

tes a Televisión Española

no han sido ni siquiera ad-

cabo, pese a las esperanzas

que habíamos concebido. El

trastorno que para todos es-

para llegar hasta Peñalcuervo, lugar en donde se realizaban las obras a él encomendadas, si después, por las circunstancias que sean ajenas por completo a nuestras autoridades, las obras no tuvieron continuación para poder haber sido inaugurado el servicio mucho antes de las fechas en que nos encon-

sea, con el fin de que la obra se termine totalmente. Es una zona obscura en donde la Televisión l'ega muy deficiente con el consiguienperjuicio para todos.

#### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

Ante la próxima jornada, exenta de competiciones ligueras, publicamos la habitual crónica de los viernes. no solamente por no perder costumbre sino también para tratar de la Arandina en relación con los resultados que viene obteniendo sobre todo en los partidos que juega fuera de casa.

O los equipos con los que la toca jugar son muy fuertes, o la falta del jugador número 12, o algo tiene que suceder. pues es una rara coincidencia el que en los dos últimos partidos jugados fuera haya perdido por el

mismo resultado de 2-0. Si a esta coincidencia anadimos que la alineación que jugó en La Bañeza fue la misma que batió al Ciudad Rodrigo aquí por 3-0, esta coincidencia y esos resultados en las dos últimas jornadas, alineándose el mismo equipo se prestan muchos comentarios que nosotros pretendemos pasar por rar aquellas goleadas que alto, aunque sí hemos de ha-

Pero el tiempo pasa, la lógicamente no se ajusta a Pero el tiempo passa, la la auténtica noramalidad de peor, y las obras concernienun equipo.

EL REPETIDOR DE TV., UNA NECESIDAD

**OUE NO ACABA DE SER SATISFECHA** 

De todo esto parece desprenderse que el equipo no Judicadas para llevarlas a ha llegado a conjuntarse, a acoplarse debidamente, pues un equipo debe estar habituado a jugar en toda clase de terrenos y de campos y desarrollar el mismo juego en todos los lugares y conste que no pretendemos que gane todos los partidos, porque ello sería un caso único.

El descanso de la próxima jornada, es decir, del domingo, puede servir para que el conjunto ribereño, complete su plantilla, afiance sus entrenamientos y se llegue a acoplar para los partidos venideros.

En ausencia de fútbol de competición, el próximo domingo, contamos con otro deporte, si así le pretendemos tomar, cual es el para-Es necesario acudir donde caidismo, cuyo anuncio que hicimos dias pasados, con motivo de la bendición de la Imagen de Nuestra Señera de Loreto, ha sido confirmado por los programas oficiales que se han publicado éste si que es nue-vo en nuestra villa. Tal vez muchos habran visto en la pantalla, ya sea grande, ya. pequeña exhibiciones de paracaidismo, pero verlos sobre la realidad, va a ser una cosa, realmente nueva en esta comarca ribereña.

> No dudamos que el programa de actos organizados por la Cofradía de Nuestra de Loreto, ha de Señora causar impacto en esta comarca, pues es de suponer que, sobre todo por la tarde, si sigue el tiempo como has-Li ahora, se ha de desplazar mucho público a nuestra vi-

Mientras el domingo, dia 24, tiene lugar este aspecto deportivo del paracaidismo y se entrena y acopla la Arandina, esperamos la jornada deportiva del día 31 con la visita del Zamora D., que consideramos puede ser una buena oportunidad para que los blanquiazules tras el descanso de la jornada liguera del domingo pueda rememotanto nos prodigaba en la cer constar esa marcha que temporada pasada.

# GUIA FACULTATIVA

TOUGGINECOLOGO Consulta, de 12 a 2 y de 4 Vitoria, 21, 1.º Teléfone 201865

### S. IÑIGO

**OCULISTA** 

Consulta de 11 a 2 y de 6 a 7 Lain Calvo 17. Lº Tl 209923

### Dr. BANUELOS OCULISTA

Plaza Mayor & Felf 201066

### preparador Félix Picé, ha vuelto al gimnasio de la Fe-

**OFTALMOLOGO** 

Espoión 2 - Tell 209349

### 1. M MOVILLA GUADRADO NEUROPSIQUIATRIA

troencefaillogo Concepción 17 Horas de consulta: Liamar teléfono 200914 (de 12 e 6 de tande) Los sábados qu hay consults

in Casa Salud Valdecilla Especialista en ciños Rayos X

Del Seguro Médico Colegial abrirá consulta en: Avda del Cid. 6-5.º B.

### José Luis Rica Rica | Ramon Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUE-SOS y ARTICULACIONES Consulta, de 12,30 a 2,30 Queipo de Llano, 2, 4.º. Izda (Frente a Establecimientos Campo) Tis 203900 v 204781

Especialista en niños. - Pediatria y Puericultura Calle Sanjurjo, 39. 1.º C Consulta de 5 a 7 y horas convenir - Teléfono 203900

### MIGUEL CAMPO TOCOGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico Colegial

Edificio EDINCO Despacho 408 Vitoria 17 Telf 205207

### Mateos Utero

CIRUGIA GENERAL Traumatologia y ortopedia Consulta de 4 a 6 Horas concertadas excepto sábados Avenida del Cid 8 2. Teléfour 206458

### EDUARDO CARDERO RADIOLOGO

De 10 a 13; de 1,30 - 2,30 y de 5 a 6 San Pablo 22 Tel 20602

## lesús Buitrago Morote

CARDIOLOGO Calle Fernando Alvarez, s Gunto a la Audiencia) Teléf 209212

### R. PLASENCIA

OFTALMOLOGO Consulta de 6 a 7 (Exceptos sábados) Vitoria 30. — Telf 206591

### JOSE ALONSO

CORAZON RAYOS X NUTRICION Consulta de 12 a 2 y de 5 a Espoión 24 2° Til 2019 TH 201912

### E. I. DEI CAMPO ALOMSO

PIEL Y VENERFAS Clinica de San Juan de Dios

### Dr. RENEDO

CIRUGIA VIAS URINA RIAS Consulta de 11 a Concepción 15 2.º Tl 207376

### A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ Espoión 28 Te Tell 203577

# MEDICO DENTISTA

Der Ignalatorio Médice Colegial Avda de Cid 34 F1 200222

### Rodrigo Garcia Zuazo

PUERICULTOR Dipiomado Especialista de niños. Del Seguro Colegial Vitoria 188. L. A y B De 10 a 11 y de 4 a 6

Distribuidora de IBERDUERO

#### Aviso a nuestros abonados de Aranda y su zona

El aumento de actividad en Aranda de Duero y su zona, como consecuencia, principalmente, de la instalación de nuevas e importantes industrias, nos obligó en su dia a estudiar y planificar nuestras futuras instalaciones, haciéndolas capaces de absorber cualquier demanda y conseguir una mayor garantía de nuestro servicio eléctrico a todos los abonados.

De ese estudio surgió, además de otras obras complementarias, la construcción de una nueva Subesta-ción a 138 Kv., en la zona de Costaján, en Aranda de

Con motivo de la puesta en servicio de citada Subestación, nos vemos obligados, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de la provincia, a suspender nuestro suministro de energia eléctrica, el próximo dia 24, de ocho de la mañana a dos de la tarde, a ARANDA-ciudad —incluidos los puestos de transformación de Michelin, Feculera y Cooperativa Lechera— y a las localidades de Fuentespina, Fresnillo de las Dueñas. Sinovas, Villanueva de Gumiel, Castrillo de la Vega, Milagros, Fuentenebro. Pardilla, Honrubia de la Cuesta. Fuenteleésped y Santa Cruz de la Salceda.

Rogamos a nuestros abonados afectados, disculpen las molestias que ello pueda originarles, en aras, repetimos, de un mejor servicio a Aranda-capital y

## COSTAS, SUSTITUTO DE PIRRI EN LA SELECCION DE FUTBOL

Concentración de los «A» en Alcalá de Guadaira, con Kubala al frente

### "Sub-23" se trasladarán hoy a Eurovillas

Sevilla (Alfil).- Todos los jugadores convocados por Ladislao Kubala para el partido frente a Rusia, del próximo día 27, se encuentran ya instalados en el retiro de Oromana, en Alcalá de Guadaira, a unos quince kilómetros de Sevilla.

Naturalmente, falta Pirri, que ha sido definitivamente descartado y también está con sus jugadores el propio seleccionador, que llegó procedente de Valencia, acompañado de Quino, Sol y Claramunt, a primeras horas de la tarde, en vuelo directo desde la capital va-

Concentrados están, pues, Gallego, Reina y Marcial, que llegaron de Barcelona; Tonono, procedente de Las Palmas; Quini y Churruca, que arribaron al mediodía en avión; los valencianistas con Kubala y, a las cua-tro de la tarde, los madridistas Amancio y Benito. Más tarde y también por vía aérea, lo hicieron los bilbajnos Iribar y Rojo. En el lugar de concentración aguardaban ya la llegada de sus compañeros los sevillistas Lora

La ausencia de Pirri, su baja definitiva, es le que más preocupaba al seleccionador, quien manifestó, nada más llegar:

—Estos partidos de entresemana, como los que ayer jugaron el Valencia, el Madrid, el Barcelona y el At-lético de Bilbao, es lógico que den como resultado al-guna lesión. La baja de Pirri es importante y tendré aún que meditarlo bien para reorganizar el equipo.

-¿Estaba ya decidido?

-Si, si; lo había anunciado ya como oficial, con Pirri. Es decir, Iribar; Sol, Gallego, Tonono, Benito; Lora, Pirri, Claramunt y en punta Amancio, Quino y Churruca. Lo anuncié porque pretendía que los designados se serenaran, calmaran la impaciencia de saber si iban o no a jugar. Ahora, con la baja de Pirri, todo ha de cambiar, porque es un hombre fundamental en el sis-

tema que había planeado.

—¿Y Amancio, jugará?

—Eso espero. También está tocado, pero como faltan sels días, podrá recuperarse. Será reconocido por el doctor Delgado.

 Cuál es el plan de concentración?
 El habitual. Reposo, vida sana entre los pinares y ejercicios, principalmente de acoplamiento, ya que no puede entrenarse fuertemente. Haremos los entrena-mientos, a partir de mañana, alternando el Sánchez Pizjuán» con el campo de «Santa Lucia», en Alcalá de Guadaira.

#### LA LESION DE PIRRI

Madrid (Alfil).- El informe de los médicos que han reconocido esta mañana a Pirri, es que padece rotura fibrilar del biceps femoral derecho, ha explicade un pertavez madridista.

#### COSTAS SUSTITUYE A PIRRI

Madrid (Alfil).- El jugador del Barcelona, Costas, sustituiră al madridista Pirri en la lista de seleceionados por Kubala para el encuentro contra Rusia, el próximo miércoles, en Sevilla, correspondiente a la Copa de Europa de Naciones, de fútbol.

El club barcelonista ha confirmado esta noche a la delegación de «Alfil» en la Ciudad Condal, la convocatoria de Costas. Asímismo, se ha recibido notificaeión para que Rexach esté preparado para marchar a Sevilla e incorporarse a la selección nacional.

#### LOS SUB-23, CONCENTRADOS EN EUROVILLAS

Madrid (Alfil).— Ya han comenzado a llegar esta noche a Madrid los dieciséis jugadores llamados por Héctor Rial, para integrar la selección Sub-23 espa-fiola de fútbol, que el próximo día 27 jugará su similar rusa en Donetz.

A las nueve de la noche, al hotel elegido para la concentración habían llegado seis de los dieciséis jugadores llamados por Rial, esperando éste que antes de las diez y media llegase el resto, ya que a esa hora arriban a Madrid varios trenes procedentes de diferentes provincias españolas.

Los jugadores pasarán esta noche en un hotel madrlleño y mañana, por la mañana, partirán para Eu-rovillas, en donde permanecerán hasta el lunes día en que partirán para Rusia

En Eurovillas, Rial someterá a los jugadores a diferentes entrenamientos, el primero de los cuales tendrá lugar mañana mismo, aunque el seleccionador nacional no sabe si éste se efectuará por la mañana o por la tarde.

Desde luego, será un entrenamiento suave, porque muchos jugadores tienen encima el partido que jugaron de competiciones europeas», ha declarado a «Althe Hector Rial, para agregar que, el sabado y el domingo los entrenamientos serán más duros.

Rial efectuará los entrenamientos entre los jugadores y no l'amará a ningún equipo para que sirva de sparring a la selección.

Aunque Rial no dará el equipo que jugará contra

los rusos hasta el mismo lunes, minutos antes de partir tiene ya el esquema del once, que estaria formado por Castro, Guisasola, Ferrer, José Manuel y Verdu-go, Igartua, Grande y Asensi, Aguilar, Santiliana y Mori o Cuesta.

Pero éste no es definitivo, porque en los entrenamientos puede haber sorpresas y cualquiera de los diecisiete puede ser de les que salten al dificil en-cuentro del día 27.

Rial considera que Rusia es un rival muy dificil, no sólo por jugar en eu ambiente, sino por la rapidez de sus jugadores, que sen, además, muy peligrosos en

# OVEJERO Y CABRERO HOMENAJE A ZAMAN

hesiones, en forma de participación directa, en el homenaje a Zamanillo. Anoche se recibió una llamada en el domicilio social del Burgos, per parte del secretario técnico del Atlético de Madrid, en la que comunicó que los sudamericanos Ovejero y Ca-brero se desplazarían para ser alineados y participar en el partido del domingo

Junto a estos, ya hemos dicho que asimismo vendrán Gento, Collar, Peiró, Sistia-ga e Iriarte. El que no podrá estar presente por no encon-trarse entrenado ni en forma para jugar, es Mendoza; pero todos los demás citados acudirán a la cita para formar

Nuevas e importantes ad- la selección, junto a José esiones, en forma de parti- Luis, Ribón, Galilea, Guti. Zamora, etc., que se opondrá al Burgos.

Para este partido han sido señalados los siguientes precios: Para socios. Tribuna. 100 pesetas y lateral cubierta, 50. No socios: tribuna, 150; lateral cubierta, 75; fondo, 50 y medias entradas infantiles femeninas, 25.

Hay expectación en torno a este encuentro, en razón a los alicientes que ofrece por sí mismo, así como por las generales simpatías con que Zamanillo cuenta entre todos los aficionados burgaleses. Por una y otra razón, es de esperar que "El Plantio" registre una gran entrada. To-do induce a creerlo así.

# Para presenciar el España-Rusia

## En Sevilla no queda ni una entrada

### barcos, convertidos en hoteles flotantes

Sevilla.—(Servicio especial).

El domingo pasado, con ocasión del encuentro Sevilla-Gijón el "jugador número 12" sevillano hizo un ensayo general con todo (palmas incluidas, naturalmente) con vistas al España-Rusia. Pero muchos de estos palmeros patrióticos y desinteresados se van a quedar compuestos y sin participar. En Sevilla no queda una entrada para el partido internacional del miércoles y la reventa ya empieza a hacer su agosto.

El Sánchez Pizjuán, construído a raíz de las brillantes temporadas del Sevilfa de Helenio Herrera, quedo inconcluso en sus graderios y voladizos de fondo de gol. El Sevilla no ha emprendido una operación financiera para terminar el estadio, ya que tras la expansión de la ciudad el campo ha quedado en una zona donde el suelo urbano es fuente de abundante especulación. Por ello, el club espera en un futuro próximo dejar el campo y trasladarse a las afueras y vender el solar de Nervión para una urbanización.

Así las cosas, el aforo del estadio es de unas cuarenta y seis mil localidades, de las que algo menos que 17.000 son con asiento.

Cuando se comenzó a hablar del España-Rusia, los directivos del club esperaban que la Federación subvencionaría al Sevilla para terminar el campo. Pero como quiera que el partido estuvo en el alero por razones oficiales hasta última hora, no se adoptarán sino soluciones de emergencia para "lavar la cara" al inacaba-do estadio, como es la de encargar un kilômetro de guirnalda de laurel para cubrir los pilares y ferrallas de las obras paralizadas

Pero el caso es que de las cuarenta y seis mil localidades no hay quien encuentre una. Segun ha manifestado el presidente del Sevilla y vocal de la F. E. F., don José Ramón Cisneros, se ha hecho una reserva oficial de 17.000 localidades repartidas de la siguiente forma: cuatro lotes de tres mil para el Sevilfa, el Betis, la Federación andaluza y la Federación Española y un lote de cuatro mil para las peticiones oficiales. El resto se ha puesto a la venta en taquilla y se ha agota-do. Y que conste que los precios eran altos: de 600 la tribuna central cubierta, a 150 las gradas altas de fondo y gol, con una media elevada, como pueden ser las 400 del voladizo de preferencia y las 300 del de fondo.

#### TRIBUNAS PROVISIONALES

¿Solución posible? Instalar dos tribunas provisionales en las partes inacabadas del estadio. Serían dos gigantescos "mecanos" de estructura metálica desmontable, con capacidad cada uno para 4.000 espectadores, a modo de los que se instalan en el colombino y otros trofeos veraniegos andaluces. El Sevilla parece estar muy interesado en que la Federación instale estas tribunas ya que por el pago del alquiler en el tiempo que falta las podrían mantener en pie hasta el próximo Sevilla-Betis y disponer de un aforo extra para ese

Según ha manifestado Cisneros, la recaudación puede sobrepasar los diez millones de pesetas, aunque no ha especificado si en esta cantidad se incluye el canon que abonara TVE por la retransmisión en directo.

En resumen, el éxito de taquilla del España-Rusia ha sorprendido a todos, empezando por la Federación y siguiendo por el Sevilla C. F. Todos los hoteles de la ciudad tienen ya sus plazas cubiertas. De las ciudades andaluzas y de los pueblos de la región se organizan ex-pediciones colectivas Des barcos llegarán al Guadalquivir y servirán de hoteles flotantes a los aficionados de las plazas españolas del Norte de Africa.

Pero, como siempre ocurre en estas cosas, por falta de entradas muchos desprendidos y patrióticos palmeros no podrán ser alineados en la ideal selección nacional del jugador "número 12".

### Descontento entre los entrenadores de fútbol

### A causa de las rigidas medidas adoptadas por la Federación

"Pueblo" dice que proyectan una reunión

Madrid (Logos). — Según una información que publica hoy el diario "Pueblo" se proyecta una reunión de entrenadores de fútbol ya que se encuentran descontentos porque discrepan de las normas federativas y de la rigurosidad arbitral, como consecuencia de las nuevas y rigidas normas dictadas contra quienes incumplen el re-

En el citado diario se pone en boca de un entrenador cuyo nombre no se revela, lo siguiente: "No hay derecho. Están convirtiendo el fútbol en un juego para señoritas. La tarjeta es un medio de coacción inaguantable y hay señores que la utilizan para asustar".

Preguntado sobre si había alguna solución a este pro-blema respondió: "Sí, la hay. De manera totalmente privada y como iniciativa vamos a poner en marcha una idea que es muy necesaria y conveniente; hay que reunir a todos los entrenadores y entre nosotros tratar el asunto. Hay que establecer una unión, no queremos ser únicos. Al revés, queremos que cada cual sobrelleve sus proble-

mas y tenga unos derechos".

Finalizó diciendo que para esta reunión, por supuesto, se pedirá permiso a las autoridades federativas y que habrá un representante de la Federación si se logra que esta reunión cristalice.

### CONDESA DE ARRAN BATE EL RECORD MUNDIAL DE VELOCIDAD

Arran batió hoy el record El último record mundial mundial de velocidad acuáti- fue establecido ayer por el ca para embarcaciones moto- galés David Bassett a bordo rizadas de clase uno, en el lago de Windermere, con una velocidad media de 85 millas 69,7 millas por hora. por hora (136 kilómetros por

La condesa cubrió el kilómetro en su primer recorri-do a una velocidad de 88 millas por hora y realizó el viaje de vuelta a 82 millas

Windermere (lnglaterra) edad, es la esposa del colum-(Alfil). — La Condesa de nista Lord Arran.

de su motora "Hot Bovril" con una velocidad media de

El record de hoy convierte a la condesa Arran, que ha estado practicando el deporte de las motoras durante los últimos seis años, en la mujer más rápida sobre el agua de todo el Mundo.

Su embarcación "Highland por hora.

La condesa, que cuenta en sobrino, Iain Colquhou, de la aetualidad 53 años de 22 años y dos amigos.

TENIS

### Ya están designados cuartos finalistas Torneo «Conde de Godó»

Barcelona (Alfil).— El son (Australia), por sels concurso internacional de a tres y seis a dos. España Trofeo "Conde de Godó", open, 71, ya tiene a fered Stolle (Australia), designados los ocho cuartofinalistas, que se enfrentarán de la siguiente manera: Rod Laver contra Bob Lut; Fred Stolle (España), por seis a cuatro y contra Martin Mulligan; Ken Rosewall contra Manuel Orantes (España), por seis a cuatro y sei sa cuatro y sei sa cuatro y seis se cuatro y seis se cuatro y seis se cuatro y seis a tres.

Orantes, el único español superviviente, ha vendido hoy en un partido de ligera superioridad del español, que no obstante dominó a su rival, tuvo algunos baches de juego, al sudafricano Cliff Drysdale Estalella, que tendrá como semifinalistas, a Maria del en dos sets. En cambio, Juan Gisbert ha perdido ante Ken Rosewall, pese a la buena actuación del español, que ofreció tenaz resistencia a uno de la prueba de dobles del los favoritos del torneo.

Fútbol local

### El C. D. San José vencedor del "I Trofeo Gasset"

Con la puesta en litigio de un magnifico trofeo, el Club Deportivo Gasset ha organizado el primer torneo que lleva su nombre, en el que han intervenido, juntaque han intervenido, junta-mente con el equipo del club DE LA JUVENTUD organizador, los del Club Deportivo San José y Club De-portivo Azor. Todos y cada uno de los partidos celebra-dos lo han sido dentro de la más absoluta deportividad y poniendo los contendiente s todo su entusiasmo y el má-ximo interés por conquistar el triunfo absoluto.

A la final, que se disputó

el domingo, llegaron el C. D. Gasset y el C. D. San José. El partido se jugó por la mahana, en el campo de Villafria, presentando ambos cuadros las siguientes alinea-

C. D. San José.— Jaraba; Manolo, Herrero, Sancho, Palacios; Surga, Pilili, Alcal-de; Jesús, José María y «Best».

C. D. Gasset .- Miguel; Miñambres II, Carmona, Fé-lix; Daniel, Miñambres I; Santiago, Ruiz, Juez, Primi,

Arbitró el colegiado local Arsenio, que tuvo una buena actuación.

A lo largo del primer tiempo, las fuerzas anduvieron bastante equilibradas, por lo que se llegó al descanso sin que el marcador entrase en funciones.

Fue en el segundo tiempo cuando el C. D. San José, por méritos propios y aprovechando alguna facilidad que le brindó su oponente, consiguió imponerse y triunfar, mediante dos goles de los que fue autor Herrero.

Así pues el C. D San José queda proclamado cam-peón del I Trofeo Gasset, a cuyo club deseamos nuevos éxitos, en todos los órdenes, en futuras ediciones.

Barcelona (Alfil).- El son (Australia), por seis

del español, que ofreció tenaz resistencia a uno de los favoritos del torneo.

Los resultados registratos de octavos de final de la prueba de dobles del open, 71, campeonatos internacionales de tenis de de octavos de final de la prueba individual cabableros, fueron:

Bob Lut (Estados Unidos, vence a Roy Emerodos, vence a Roy Emerodos, en los australianos Lades, vence a Roy Emerodos, en los australianos Lades, okker con el nortedamericano Riessen.

En los partidos de cuar-

En los partidos de cuar-tos de final, celebrados esta tarde, los resultados

Laver (Australia) y
Emerson (Australia), vencen a Bowrey (Australia)
y Davidson (Australia),
por 4-6, 7-5, 7-6.
Okker (Holanda) y Ries-

sen (Estados Unidos), ven-cen a Ashe (Estados Uni-dos) y Lutz (Estados Uni-dos), por 7-6 y 7-6.

## DELEGACION PROVINCIAL

### Anulación de sanciones deportivas

De acuerdo con lo dispues-to por la Delegación nacional de Educación Física y Depor-tes y con motivo del XXXV aniversario de la exaltación de nuestro Caudillo a la Je-fatura del Estado, la Sección nacional de Actividades De-portivas acordó dejar sin efecto las sanciones de carácter deportivo que hubieran sido impuestas hasta el 30 de Septiembre, en todas aquellas actividades realizadas por las Delegaciones de la Juventd.

Lo que se comunica a todos los Colegios, Clubs y Entidades.

### Campeonatos mundiales de hockey sobre hierba

Barcelona (Logos). — En partidos correspondientes a la I Copa del Mundo de hockey sobre hierba, Alemania ha vencido a Australia por uno a cero (1-0) y Holanda a Francia por 2-1. El triunfo de Alemania y

Holanda permitirá a estos equipos luchar el sábado para decidir el quinto puesto, mientras que los vencidos, Australia y Francia, conten-derán para el séptimo lugar.

# Goyo Peralta: "quiero a España y le estoy agradecido; por eso adoptaré su nacionalidad"

- Noticia muy importante: Urtain puede pelear en Argentina
- El púgil argentino dice que se siente amigo del vasco

Por Armando ARCOS

Ezeiza es un jolgorio de fotógrafos de Prensa, camaró-grafos de la televisión y el cine documental. Y por supuesto, los infaltables muchachos de la Prensa radial y escrita. Micrófonos, bolígrafos, grandes lámparas de iluminación, película ultrasensible para "sacar" buenas fotos sin estropear las imágenes con la desfiguración del "flash". Y preguntas, muchas preguntas, que iban y venían, de unos lablos a otros, repitiéndose constantemente. Afuera, más allá de los límites de la aduana del aeropuerto internacional de la capital argentina, mucho público y pancartas: "¡Gracias, Goyo!; te saludan los obreros de la construcción". Y otra: "Los muchachos peronistas de Avellaneda te damos la bienvenida". Y una más (de muestra): "No sólo sois un gran boxeador; también un gran compañero". puesto, los infaltables muchachos de la Prensa radial y un gran compañero"

La recepción de Goyo Peralta, amigos de España, fue auténticamente multitudinaria. El boxeador dejó atrás los veinte y pico de kilómetros, que separan el aeropuerto del centro de la ciudad, cubierto materialmente de vedel centro de la ciudad, cubierto materialmente de ve-hículos —camiones, autobuses, automóviles particulares— ocupados por admiradores suyos... y seguidores de Perón. —Goyo, si hubiera elecciones ¿se presentaría a di-

—¡Claro! Y si no ganaba rompía las urnas a trompadas. —Y el general ¿cómo está, Goyo?

-;Fenómeno! Hecho un pibe, aunque algo triste porque esto no se arregla nunca...

—Y Urtain ¿qué tal es Urtain?

—Un gran muchacho y un boxeador muy valiente. ¡Si yo tuviera su trompada les aseguro que Clay lo pensaría dos veces antes de enfrentarse conmigo.

-Y ahora ¿qué va a hacer en Buenos Aires?

—I anora ¿que va a hacer en Buenos Aires?
—Las valijas para volverme a España lo antes posible.
—¿Tanto "le tira" aquello?
—¡Y cómo no! Es un país formidable, con un gran público, un público honrado Hablo del boxeo, claro. En cuanto a pueblo, ya lo saben ustedes mejor que yo, muy parecido a nosotros.

—¿Es cierto que piensa abandonar la ciudadanía ar-

gentina?
—¡Un momento, señores! Nunca dejaré de ser argentino, de sentirme argentino. Eso se lleva en la sangre. Pero también se lleva el amor a España. Si finalmente adopto la ciudadanía española es por agradecimiento al país donde me he vuelto a sentir feliz y a vivir lo que más me gusta: el mundo del boxeo.

"UNA CALLE, EN BARRACAS AL SUR"

—¡Buenos Aires!; ¿quién habló de la selva de cemen-to?; ¿quién nos vio a los porteños perdiendo nuestras tra-diciones de pueblo bohemio y fraterno? En todo caso, eso no ocurre en Barracas, barrio de extramuros, vecino de la Boca y de Nueva Pompeya, entrañable barrio de muchachas "fabriqueras", que, cuando suenan las sire-nas anunciando el fin del trabajo, lo visten con la alenas anunciando el fin del trabajo, lo visten con la alegría de sus pocos años y la belleza incomparable de la mujer porteña, mestiza de crioa y español según mandan
las tradiciones de la barriada, antaño cuajada de corralones, cuando los percherones eran la tracción "a sangre"
más popular. "Una calle en —Barracas al Sur— perfumada
de aroma y de alhelí..." dice el tango.

Una calle en Barracas al Sur y la casona de los Peralta, criollos de muchas generaciones. Nueve hermanos
con Goyo. Y multitud de chicos corriendo por el patio
Cuñadas que preparan empanadas de la tierra y padre

Cuñadas que preparan empanadas de la tierra y padre —rostro curtido por los soles del Norte, manos de arriero que condujeron tropas por todos los caminos de arriero que condujeron tropas por todos los caminos del Tucumán y Salta, hasta más allá de la raya con Bolivia— que en eso de los asados, es verdaderamente maestro. Y Avenamar, el hermano de Goyo, ya listo para disputar la corona sudamericana de los medio pesados. Y también Gregoria, educado, alegra, ocupante.

gorio, educado, alegre, ocurrente...

—¿Sabes que a mí me llamaban "sal gruesa",

—No. ¿Y debido a qué?

—Porque no faltaba a ningún asado. Hay risas, muchas risas festejando la "salida" del hijo, del esposo, del padre, del hermano, del tío recuperado. Es como una tribu esta familia Peralta. Y el "viejo" es como su totem Aunque ahora Gregorio sea, por

fuerza de las circunstancias, el centro de la atención.

—Quiero hacerte sólo dos preguntas. Número uno: Cierto que vas a pelear con Cassius Clay en Madrid? Número dos: ¿vendrá Urtain a Buenos Aires, a esa re-vancha que le promotiste? vancha que le prometiste?

Y Gregorio, sonriendo, dejando a un lado su vasito de tinto, responde:

de unto, responde:

—Sí, lo primero es noticia ya confirmada. Voy a pelear con Clay Será en Madrid porque ya tengo mi público y al negro le da lo mismo boxear alli o en Londres. que es la otra sede propuesta. Está casi todo arreglado... menos lo de los "mangos". Nesci y yo queremos ciento cin-cuenta mil dólares en lugar de los cien mil ofrecidos. Te consta que necesito "agarrar una guita fuerte" para salir

de los apuros... -¿Y la número dos?

-Bueno, tenemos el proyecto de hacer una pelea con Urtain en Buenos Aires. No sé si la revancha, porque se la debemos a los españoles. Pero a él le gustaría conola debemos a los españoles. Pero a él le gustaría cono-cer esto y pelear en el Luna Park o en algún otro esta-mente cuidado y viene acu-fútbol..., dijo.

dio. A mi, personalmente, me interesa el proyecto. Ya sabes: ésta es una ciudad donde hay mucha afición al boxeo y un combate Urtain-Peralta sería impresionan. te en recaudación.

-Una última pregunta y te devuelvo al asado: ¿cierto que se han hecho muy amigos?

—Mira; muy amigos, no lo sé. Pon que somos amigos y que espero serlo más. El vasco es un gran tipo y, rivalidad aparte, quiero ayudarlo en todo lo que pueda El tiempo dirá si llegamos a ser grandes amigos. Pero por mi, te lo aseguro, no quedará.

## CIENTO CINCO PIEZAS DE CAZA CAPTURADAS EN EL COTO DE LA SOCIEDAD "EL SAFARI"

### Francisco González Martínez y José Angel García, campeón y subcampeón sociales

De acuerdo con las normas sando buena abundancia de ctadas por la Federación caza. Según nuestras noticias, dictadas por la Federación Española de Caza, el pasado domingo celebró reunión en su domicilio social, la Sociedad deportiva de caza y pes-ca "El Safari", bajo la presidencia de don Juan Arregui Garay, al objeto de desarro-llar asimismo el campeonato social de caza menor con pe-rro, con vistas al cuarto cam-

peonato nacional de esta especialidad, que se celebrará este año en Tenerife.

A fin de llevar a efecto el campeonato social citado, se efectuó el sorteo correspondiente de las cuadrillas, tomando parte en la sulmara. mando parte en la primera Juan Arregui Garay, de Vitorla; Juan José Rojo Lázaro, de Burgos; Cecilio Santos de Ceinos, de Alava; José Sie-rra, de Villadiego y Alberto Martínez, de Villaute (Bur-gos).

En la cuadrilla número dos formaron Luis Arregui Garay, de Vitoria; Pedro Valdemoro Carrillo, de Burgos; José Angel García, de Logroño; Francisco González Martínez, de Villadiego y Santos Te-rradillos, de Arenillas de Villadiego.

La interesante prueba ci-negética se desorrolló en el coto de la Sociedad, radicante en terrenos de Villadiego y otros términos contiguos, cobrándose cuarenta y ocho piezas por la primera cuadrilla y cincuenta y siete por la segunda, totalizándo-se 105.

Hecho el cómputo corres-pondiente, se clasificó cam-peón social Francisco Gonzá-lez Martínez, de Villadiego, con diez perdices, cuatro liebres, un conejo y un raposo y subcampeón, José Angel García, con diez perdices, dos liebres y dos conejos.

El desglose de piezas cap-turadas fue el siguiente: 75 perdices, 24 liebres, 5 cono-

jos y un raposo. El coto "El Safari", en el que forman parte aficionados de Burgos y provincias limí-trofes, especialmente de Ala-

entre sus arrendadores existe el propósito de brindarle para celebrar este año el campeonato regional y el próximo, el campeonato nacional.

### **GANA UNA IMPORTANTE QUINIELA**

Londres (Alfil). — Un sueco de 75 años, residen-te en Londres, ha ganado en las apuestas futbolisticas la suma de ciento die-cinueve mil libras esterlinas y, al recibir el premio, ha propuesto matrimonio a la bella actriz sueca Britt Ekland.

Nils Sandberg, que tie-ne dos hijas, ocho nietos y un biznieto ha sido ganador de esta fortuna sin saberlo, pues estaba de vacaciones en Dinamarca.

Al ser, por fin, localizado, la actriz Britt Ekland. antigua esposa del actor Peter Seller, le ha entregado el cheque del premio.

haciendo de intérprete. Britt besó al afortunado ganador, el cual, acto seguido, le propuso matrimonio, a lo que Britt contestó: «Es muy gentil su proposición, pero yo no me caso por dinero».

### BUEN SISTEMA PARA RELLENAR QUINIE-

Tankerton (Inglaterra) (Efe - UPI) — Un ama de casa, Doris Timson, supo ayer que había ganado noventa y tres mil libras (unos diecisiete millones de pesetas) en las quinielas y reveló el secreto del «sistema» que había utilizado: «Que los resultados aplicando las fechas de los cumpleaños de mis famifútbol..., dijo.

# ILEGADA DE MANDO RAMOS

# Dice que el combate no pasará de nueve asaltos «También quisiera enfrentarme a Velázquez, Puddu...»

«Permaneceré en España hasta finales de año»

Madrid (De nuestra Redacción). — Esta mañana ha pisado suelo español, en el aeropuerto internacional de Barajas, Armando Ramos, conocido en el mundillo del boxeo como Mando Ramos, ex-campeón del Mundo del peso ligero y dentro de quince días sobre el cuadrilátero del Palacio de los Deportes madrileño, de nuevo aspirante al título en confrontación directa con el campeón de Europa del peso superligero directa con el campeon de Europa del peso superligero o «welter-junior» Pedro Carrasco. Al púgil americano le acompaña su padre don Ramón Ramos, cuyo padre era español y que es el preparador de su hijo.

#### EL ABUELO ESPAÑOL

Mando Ramos es un púgil muy espigado para su peso, con una gran melena rizada, estilo Bonavena, al que se tira un aire. Pisaban por primera vez la tierra de sus mayores, en tanto el «viejo» comentaba.

-Hijo, nuestro sueño se ha hecho relidad. Mi padre era español ¿sabe?

Su castellano es bueno con un leve acento mexi,

cano, muy leve.

Conoce usted a Carrasco?

-No le he visto nunca personalmente, pero le conozco. Bueno; conozco su boxeo que es lo más im-

portante para mí.

—¿Dónde le ha visto actuar?

—He visto muchas veces la película del combate entre él y Velázquez. Gran combate y muy duro. Me gustaría enfrentarme también al canario.

 ¿Piensa hacer más combates en España?
 Quiero quedarme por acá hasta final de año y hacer unos combates. Puddu también es un boxeador que me gusta, o los ingleses de los que me han ha-blado.

-Me da la impresión que es el que no quiere enfrentarse conmigo Yo tuve concertada unan pelea con el inglés, pero no pude boxear y desde entonces pre-sume diciendo que le tengo miedo. Nadie puede pensar que un boxeador con miedo no se haya retirado. Nos veremos las caras muy pronto y entonces será la ocasión de demostrar quién es el que tiene o no

#### SEGURO EL TRIUNFO

¿Es usted muy optimista con respecto al combate

—Lo normal únicamente. Nueve asaltos como má-

ximo. Después otra vez campeón del Mundo. -Por aquí se dijo que era usted alérgico a via-

Es el viaje mejor v más seguro. Nunca pensé lo contrario.

En Barajas le hicieron vacunarse contra el có-lera, creyendo que venía de Sudamérica, y no pro-testó lo más mínimo. Después. la enfermera, al enterarse que venía de USA, comprendió su error. Pero el púgil no puso ninguna pega.

el pugil no puso ninguna pega.

—¿Cuáles son sus planes en Madrid?

—Hoy descansar hasta la hora de comer y mañana reanudaré el entrenamiento con cierta suavidad, pues he trabajado muy duro allá Mañana iré a correr al campo —Casa de Campo— a las cinco de la mañana y el lunes haré guantes en el Palacio de los Deportes

¿Irá todos los días al gimnasio?

-Unicamente los días que haga guantes, pues en el hotel tengo gimnasio, pero sin cuadrilátero. Y por ello iré al Palacio de los Deportes. El resto de los dias entrenaré en el mismo hotel.

-: Cuántos años tiene?

En la actualidad 22 pero me llegan los 23 en el manera de ser. «Renuncio», que entra. Campeón del Mundo por segunda vez dice el. Y lo dice muy bi a los veintirés años. ¡Queda bonito el título!

Diario de Burgos

Se vende en:

MADRID Kiosco Cibeles

BILBAO C/ Elcano núm 35

VALLADOLID Platerias 21

LOGRONO Kiosco La Rosaleda

v E Paracuellos-Muro del Carmen. 9

CASSIUS CLAY EN MILAN

Milán (Alfil). — Cassius Clay, que se encuentra actualmente en Italia realizando una serie de combates de exhibición, ha mantenido una rueda de Prensa en la que entre otras cosas ha declarado:

«He aceptado esta tournee que estoy haciendo por Europa para que muchos de mis admiradores no dejaran de verme en acción directamente. Soy el mejor boxeador de todos los tiempos y creo que es justo que todos me puedan admirar en un cuadrilátero».

Muhamed Alí, que subirá a los rings de Milán y Roma, afirmó que, después de él los más grandes pú-Roma, afirmó que, después de él los más grandes pú-giles de la Historia han sido Ray Sugar, Robinson. el sistema individual con-ronda española.

Joe Louis y Rocky Marciano.

### Fuengirola-Cabra, primera etapa de la próxima Vuelta a España Se iniciará el 28 de Abril

Abril entre las ciudades de dad malagueña para lle-Fuengirola y Cabra, ha gar a Cabra, después de aclarado esta tarde el co- recorrer 159 kilómetros. mité organizador a un re-

tra reloj, en el paseo ma-

-Pero no creas que pier-

que le es propio en España

leones, ásperos; sus hombres

los que se dejan el sudor y

el aliento en cualquier te-

-¿ Quiere eso decir?

mejores en ese especial am-

(Es un deportivo es-

pecial para «Fiel», Servicios especiales

«Efe». Prohibida la re-

producción).

Bilbao (Alfil).—La pri- rítimo de Fuengirola. Y mera etapa de la Vuelta al día siguiente, 28, la ciclista a España 1972, se Vuelta arrancará defini-disputará el día 28 de tivamente de aquella ciu-

dactor de "Alfil".

Erróneamente, se ha anunciado que la primera etapa, están actualmente etapa de la próxima edición de la Vuelta se disximas, el comité organiputaría entre Fuengirola zador hará públicos los y Almería, siendo, como detalles generales de la queda aclarado por el comité organizador. Fuengiasimismo, un esquema indicativo del sentido que rola-Cabra.

El día anterior, 27 de siga la Vuelta. También
Abril, se celebrará una anunciará las ciudades en
etapa-prólogo de seis ki- las que ha de terminar

#### LA VUELTA A ANDALUCIA

Málaga (Alfil). Se han fijado las fechas del 13 al 17 de Febrero próximo para la celebración de la Vuelta ciclista a Andalu-cía, que constará de cin-co etapas que serán las co etapas, que serán las siguientes: Málaga - Granada; Granada - Córdoba; Córdoba - Sevilla; Sevilla - Ronda , y Ronda - Málaga.

## OCAÑA, EN TRATOS CON UN EQUIPO ITALIANO

Milán (Italia) (Alfil).-El corredor español Luis Ocaña, ha iniciado negociaciones con el equipo italiano "Scic", con el ob-jeto de defender sus co-lores el próximo año.

La noticia trascendió esta tarde en la región de Lecce, al Sure: se de Ita-lia, donde Ocaña acude frecuentemente para pa-sar breves períodos de desse las saben todas y son de

> Al parecer, el corredor español se ha puesto ya en contacto con varios dirigentes del equipo ciclista italiano, quienes le han presentado ciertas propuestas que deberán ser discutidas en los próximos días.

Ocaña, la desafortuna-da gran figura del pasado "Tour", pertenece actual-mente al equipo francés "Bic", al que está ligado por un contrato estipulado con su presidente, quien recientemente presentó su dimisión. Así, pues, el corredor español estima que sus obligaciones para con el equipo francés, con el que también estaba comprometido para el próximo año, pueden darse por concluidas al terminar la tem-porada 1971.

# AYER FUE INAUGURADO

Anoche, en acto sencillo e Murugarren, quien pronunció íntimo, tuvo lugar la inaugunio Solana, que reúne ade más su condición de profesor de educación física.

El gi nasio, montado con sumo gusto, aparece dotado de todas las instalaciones precisas para hacer posible los ejercicios gimnásticos, tanto con aparatos fijos como móviles y el complemento de la sauna.

Bendijo el acto el abad mi trado de San Pedro de Car-deña, Fr. María Sergio del Pino, asistido del consiliario -Escaso tiempo para to- del Burgos, don Isidoro Díaz

unas atinadas y certeras paración del Gimnasio-Sauna labras, destacando la impor-"Solana", del cual es titular tancia que el cultivo de la el jugador burgalesista Anto educación física se conjugue con el desarrollo de los valores del espíritu. El matrimonio Solana hizo

los honores a los invitados, entre los cuales se hallaban directiva, jugadores y entrenador del Burgos, así como

eríticos deportivos de la Prensa y Radio burgalesa El "Gimnasio", que se en-cuentra montado con sujeción a las más modernas técnicas, ha quedado instalado en el "Edificio Blanco" de la calle Héroes de la División Azul

## Arboles frutales forestales y de adorno vides americanas plantas de flores

Antes de hacer sus nue-vas plantaciones solicite, sin compromiso alguno, lista de precios para la actual temporada

VIVEROS GASPAR Apartado número 8 CALATAYUD (Zaragoza)

## RAFA IRIONDO: EL «MISTER» ESPERANZA ZARAGOZANA

Por Juan DEL EBRO

tiempo ese mes, Rafa.

son muy importantes.

-Entonces, los resultados

-¿Y no crees que levan-

resultados a que se puede

fla» el conjunto. Busco la

DESPUES, EL ASCENSO

Iriondo, quien tiene sus-

crito contrato hasta el fin

lo mejor del Mundo.

par de temporadas, cayen- más allá, continúa dialogan-

tar la moral del equipo, do- rreno. La lucha es distinta tarle de una nueva voluntad, a la de primera división,

de una firme decisión espi- donde otros conceptos rigen

aspirar? ¡Fijate lo que di-go!: de nada vale «juntar» go, que hemos de luchar con

puntos si en el momento todas nuestras fuerzas para

menos esperado se «desin- ser los más eficaces y los

salvación del Zaragoza no biente de la segunda divi-

sólo porque soy un profe- sión. Y, además, quiere de-

sional que se estima a si cir esto: no cejaremos en

mismo. Lo quiero, esencial- ningún momento para alcan-

mente en razón de que el zar ese lugar que es el úni-

club es uno de los históricos co donde puede estar el Za-

de nuestro fútbol y merece ragoza: la Primera División.

ritual, es el mejor de los las mismas reglas..

El nuevo entrenador del marle el pulso a un equipo de la temporada, pero cuya equipo maño, conocedor de como el tuyo, que viene per- fe en la misión encomendadifíciles circunstancias, se diendo aire desde hace un da no terminará entonces ni propone rescatarlo del triste lugar que hoy ocupa y do de peldaño en peldaño, do con el cronista. llevarlo «al único donde de- pasando de unas manos a be estar: el de la Primera otras. Y, por si fuera poco, do de vista la cuestión del

hasta abucheado por sus ascenso a primera. ¡El Za-imposible, pero mismos parciales... Poco ragoza debe volver al lugar Parece muchos maños, simpatizanmuchos maños, simpatizantes del blanco club del Pilar, ya lo ven jugando en primera vista. Y no creas —¿Crees que lo podrás lo-Tercera División. La caida que he dejado de meditar grar en esta misma tempodel equipo en segunda ha sobre este punto. Pero estoy rada?

sido vertical, al punto de seguro que habré de lograrque, como saben, culminó en una especie de rebelión Zaragoza. En esto me he vez. Los de segunda son de sus jugadores, quienes comprometido ante mi misunos equipos especiales, perevigiaron la designación de mo. de sus jugadores, quienes exigieron la designación de un técnico capaz de encararse con la realidad de un modo eficaz y serio. Así, de las sombras del miedo y el descreimiento, surgió la figura de Rafa Iriondo, contratado por la directiva ma-

#### OBJETIVO: LA SALVA-CION

-Mira, lo que más me preocupa en este primer momento es levantar la moral de los muchachos. Es mi primer objetivo. Si no lo logro no podré seguir en funciones.

Como de costumbre, «Rafa» Iriondo se muestra sincero e incisivo. Desde que nos conocemos jamás he logrado «agarrarlo» en un solo «renuncio» a su propia aunque la forma gramatical pueda ser incorrecta. Pero, efectivamente, hombre, nervioso, inquieto, de ojos expertos en eso de ver fútbol, jamás ha renunciado a su expresiva y extrovertida sinceridad.

-Yo voy con la verdad por delante y prefiero decirla siempre, aunque duela. Es el mejor modo de entenderse que conozco. Todo lo demás son simples amaños con los cuales jamás me llevé bien. Por eso digo ahora, cuando voy a hacerme cargo de mis funciones, que si no logro rápidamente poner a punto la moral de 'os jugadores zaragocistas, me marcharé igual que vine.

-¿Te has fijado algún plazo al respecto?

-¿Plazos? ¡Ya lo creo! En un mes veré si me equi-

**ARQUERO** 

#### CUPO

Con la reciente incorporación de Errandonea al Burgos, este equipo reúne en su plantilla a cuatro jugado-res que ofrecen la condición de delanteros centros: Aitor Aguirre, Mendiolea, Quirós y el citado Errandonea. Y tiene, además, cubierto el cupo autorizado por la vigente reglamentación, que sólo admite veinticinco fichados por club.

Sin poner mucho énfasis en la afirmación, porque nos faltan los datos precisos en el momento de redactar es-te comentario, creemos que es la primera vez que este hecho se produce en la vida del club en su andadura profesional y desde que la citada disposición limitativa fue dictada.

Es decir, que partiendo de esa cifra, el Burgos no podría inscribir a más jugadores, sin conceder previamente bajas. Y alguna de éstas quizá se produzcan en el plazo de un mes; mejor dicho —y en aras de la correspondiente puntualización— no serán bajas dadas de forma de forma de concede a conced el posible traspaso o cesión de dos o tres jugadores de los que actualmente integran su plantilla. El propósito es dejar ésta reducida a la cifra de veintidós, como má-ximo, lo que obligará a los correspondientes "descartes".

No es cosa de citar nombres de jugadores, ni de clubs de destino, porque nada parece estar concretado, sino que todo obedece a un lógico y natural propósito que precisa la consiguiente maduración. Sin embargo, no descubrimos nada, si decimos que los traspasables o cedidos habrá que buscarles entre los que hasta el momento no han actuado en partidos oficiales, en el curso de

la temporada.

#### BALANCE

No es definitivo, porque aún resta por ventilarse una segunda parte; pero sí resulta, de momento, desesperan-

Cuatro equipos españoles siguen en las competiciones internacionales europeas de fútbol y de ellos, a tres les correspondía jugar en terreno propio: Real Madrid, Barcelona y Valencia, mientras que el Atlético de Bilbao era el único que hubo de afrontar el desplazamiento. Por tanto, siguiendo la línea deductiva de la simple lógica, era lícito confiar en un balance favorable. Sin embargo, éste ha ofrecido nota negativa y precisamente para los equipos hispanos que intervienen en los torneos más caracterizados, como son la Copa de Europa y la Recopa.

Al Valencia —y a reserva de lo que pueda aconte-cer el día 3 de Noviembre en Hungría— le cabe el con-suelo de haberse medido y resultar batido, por un gran conjunto, como es el Ujpest Dosza, considerado actualmente como el cuadro europeo de más depurada técni-ca y mejor fútbol. Sin embargo, para el Barcelona, no hay paliativos. Sigue en su línea anodina, declinante y

consiguientemente decepcionante.

En la Copa de la UEFA, las cosas han rodado me-jor. El Madrid ganó por 3-1 al duro cuadro holandés del Eindhoven, lo que debe constituir ventaja suficiente pa-Eindhoven, lo que debe constituir ventaja sunciente para asegurarse el pase : los octavos de final. El Atlético de Bilbao, aun sin hacer grandes alardes ante el Braunshweig alemán, forzó un 2-1 que, aunque adverso, le ofree un margen de posibilidades, si se considera ese gol obtenido en campo contrario y que la devolución de visita tendrá por escenario San Mamés.

Resumiendo: en ese "cara y cruz" que constituyen las competiciones futbolísticas, todo induce a considerar au la moneda puede mostrar su anverso en la Cona de

que la moneda puede mostrar su anverso en la Copa de la UEFA, pero en la Copa de Europa y Recopa, el re-verso insinúa ya su negra efigie.

#### NOTICIARIO

-A la ya anunciada crisis en el seno de la Federación Nacional de Natación puede que suceda otra en el seno de la Nacional de Atletismo. De momento, la marejada ha alcanzado al colegio de jueces de dicho

—El triunfo del equipo español de hockey sobre el Pakistán, campeón olímpico de la especialidad, constituye una de las hazañas más importantes del deporte español en el año actual. No obstante, el hecho ha pasado un tanto desapercibido, debido a la hegemonía casi absoluta que el fútbol ejerce por nuestras latitudes.

-Kubala ha terminado de deshojar la margarita La Nacional ha aceptado su plan y esto ha determinado que el actual seleccionador, haya renovado por los tempo-

radas más en su actual cargo.
—Se nos informa que el guardameta burgalés Payno, a quien el Celta concedió recientemente la carta de libertad, pasará a defender los colores del Villarreal.

-Al cabo de la séptima jornada liguera, el Osasuna continúa sin encajar un solo gol en su meta Es una

marca, digna de respeto.

-Daucik es un entrenador que ha aprendido, en la práctica, a sentarse en la puerta de su casa... seguro de que en el transcurso de la temporada le "caerá" alguna oferta de esos clubs que prescinden de sus entre-nadores en el curso de la competición. El hecho se viene repitiendo un año tras otro. Y éste tampoco ha constituído excepción. Quien se ha sentido atraído por la nombradía del preparador checo, ha sido el Cádiz. ¡Que sea

LEA VD. SIEMPRE

### DIARIO DE BURGOS

VIEJOS IDOLOS

# Carmelo Morales, el rey de los domésticos

-Campeón de España por partida doble

-Una dinastía de ciclistas

-Un hombre con poca suerte en el Tour

Por Carmelo DE ALTEA

condiciones y su extraordipre la peor parte: ser doméstico, ayudar a los grandes ases del momento. Ahora, el aficionado se sigue preguntando qué hubiera sido de Carmelo Morales si hubiera podido correr a su

Nació en el Norte. Eran décimo. ocho hermanos. De ellos, 1956 tres -además de Carmelofueron ciclistas. Lo que se tistas. (Julio, el mayor, teaños participó en un Campeonato de España de montaña, quedando quinto. Jesús corrió aproximadamente hasta 1956. Roberto fue quien —después de Carmecomo sprinter).

miento, no es agradable. Pero yo al ciclismo le debo casi todo lo que soy, las co. modidades que tengo.

Carmelo Morales habla asi. Y recuerda sus comien-

-La primera carrera en que tomé parte tuvo lugar en mi pueblo de Valmaseda. Corria con unas alpargatas. Yo tenía quince años Quedé tercero.

Hasta el año 1952 no fue Anteriormente profesional. había ganado importantes

Doscientos ancianos están cobijados bajo la tutelar y maternal labor del Asilo de Hermanitas. Recuerda a esta institución

### DELEGACION COMARCAL DE FUTBOL

Partidos para el domingo

PRIMERA REGIONAL

San Amaro (campo uno) A las 10,45, Hospital del Rev-At. Burgalés; a las 12,30, Burgos C. F.-C. D. Capiscol. San Amaro (campo dos) .-A las 10,45, Vadillos C. F. -C. D. San Esteban.

En Lerma.-A las 4,15, C D. Lermeño - C. D. San Juan.

En Salas de los Infantes.-A las cuatro, C. D. Salas -C. D. Alfareros.

En Briviesca.-A las 1130. Briviesca C. F. - Marvi C. F

JUVENILES San Amaro (campo uno).

A las nueve, At. Burgalés -Burgos, C. F. San Amaro (campo dos) A las 9, U. D. Juan XXIII

Vadillos C. F. A las 12,30 Música y Deportes - Comanche, C. F.

A pesar de sus increibles pruebas por las provincias vascongadas. Su licencia conaria resistencia física, en el mo profesional la estrenó ciclismo le tocó casi siem- tomando parte en la Vuelta a Bilbao: quedó segundo en la general, ganó la montaña venció en la prueba contra reloj.

-Llegó un día la Vuelta a España. Se reanudaba la gran prueba. Corri con el equipo cántabro y quedé

1956 fue un año importante para Carmelo Morales (aunque, en la temporada sidice una dinastía de depor- guiente, habria incluso de superarlo). Ganó, por ejemnía genio y técnica. A los 19 plo, el Campeonato de España por partida doble: Montaña y por regiones (en esta prueba formaba trio con Ferraz y Barrutia). En 1957 tuvo una buena actuación en la Vuelta a Espalo- brilló más, destacando ña. Al final quedó noveno. era la época de la pugna -El ciclismo es duro. Bahamontes-Loroño. Al final Cuando tienes que ayudar a venció el vizcaíno y Baha-otros y sacrificar tu luci- montes se proclamó ganador de la montaña, quedando en segundo lugar Carme.

lo Morales. Siete veces consecutivas acudió al Tour. La primera de ellas tuvo lugar en 1955. En el equipo -dirigido por el actual presidente de Federación, Luis Puig— estaba compuesto por los Alomar, Botella, Poblet, Bernardo Ruiz, Loroño, etc... Carmelo Morales comenzó a destacar como excelente ambos conjuntos ocupan desacert «equipler». Hasta el punto puestos privilegiados en su culminó de que un periódico francés le llamó «El rey de los do-llaba en buenas condiciones GOLES destacar como excelente ambos mésticos». Al año siguiente -y con Bahamontes como jefe de fila— Carmelo Morales terminó en el lugar 77. (En la anterior temporada, la de su debut, abandonó por una caída.

-En 1957 llegué también al Parque de los Principes. Sólo terminamos en aquella ocasión tres españoles: fue el año de la famosa retira-da de Bahamontes.

Ocupó el puesto 64. El vencedor había sido el italiano Gastone Nencini.

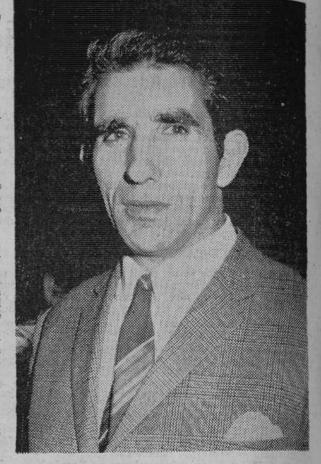
-En 1959 consegui un gran triunfo: coronar el Gran San Bernardo por de. lante de Gaul y Bahamontes. Pero en el descenso se me agarrotó un piñón y sufri un canota sobresaliente en ra hasta su expulsión. una aparatosa caida. Sin embargo, pude seguir. Terminé en el puesto 43. Fue el gran año de Bahamontes.

1960 le dio a Carmelo Morales su mejor clasificación en el Tour: hizo 20. Al año siguiente -el último Tour a que acudió- tuvo que retirarse al sufrir fractura de clavicula.

Su último equipo comercial fue el Kas. Su último gran triunfo tuvo lugar en Circuito Montañés en

Hoy, Carmelo Morales no puede vivir sin el ciclismo De ahí que sea frecuente verlo seguir carreras por el Norte. Ha dirigido muchos equipos de aficionados. Lle. gó a dirigir al Guerniquesa Kam, Karp, Casera, etc.

CARMELO DE ALTEA (Fiel. - Servicios especiales de la Agencia «Efe»)



La Primera Regional

## LERMEÑO, LIDER

### Batió en Burgos al At. Burgalés por 0-1

En el campo de San Amaro produce la expulsión de León se disputó el interesante par- y Moral, a nuestro juicio sin tido At. Burgalés · Lermeño, motivos aparentes, ya que la que había despertado gran jugada debió acabar en falinterés entre la afición, pero que después no respondió a la expectación, pese a que local, pero el señor delegado, y la mañana con una temperatura agradable invitaba a trasladarse a San Amaro, por lo cual fueron numerosos los aficionados que acudie-ron a presenciar el partido,

El juego careció de vistosidad, pues los equipos estuvieron más atentos a atender sus portales que a atacar transcurriendo la primera parte todo el juego en el centro del campo con ligero dominio forastero, mostrán-dose ambas delanteras inoperantes, ante la seguridad de las defensas oponentes. No En el capitulo de distingu-se alteró en esta parte el dos, por el Lermeño, Gama-marcador botándose siete rra I y Victor-José en la córners por parte del Lermeel soporifero juego la dio el árbitro con sus continuas equivocaciones.

La segunda parte fue algo más movida, lanzándose un poco más al ataque el Lermeño, ante la escasa peligrosidad de su rival, que ayuda-do por el árbitro se dedicaba a destruir juego sin contemplaciones A los 20 minutos los lermeños introducen cambios en sus líneas sale Esco-bedo, situándose Miguel de extremo derecha y pasando Bombin a la izquierda. Este cambio da más movilidad a la delantera visitante, que se acerca con más frecuencia al área local logrando en el minuto 30 el único gol del encuentro, endureciéndose el juego a partir de la consecu-ción del tanto, por lo que el árbitro en unas ocasiones acertadamente y en otras sin necesidad muestra la tarieta blanca a jugadores de ambos bandos. A los 35 minutos se

ta por agacharse el jugador visitante. ante el salto del desacertado toda la mañana. culminó su actuación con esta injusta decisión

0-1. Cuando van transcurridos 30 minutos de la segunda parte, Bombin corre su banda, centra sobre Alon. so Andrio, éste dispara y el balón lo repele la escuadra, se hace con él nuevamente Bombin dispara, y el balón rebota en el meta local, caido en el suelo, hacia la porteria burgalesa, Soriano intenta el despeje pero no hace más que impulsar el esférico, marcando en su propia meta el único gol del partido.

Por el At. Burgalés, pareció lo mejor, su defensa y el extremo izquierda San Sotero. Su portero hizo dos o tres paradas buenas.

El árbitro señor Delgado mal. Abusó de las tarjetas blancas, dando un concierto de silbato. En la expulsión de los dos jugadores se mostró muy severo, dejando pasar faltas que merecieron el mismo castigo, además de pecar de casero.

A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

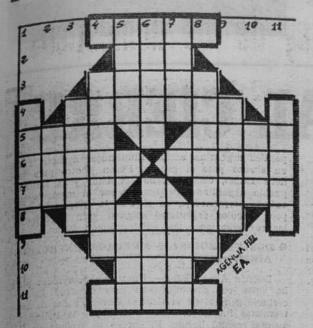
Lermeño. - Villa; Sendi no, Gamarra I, Victor-José; Barriocanal, Moradillo; Bombin Gamarra II Alonso Andrio, León y Escobedo (Miguel)

At. Burgalés; Pérez; Soriano, González, Garcia; Enrique García; Batolo, González, Martinez, Miguel y San Sotero (Revilla).

PACEDIA

CEPT ON STREET OF TO ASSESSED

# asand del raio



### **CRUCIGRAMA**

HORIZONTALES. - 1. - Quisiera, 2. - Juego de azar, 3. — Distancia, separa. 4. — Limite, confin. 5. — Griteria popular. Orilla adornada. 6. — Inclinación. Marcharnos. 7. — Rostro, semblante. Indígena de los montes filipinos. 8. — Os atrevierais. 9. — Existiais. Preposición. — 11. Diversos aspectos de la Luna.

VERTICALES. - 1, - Patria de Ulises. 2, - Necio. 3. — Parte sallente del tejado. 4. — Defendiese con razones. 5. — Cosa corpulenta. Instrumento musical de cuerda. 6. — Agrio. Desembarcaderos. 7. — Hendidura, Garbo. 8. — Recordais con nostalgia. 9. — Adornes. 10. — Sobrino de Abraham. 11. — Relativo a

#### Solución al anterior:

HORIZONTALES. - 1, - Uro. 2, - Acero. 3. - Añadirá. 4. — Apis, Nasa. 5. — Avale. Anona. 6. — Ser. Mar. 7. — Azara, Arana, 8. — Atar. Tasa, 9. — Operase. 10. Ecija 11. - Ano.

VERTICALES — 1. — Asa. 2. — Aveza. 3. Aparato. 4. — Añil. Rapé. 5. — Ucase. Areca. 6. — Red. Rin. 7. — Orina. Atajo. 8. — Orán. Rasa. 9. Asomase. 10. — Anana.

## **CLINICA PARA JOVENES "GIGANTES"**

La estatura excesiva puede ser causa de trastornos psíquicos y físicos en las muchachas

BONN .- (Cronica DERIen exclusiva para DIARIO de los tratamientos hormotura. Sobre todo las mucha- enfermedad y previsión. chas, tanto en lo que se refiere a su salud como a sus probabilidades de encontrar marido algún dia.

Una clinica única en Euro-Steben (Alemania Occidental). Está destinada a las más de lo normal y cuyo equilibrio tanto psiquico co-

formación y cuidados espenales y de otra indole que ciales, que encuentran en espermiten hoy controlar el ta clinica de Bad Steben, que crecimiento cuando es exce- ha costado 16,5 millones de sivo, hay jovenes que si no marcos, facilitados por comson gigantes, son al menos pañias de seguros muy intedesmesuradamente altos. Es- resadas en que estas adolesto supone una ventaja para centes puedan reintegrarse jugar al baloncesto o ser un al circuito normal de la sobuen especialista del salto de ciedad y no hayan de quedar altura, pero el organismo de a cargo de sus familias, o un niño que mide a los 13 o comunidades. Lo que en for-14 años 1,75 o 1,80 metros ma de diferentes seguros de altura, sufre casi siempre repercutiria enteramente o los inconvenientes de su esta en parte sobre las cajas de

En Bad Steben, las internadas reciben un tratamiento desde el punto de vista médico, pero reciben también una orientación profecaba de inaugurarse en Bad sional e incluso clases de educación sexual.

Cada persona recuperable lovenes de 15 a 21 años que pero que, por razones de samiden de 10 a 20 centimetros lud o psiquicas, está obligada a pasar la vida acostada en su casa o cuidada en mo corporal deja que desear un sanatorio es una pérpor esta causa. La mayoria dida doble, en pride ellas están traumatizadas mer lugar debido al coste por su estatura que las dife- considerable de su tratarencia de sus compañeros, miento y seguidamente porlas expone a la desconfian- que priva a la economia de ta e incluso a los sarcasmos su país de una aportación de los demás. Por otra par- laboral que en los Estados te desde el estricto punto de superindustrializados como vista de la salud, estas per- la República Federal, que sonas son extremadamente sujren escasez de mano de obra, es muy necesaria.

### ATENCION, CARNICEROS SE TRASPASA CARNICERIA

Informes: Santa Cruz, 6, 2.0 centro

### Médicos y psiquiatras afir-HEL, Servicios Especiales man desde hace mucho cos que ha costado esta cli-EFE, por A. V. CHOLLET, tiempo que estas jóvenes, co- nica única de Bad Steben mo los disminuidos físicos o y los considerables gastos de DE BURGOS) - A pesar mentales, necesitan a la vez su juncionamiento son, pues, das por completo.

Los 16.5 millones de marampliamente rentables. Esta prevista la instalación de otros centros de este gênero para diversas diferencias que tratadas cuando el sujeto es joven, pueden ser no sólo limitadas sino también cura-



**JEROGLIFICO** 

-¿ Qué tal descansaste anoche?

SOLUCION AL JEROGLI-FICO ANTERIOR

La mitad de una sola

### DIBUJOS CON SIETE ERRORES





Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución al enterior:

1. - Hoja. 2. - Hoja. 3. - Piedra. 4. - Nube. 5. -Luz del remolque. 6. — Cejas. 7 — Montaña



### Y VA DE CUENTO...

La cultura ha ganado prin-cipalmente con aquellos li-caso nadie saldrá de su ca-bros con los cuales los edito-sa; en el segundo, todos salres han perdido dinero (T. drán a la calle. (Anónimo).

ser interesante más que preciso, porque el espectador todo lo perdona, salvo la pesadez. (Voltaire).

sa que se padece sobre todo en las ciudades, y más aún en los salones y reuniones. (Normand).

Seis horas de sueño bastan

el gesto heroico de los grupos escultóricos. (Gómez de la Serna).

Si los romanos hubieran tenido que aprender latín, no hubieran tenido tiempo de conquistar el Mundo (Hei-

Saber hablar es bueno, pero saber callar es mejor. ¡Cuántos han pasado por per-sonas inteligentes simplemente porque, habiendo sabido callar, han estado pensando las mismas bobadas que los demás, pero sin decirlas. (Ar-

Si por la noche sois objeto de una agresión no se os ocurra jamás gritar "¡Cocorro!, ¡al asesino!", sino "¡Socorro!,

El snobismo es una enfer-Conviene siempre tratar de medad poco grave y contagio-

El sueño es una capa que al joven y al anciano; siete cubre todos los pensamienapenas al perezoso; a nadie le concedemos ocho (Aforismo "sanitatis").

Hambre, un agua que apaga la sed, un fuego que libra del frío y, por último, una moneda con la que es posible compresa sucleuis esce Lleo Hay unos enyesados de brazo que parecen tener un pedazo de estatua, haciendo pedazo de estatua, haciendo rey, el tonto y el sabio. (Cervantes).

> Una idea que aparece dos veces en un libro, generalmente a poca distancia, me produce el mismo efecto de un señor que, después de ha-ber saludado, vuelve atrás para recoger su sombrero. (Chamfort).

> Novio, auténtico novio, es el soltero al que se le caen los botones de la camisa y no tiene quién se los cosa. (De Torres).

> AMA DE CASA, TU TRA-BAJO EN EL HOGAR TAMBIEN TIENE UNA PROYECCION SOCIAL, EL MONTEPIO TE PUE-DE DAR UNA SEGURI DAD PARA TU PORVE-

### SE PRECISA

#### PERSONAL TECNICO

SE EXIGE:

- Carnet de conducir.

ilitar cumplido. - Experiencia.

Abstenerse los que no reúnan estas condi-

ciones. Presentarse en Concepción, 14. Sr. Martinez. (R. O. C. Núm. 2.514)





## PISOS TERMINADOS

Zona Vadillos Junto Colegio Lasalle Esquina calle Melchor Prieto · Delicias. Tres dormitorios, comedor. baño completo. Calefacción individual carbón. — Mu-cho sol. Facillos cho sol. Facilidades Económicos Exentos Empapelados. · Portero automático

CONSTRUCTORA ALONSO ARTECHE

Melchor Prieto 16











Papeleria TAGRA

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Teléfono 20 28 52 Vitoria, 13

BURGOS

Por TACHIN

### Grave contaminación atmosférica, en Madrid

### Fabuloso festival taurino en homenaje a «Serranito»

El ilustre Benjamín Palencia le ha di-cho unas cuantas cositas pictóricas a Navalón. Son interesantes, dada la per-MADRID.sonalidad del interrogado. Las intentaremos recoger sintéticamente. De su próxima exposición en Bilbao, ha dicho que allí va a presentar sus cuadros con un lenguadicho que an va a presentar sus cuatros con un tengua-je de pintor, "porque de pintura no entendemos más que los pintores". Sobre los paisajistas, ha dicho que Regoyos significa "un afortunado acercamiento a la rea-lidad del paisaje español" y que Zuloaga, siendo un gran pintor, "dramatizó el paisaje, rodeó sus cuadros de lidad del paisaje español" y que Zuloaga, siendo un gran pintor, "dramatizó el paisaje, rodeó sus cuadros de una teatralidad dramática que no responde a la realidad". Y ha añadido: "Prácticamente, el paisaje español, sin patetismos buscados o teatralizaciones, estaba sin descubrir hasta que llegué yo". Y en lo concerniente al precio de sus lienzos ha dicho que por un paisaje de un metro cuadrado le dieron un millón de pesetas y que todos sus cuadros superaron el medio millón. "He alcanzado la más alta cotización en España de un pintor en vida". Palencia admira a Picasso. "Porque hay que admirarle por fuerza", pero opina que su creatividad es extraespañola, al ser, como pintor, más francés o italiano, aunque lleve lo español dentro por inercia.

Estos días se está intensificando en Madrid la contaminación atmosférica. Vientos flojos o nulos, aire poco o nada renovado, inversiones térmicas nocturnas, todo, en fin, lo necesario para que la contaminación tenga que ser calificada de muy peligrosa en algunas zonas de la capital, desde la plaza de Colón a Villaverde y desde Carabanchel a Vallecas. Y esto no tiene otro remedio que el cambio de tiempo. Entretanto, a respirar por-

El paseillo que tendrá lugar en la plaza de las Ventas con motivo del homenaje a Serranito no tendrá precedentes ni creemos que se repita. Al son de un famoso pasadoble, jacarandosos y sonrientes, desfilarán, en fraternal y generosa coalición, Urtain. Antonio Bienvenida el motociclista Nieto, Gento, el señor Benítez (don el motociclista Nieto, Gento, el señor Benítez (don Manuel)... Actuarán como matadores famosos lidiadores, ya retirados, como Rafael Ortega, Pedrés, Litri, Chamaco, el citado don Manuel, Ostos, Aparicio y Murillo. Como peones, Bienvenida, Fuentes, Curro Romero, Oscar Cruz, Hernando y Valencia. Banderillearán Miguelín, Solanito y José Luis González. Picarán, Benítez, Paco Camino, Gregorio Sánchez, Juan José Puerta, Ruiz Miguel y los hermanos De la Casa, y serán mulilleros los boxeadores Urtain, Carrasco y Fred Galiana, en unión de Gento. Y, en fin, serán asesores Marcial Lalanda y Domingo Ortega. Este coctel, con una gruesa fresa de Aranjuez en el centro, no ha sido ocurrencia de Perico Chicote.

El almirante Polanco, tripulante que fue, con la graduación de teniente de navío, del acorazado "España", ha enviado una carta a los periódicos en la cual precisa que el barco no fue hundido por la aviación republicana, sino por haber tropezado con una mina en un sector minado por la Marina nacional, y que había sido levado en su totalidad por el enemigo, con excep-ción de esa mina, que probablemente había sido arras-trada, fuera del campo minado, por la corriente. Dice que dos aviones enemigos intentaron atacar, pero que arrojaron sus bombas a gran distancia, a causa del cer-tero fuego de las baterías antiaéreas del "España".

#### NOTICIAS BREVES

—Se proyecta un monumento a Bécquer en la futu-ra plaza de Tudescos, en pleno barrio galdosiano de Madrid, tan entrañablemente unido al poeta y a su obra.

 Han sido desestimados todos los recursos inter-puestos contra la proclamación de consejeros nacionales. —Están reunidos en Madrid los obispos españoles
del litoral (Levante, Andalucía y Norte).

—Otro microtaxi ha desaparecido. Y van veinte.

—Según el delegado de circulación del Ayuntamien-to —el cual, por cierto, aún conserva integramente sus facultades mentales— la congestión del tráfico en Madrid cuesta dos mil millones de pesetas al año. -En los astilleros españoles, el ritmo de contrata-

ción es superior al de entregas.

—Se habla de la fusión de los Bancos Hispano y

Central; pero fuentes competentes lo desmienten.

-Seguimos con un tiempo espléndido.

# NOTICIAS AL CIERRE

Madrid (Logos) .- El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposi-Hacienda.-Orden por la que se modifica el tipo de interés básico del Banco de España. Educa-ción y Ciencia.—Institutos de Enseñanza Media. En-tidades colaboradoras de secciones filiales. Orden so-bre prestaciones de la Seguridad Social del personal docente de las entidades colaboradoras de secciones filiales. Información y Turismo.—Orden por la que se regula el control de localidades en las salas de exhibición de la industria cinematográfica.

#### • PRODUCCION DE AUTOMOVILES

Madrid (Logos) .- En los cinco primeros meses del Madrid (Logos).— En los cinco printeros inceses de año, la producción de automóviles de turismo llegó a las 194.197 unidades de las diversas fábricas españolas, con un incremento del 5,89 por 100 respecto al mismo con un incremento del 5,89 por 100 respecto al mismo período del año anterior, según «Economía Industrial», órgano del Ministerio de Industria. La producción de vehículos industriales fue de 33.731 unidades, con disminución del 19,60 por 100 respecto a 1970. Se produjeron en el citado período de este año 5.899 tractores de ruedas con descenso del 39,26 por 100 sobre los cinco primeros meses de 1970. No hay datos sobre la de tractores oruga que fabrica Enasa.

#### • ENFERMEDADES EPIDEMIOLOGICAS

Madrid (Logos).- Los casos registrados de gripe en la semana que terminó el pasado 18 de Septiembre fueron 2652, con descenso de casi el 50 por 100 so-bre la semana anterior, según datos de la Dirección General de Sanidad. Se registraron asimismo en toda España 852 casos de sarampión, con aumento de 125. En ambas enfermedades no hubo que lamentar ninguna defunción. Hubo cinco casos de poliomielitis, dos de ellos en Madrid y los tres restantes en Sevilla. De tuberculosis pulmonar se registraron 70 casos y 20 defunciones y de meningitis, 22 casos y tres defunciones. El número de casos de las restantes enferme-dades epidemiológicas carece, por su totalidad, de im-

#### • DIRIGENTE PERONISTA FEMENINA, EN MADRID

Madrid (Cifra).- La dirigente justicialista femenina, Juana Larrauri arribó hoy, por via aérea, a Madrid, procedente de Buenos Aires, para celebrar conversaciones de alto nivel con el expresidente argentino Juan D. Perón. La dirigente del justicialismo feme-nino se abstuvo de formular declaraciones sobre los temas que considerará con Perón y sobre la situación

AMISTAD JUDEO - CRISTIANA



En la villa cacereña de Hervás ha sido otorgado el nombre de "Amistad Judeo-Cristiana" a una calle de la antigua judería, sin duda la mejor conservada de toda España. La placa, escrita en español y con caracteres hebreos, fue descubierta durante un acto al que asistieron todos los hervasenses y numerosos cacereños. El alcalde de Hervás, don Gaspar López Gil, el co-presidente israelita de la Amistad Judeo-Cris-tiena, señor Max Mazín, y el Rabino de Madrid, Rev. Baruj Garzón, pronunciaron sendos discursos. La fotografía recoge un momento del acto. (Foto Fiel)

un abrazo para el general Perón y otro para la señora Isabel, como prueba del amor y la lealtad del pueblo argentino». Se ignora, por el momento, hasta cuándo permanecerá en España la dirigente femenina pero círculos argentinos asignan gran importancia a las conversaciones que celebrará con Perón.

### • DOS TERRORISTAS MUERTOS, EN BUENOS

Buenos Aires (Efe).— Un grupo guerrillero planea-ba volar con dinamita una casa de José Rucci, secretario general de la Central Obrera y dos de los extremistas fueron muertos a tiros por la Policia y un agente resultó herido. El suceso se produjo en la localidad de Haedo. Según las informaciones recibidas calidad de Haedo. Segun las informaciones recibidas en un garaje se presentó un grupo de jóvenes disfrazados de policías, exigiendo al encargado del local la entrega del registro de vehículos y las llaves. En ese momento un policía se acercó a dos hombres y una mujer que en actitud sospechosa permanecian en aquellos alrededores, para identificarlos, replicando éstos a tiros, produciéndose la muerte de dos de los termonistas y un agente de policía resultó herido. Se rroristas y un agente de policía resultó herido. Se comprobó que en uno de los coches en que habían llegado los desconocidos había gran cantidad de bombas de mano y de otros elementos, todos explosivos. El resto del grupo de guerrilleros se dio rápidamente a la fuga.

• OCUPACION DE UNA FACTORIA
Buenos Aires (Efe).— Unos 2.500 trabajadores ocuparon los frigoríficos argentinos, en Valentin Alsina. Reclaman la reincorporación inmediata de varios compañeros despedidos y el levantamiento de suspensiones en perjuicio de algunos de los miembros de la

#### • DOS DIRECTIVOS DE EMPRESA SECUESTRADOS

Rennes, Francia (Efe) .- El director de la empresa Pouteau (Noroeste de Francia), Drouillard, y un alto empleado de la misma empresa, Valene, permanecen se-cuestrados en sus despachos, esta noche, desde las siete de la tarde, por los empleados de la citada empresa que están en huelga desde hace nueve días y reclaman mejoras salariales. Los representantes sindicales de les 250 obreros de esta planta de fabricación de material de construcción no han podido obtener, en toda la duración de la huelga, más que una entrevista con la di-rección y como ésta no ha dado resultado alguno, según han declarado, decidieron retener en su despacho a sus jefes, los cuales no pueden comunicarse con el exterior más que por mediación de sus empleados.

#### LADY FLEMING, EN LIBERTAD

Atenas (Efe - Reuter). — La sentencia de die-ciséis meses de cárcel que pesaba sobre Lady Fleming ha sido suspendida hoy, por motivos de salud, por un tribunal de El Pireo. Lady Fleming cumplia cárcel por haber intentado ayudar a fugarse a un preso griego.

### PIDE EL NOBEL DE LA PAZ PARA NIXON

Washington (Efe). — El Premio Nobel de la Paz del próximo año debería ser concedido al presidente Nivon y a los soviéticos ser concedido al presidente Nixon y a los soviéticos si ambos países llegan a un acuerdo para limitar sus armas estratégicas, dijo hoy el dirigente de la minoría republicana en el Senado. Hugh Scott. El senador añadió que otra de las con-diciones para la concesión del Premio Nobel de la Paz a los dirigentes de ambos países debería ser el logro de un definitivo acuerdo de paz en el Oriente

#### WATSON CONDENADO A MUERTE

Los Angeles (Efe). — Charles Watson fue conde-nado hoy a muerte por un jurado de Los Angeles que semanas atrás lo encontró culpable del asesinato de a actriz Sharon Tate y otras personas. Charles W son, de 25 años, era estudiante y deportista de la Universidad de California,

• INSEGURIDAD EN LA ONU
Naciones Unidas (Efe). — Dos incidentes sucesivos en las últimas horas desviaron hoy la atención de la ONU sobre China para que los diplomáticos discutieran el peligro que corren dentro y fuera del edificio. Ni la mole de 38 pisos junto al East River ni la ciudad de Nueva York ofrecen una garantia para las 131 misiones diplomáticas, de acuerdo con Varios embajadores que los diplomáticas, de acuerdo con Varios embajadores que esta de la constanta de la constan varios embajadores que exigieron la adopción de medidas efectivas de seguridad. Los embajadores de la Unión Soviética, Arabia Saudita, Cuba, Bulgaria y Siria protestosas nobles Siria protestaron públicamente por las condiciones de peligro constante en que viven los diplomáticos en Nuova Vaniante en que viven los diplomáticos en Nuova Vaniante en que viven los diplomáticos en Nuova Vaniante de la constante de la Nueva York. Anoche, cuatro disparos contra la misión soviética, situada en la calle 67, sorprendieron durmiendo a cuatro niños, rompieron vidrieras de las ventanas y se incrustaron en los muebles del undécimo piso del edificio. A este incidente se unió esta mañana un pequeño tumulo, provocado por un individuo que irrampió en la Ascarla contral y se individuo que irrumpió en la Asamblea general y se dirigió por su cuenta a la tribuna con intención de pronunciar un discurso sobre la cuestión de China. La facilidad con que llegó hasta el podio sin que nadie le detuviera indignó a varios delegados. El año pasado ocurrió otro incidente parecido, cuando un abogado de Victores del de parecido, cuando un abogado de Victores del Carlos del Carlos de Ca abogado de Vietnam del Sur suplantó a un delegado

#### ESCALADA MILITAR INDIA Y PAKISTANI

Nueva Delhi (Efe - UPI). - La Unión India y Pakistán continúan sus preparativos militares a lo largo de la frontera, mientras ambos países se acusan mutuamente de violaciones fronterizas.